

АНАТОЛЬ ФРАНС

БОГИ ЖАЖДУТЬ КРОВИ.



З французької мови переклав

О. ПАШУК.



Вінніпег, 1921.

Накладом Української Книгарні

850 Main St., Winnipeg, Man



Купіть Собі Велику Ілюстровану Книжку „ГЕРОЙСЬКА УКРАЇНА“

В якій знайдете дуже гарні фотографічні образи і описи:

Українського війська, Січових Стрільців, Українських повстанців, Галицької (укр.) армії, Українських провідників, отаманів, полковників, офіцерів, діячів, як Вітовський Петлюра, Петрушевич, Винниченко, Грушевський, Мазепа, Мартос, і багато других українських діячів, які брали живу участь в українській боротьбі за свою державу і народ.

Під зглядом артистичного виконання і краси "Геройської України", запевняємо що се найкрасший і найбільший ілюстрований альбом українських героїв з нашої воєнної доби за роки: 1914—1920.

Кожда українська родина, кожде українське товариство, кождий грамотний Українець в Канаді і Америці повинен мати сю велику ілюстровану книжку у себе. Крім образків автор книжки д. Осип Мегас подає в ній короткі записки і спомини зі свого побуту на Україні.

ЦІНА КНИЖКИ \$1.50.

Ukrainska Knyharnia

850 Main Street.

Winnipeg, Man.

ФІЛІЇ: — 1708 Rose Street, Regina, Sask. — 9753 Jasper Avenue, Edmonton, Alta.

150
АНАТОЛЬ ФРАНС

БОГИ ЖАЖДУТЬ КРОВИ.

З французької мови переклав

О. ПАШУК.

УКРАЇНСЬКЕ БІБЛІОТЕЧНЕ
ТОВАРИСТВО В ТОРОНТІ



НАКЛАДОМ "УКРАЇНСЬКОЇ КНИГАРНІ"

848-852 Main Street, — Winnipeg, Man.

З друкарні "Канадйского Фармера".

120-122 King Street. — Winnipeg, Man.

I.

Маляр Еварист Гамелїн, ученик Давіда, член секції Pont-Neuf, яку давнійше називано секцією Генрика IV., пішов раннім ранком до давнього костела Барнабітів, який від трьох літ, від 21. мая 1790 р., був місцем загальних зібрань секцій. Сей костел стояв на понурій і вузкій площі, зараз коло крат судового будинку. На фасаді, збудованій в двох родах клясичного стилю, украшений відверненими консолями і череватими медаліонами, вкритій сумом часу і профанованій людьми, на місци відорваних релігійних емблем видніла над дверима, виписана чорними буквами девіза: Свобода, Рівність, Братерство або Смерть.

Еварист Гамелїн увійшов до нави. Склепління, під якими давнійше гомонів спів клериків ордену сьв. Павла, тепер бачили червоні шапки патріотів, зібраних в ціли вибору муніципальних урядників або на наради над справами секції. Сьвятих усунено з ніш і заглиблень і заступлено погрудями Брута, Жана Жака Руссо і Ле Пельтера. На вівтарі, ограбленим з церковних знарядів, стояли Таблиці Прав Людини.

В сій то наві, два рази на тиждень, від пятої по полудни до одинацятої в ночі, відбували ся публичні зібраня. Проповідальниця, прибрана хоругвами національної барви, служила за трибуну для бесідників. Напроти естрада, зроблена з простих дощок, призначена була для жінок і дітей, які досить численно приходили на сї зібраня. Сього ранку, перед бюроком, під проповідальницею, в червоній шапці і карманьолі, сидів столяр з площі Тіонвіль, горожанин Дюпон старший, один з дванацятох членів комітету надзору. На столі стояла фляшка вина, склянки, каламар і зшитки паперу з текстом петиції, взираю-

чої конвент до усунення зі свого збору двадцять-двох недостойних членів.

Еварист Гамелін взяв перо і підписав петицію.

— Я знав, — сказав урядник-ремісник — що ти прийдеш покласти своє ім'я, горожанине Гамелін. З тебе щирий республіканець. Але секція не є горяча, бракує їй горожанської чесноти. Я пропонував комітетови надзору, щоби не видавав свідощтв лжояльності тим всім, що не підписують петиції.

— Я готовий кровю підписати суворі заарядження проти зрадників федералістів — відповів Гамелін. — Хотіли смерти Мара: нехай гинуть.

— Губить нас індіферентизм — відповів Дюпон старший. — В секції, що складається з девятисот горожан з правом голосу, навіть п'ятдесят не приходить на зібрання. Вчора було нас двадцять вісім.

— Тому — сказав Гамелін — треба присилувати горожан грошовими карами, щоби приходили на зібрання!

— Ха! ха! — сказав столяр, морщучи брови. — Колиб усі прийшли, то патріоти ще лишились би в меншості.... Горожанине Гамелін, випиймо на здоров'я правих санкюлотів...

На мурі костела від сторони закристії, побіч чорної руки, якої вказуючий палець звернений був до коритаря, що вів до монастиря, видно було написи: комітет цивільний, комітет надзору, комітет добродійности. Кілька кроків ближше доходило ся до дверей давньої закристії, над якими виписано: комітет військовий. Гамелін пхнув двері і застав секретаря комітету перед великим столом, закинутим книгами, паперами, набоями і прібками салітри.

— Здорові були, горожанине Трубер, як вам ведеть ся?

— Мені?... Знаменито!

Секретар військового комітету, Фортунат Трубер, давав завсїгди ту саму відповідь кождому, хто розпитував ся про його здоров'я. Робив се не так тому, щоб когось поінформувати про стан здоров'я, як радше на те, щоб перервати всяку дальшу розмову про сей предмет. У двадцятьосьмим році життя мав він суху шкіру, проріджене волосся, розпалене лице і пригорблені плечі. Він був оптик з фаху, властитель фірми на

Quai des Orfevres; в 91 р. відступив її своєму довголітньому субектови, щоби цілковито посвятити ся публичній службі. Від матери, пречудової жінки, яка вмерла в двацятім році життя і про яку старші мешканці дільниці зберегли доси вдячний спомин, одідичив гарні очі, пристрасні і солодкі, її блідість і несмільність. А батько, якого в трицятім році життя забрала та сама хвороба, лишив йому бистрий і правий ум.

— А тобі горожанине, як ведеть ся? — сказав не перериваючи свого писаня.

— Добре. Що нового?

— Нічого, нічого. Адже бачиш, що все тут спокійне.

— А ситуація?

— Ситуація завсїгди та сама.

Ситуація була страшна. Найгарнійша армія Республіки була замкнена в Могунції, Валенсієн в облозі, Фонтне заняте Вандейцями, Люгдун збунтований, Севенни в руках повстанців, границя отворена для Еспанії: дві третини департаментів були заняті або збунтовані. Париж під гарматами Австрійців, без гроший, без хліба. Фортунат Трубер спокійно писав далше. З наказу Комуни секциям поручено покликати під хоругви дванацять тисяч людей до Вандеї, і Трубер редагував прикази що-до асентерунку й узброєня рекрута, якого мала достарчити секція Pont-Neuf, давнійша секція Генрика IV. Всі карабіни мають бути видані реквізиторам, народня гвардия секції буде узброєна стрільбами до польованя і списками.

— Приношу тобі — сказав Гамелїн — спис дзвонів, які мають бути вислані до Люксембурга для перетопленя на гармати.

Еварист Гамелїн, хоч не мав-анї гроша при душі, був записаний до діяльних членів секції.

Закон надавав сей привілей лише горожанам досить засібним, щоби могли зложити оплату, яка рівнала ся вартости трьох днів праці; крім сього вимагав вкладки, яка рівнала ся десяти дням, щоби виборець міг бути вибраним. Але секція Pont-Neuf, залюблена в рівности, стерегла заздрісно своєї автономії і вважала виборцем і вибираємим кожного, хто за власні гроші справив собі мундур народнього гвардійця. Так

було з Гамелїном: був він діяльним горожанином секції і членом військового комітету.

Фортунат Трубер поклав перо:

— Горожанине Еваристе, зайди до Конвенту і зажадай, щоби прислали нам інструкції для перекопаня пивниць, переполюканя землі і добутя з них салїтри. Не вистарчить мати гармати, порох нам також потрібний.

До закристиї увійшов малий горбатий чоловічок з пером за вухом і паперами в руці. Був се горожанин Бовізаж з комітету надзору.

— Горожанине, — сказав — оптичний телеграф приносить нам злі вісти: Кюстін уступив з Ляндю.

— Кюстін зрадник! — Закликав Гамелїн.

— Піде під гільотину! — сказав Бовізаж.

— Трубер зі звичайним спокоєм, але голосом трохи переривним сказав:

— Конвент не для забави покликав до життя комітет публичного добра. Він докладно розслідить поступоване Кюстіна. Чи він нездара, чи зрадник — все одно, його місце займе генерал, рішений на побіду, і — добре буде.

Перекинув папери і перебіг по них змученим поглядом.

— Щоби наші вояки без журби і знеохоченя сповняли свій обовязок, мусять бути спокійні, що судьба тих, котрих полишили дома, забезпечена. Коли ти, горожанине Гамелїн, те саме думаєш, то на найблизшій зібраню зажадаєш разом зі мною, щоби комітет добродійности порозумів ся з комітетом військовим в ціли запомоги убогих родин, які мають в армії своїх.

Усміхнувся і засьпівав.

— Са іга!... са іга!....

Працюючи при звичайнім столі дванацять до чотирнадцять годин на добу, сей скромний секретар секції навіть не достерігав пропасти між величиною задачі і скупою кількістю засобів, — так сильно в спільнім зусиллю почував ся злученим з загалом патріотів, так цілковито його жите вязало ся з житєм народу. Був він одним з тих, що розпадені і терпеливі, по кожній невдачі приготовують новий тріумф, неможливий а

одначе певний. Бож побідити мусіли. Сї люди з низин, що знівечили королівську власть і повалили старий порядок сьвіта, сей Трубер, злиденний оптик, сей Гамелїн, незнаний маляр, не числили зовсім на ласку неприятелів. Мали вибір лише між побідою і смертю. Звідси йшли їх завзятість і спокій духа.

II.

Вийшовши від Барнабітів, Еварист Гамелїн звернув ся в сторону площі Дельфіна, яка нині називаєть ся площею Тіонвіля, на честь непобідимого міста.

Ся площа, положена в найлюднійшій дільниці Парижа, вже давно затратила свій гарний уклад. Окружена за часів Генрика IV. з трьох сторін однаковими палатами з червоної цегли, резиденціями великих і можних панів, тепер заступила гарні лупкові дахи дво- і триповерховими будівлями з вапна. Декотрі палати, зрівнані з землею, заступлено зле біленими домами: мали вони фасади неправильні, бідні, брудні, які світили великою кількістю вікон, нерівних, вузких, оживлених тільки вазонками цьвітів, клітками повними птиць і білем виставленим на сонце.

Жило тут багато ремісників, ювілерів, ритівників, годинниківів, оптиків, друкарів, швачок, модисток, прачок і кількох старих судовиків, яких не забрала заверюха разом з давним судівництвом.

Був весняний ранок. Ясні промінї сонця, упоюючі як солодке вино, сьміяли ся на брудних мурах і весело вдирали ся на піддаше. Рамки суваних вікон були піднесені і з під них вихилювали ся розхрістані голови господиень. Возний революційного трибуналу, виходячи з дому на службу, гладив по дорозі личка дітей, що забавляли ся під дверима. Від сторони Pont-Neuf чути було голоси, викрикуючі зраду невірного Дюпорія.

Еварист Гамелїн жив від сторони quai de l'Horloge, в камениці, яка походила ще з часів Генрика IV. Ся камениця виглядала би зовсім не зле, колиб не псував гармонії білений поверх і дах покритий дахівками з цегол, які добудовано за часів передостаннього тирана. Щоби приладити житла давних

вельмож до потреб міщанських і ремісничих родин, які тепер їх заселявали, пороблено багато малих вікон. Горожанин, Ренакль, двірський кравець, жив у мезаніні, дуже скороченім на високість і широкість, і крізь скляні двері можна було його бачити, як сидить з перехрещинними ногами на варстаті і шиє мундур національного гвардійця, коли тимчасом горожанка Ренакль, яка зі сходів зробила комин для кухні, затроює льокаторів запахами своїх приправ, а їх дочка Юзя, заваляна сиропом і гарна як ранок, бавить ся коло дверей з Мутонном, псом столяра.

Злі язики говорили, що горожанка Ренакль, обдарована широким серцем і такими самими грудьми і раменами, не відмовляє своїх ласк сусідови, горожанинови Дюпонови старшому, одному з дванадцяти членів комітету надзору. Бодай чоловік сильно її о се посуджував, і супруги Ренакль цілий день наповняли дім відгомоном своїх сварок. Висші поверхи дому замешкував горожанин Шапрон, золотник, який мав крамницю на *quai de l'Orloge*, урядник служби здоровля, правник і кількох судових урядників.

Еварист Гамелін увійшов по старих сходах на четвертий і останній поверх, де мав робітню і кімнату для матери. Тут кінчили ся деревляні ступіні, що заступали місце камінних сходів нисших поверхів. Приставлена до стіни драбина провадила на стрих, з якого сходив тепер немолодий, грубий, з веселим, рум'яним лицем мущина, двигаючи з трудом величезний клунок; се не перешкаджало йому підспівувати:

"Куди-ж дів ся мій слуга..."

Перервав пісню і чемно поздоровив Гамеліна, який також поздоровив його приязно і поміг йому виволікти клунок, за що старий щиро йому подякував.

— Бачиш — сказав, підіймаючи клунок — се паяци, які маю віднести до складу забавок на улицу *de la Loi*. Є тут того ціла купа; се мої власні твори, дістали від мене марне тіло, вільне від радості і терпіння. Я не дав їм думки, отже я добрий Бог.

Був се горожанин Маврикій Брото, давний податковий посесор, колишній аристократ: його батько збогативши ся,

купив собі шляхотство. За давних добрих часів Маврикій Брото був паном des Plettes і в своїй палатці при улиці de la Chaise давав знамениті вечері, які опромінювала своїм блеском жінка прокуратора, пані де Рошмор, жінка чесна, на якій вірності не завів ся ані разу, доки Революція полишила Маврикієва Брото des Plettes його уряд, палату, добра, доходи і назвище. Революція забрала йому їх нарешті. Заробляв отже на жите малюванем портретів під брамами домів, випіканем кафлів і пампушків на quai de la Megiserie, укладанем мов для представників народу і лекціями танцю для молодих горожанок. А тепер на своїм піддашу, на яке треба було вилізати по драбині і в яким не можна було стати просто, Маврикій Брото, властитель горшка кляйстру, пачки шпагату, водяних фарб і відрізків паперу, фабрикував паяци для великих торговців забавок, які відпродували їх рознощикам, а сі на довгих патиках розносили їх по елізейських полях, де були предметом пожадань дрібної дітвори. Серед публичних зворушень і недолі, яка його особливо діткнула, Брото зберіг душу погідну: для розривки читав Люкретія, котрого носив завсїгди в широко отвореній кишені сїрого сурдута.

Еварист Гамелін пхнув двері свого мешканя. Отворили ся як-стій, він не мав потреби замикати їх на ключ, знаючи добре, що його богатство не заманить до себе ніякого злодія. Коли його мати з при звичаєня засувала засув, говорив:

— По що? Павутиня не краде ніхто, отже й мого не заберуть.

В робітні під грубою верствою пороху, або відвернені до стїни, були зібрані його перші праці, в яких, ідучи за модою, мягкою і теплою кистю малював любовні сцени, небезпечні іграшки, сільські любові, попідбирані гусярки і пастушки з грудьми, увінчаними рожами.

Але сей рід не відповідав його вдачі. Такі сцени, трактовані на зимно, зраджували невилічиму чистість маляря. Знавці пізнавали ся на сім і Еварист Гамелін ніколи не мав слави еротичного артиста.

Нині, не маючи ще трицять літ, мав вражіне, немовби сі образи походили з непамятних часів. Бачив в них монархічне

зіпсоте і погані наслідки дворів. Мав жаль до себе. Займав ся родом малярства гідним погорди і ще заражений невірництвом зраджував талант. Тепер як горожанин вільного народу малював з великим розмахом постати Свободи, Права Народу, французькі Конституції, републиканські чесноти, народніх Гераклів, поборюючих Гидру Тиранії, — і вкладав в сі композиції цілу завзятість свого патріотизму. На жаль, не заробляв сим на жите. Часи були лихі для артистів. Не була се певне вина Конвенту. Конвент на всі боки кидав армії проти королів; гордий, невмолимий, рішучий супроти скоалізованої Європи, хитрий і жорстокий супроти себе, роздирав себе власними руками, сїяв грозу, встановлював для караня заговірщиків безмиросерний трибунал, якому незабаром мав дати власних членів, а рівночасно як прихильник думки і приятель знання і краси, реформував календар, творив фахові школи, розписував конкурси малярства і різьби, установлював нагороди для заохоти артистів, уряджував що року вистави, отвирав Музей і, за прикладом Атен і Риму, надавав величавий характер обходам сьвят і публичних жаліб.

Але французька штука, давнійше так цінована в Англії, Німеччині, Росії, Польщі, не мала вже збуту за границею. Аматори малярства, любителі штуки, великі панове фінансїсти, були зруйновані, емігрували або ховали ся. Люди, яких революція збогатила, хлопи, набувці народніх дібр, військові доставці, агенти з Palais-Royal, не мали ще відваги показати свого богацтва; зрештою не цікавили ся малярством. Щоби прода ти образ, треба було такого розголосу, як мав Реньо, або зручності молодого Жерарда. Грез, Фрагонер, Гуен були доведені до злиднів. Прудон міг на силу вижити жінку і дітий малими рисунками, які Сорта ритовав *an pointille*. Патріотичні малярі Генскін, Вікар, Тотіно-Лебрєн примирали голодом. Гамелін, не можучи понести коштів образу, не маючи чим заплатити модель, ані купити фарби, міг на силу нашікувати велике полотно, яке з'ображало Тирана, гнаного фуриями до пекла. Се полотно покривало пів робітні страшними, недокінченими постатями і множеством зелених вужів з довгими витягненими язиками. На першій місци, на лїво, можна було розпізна-

ти худого і понурого Харона на лодці. Була се праця могутча з гарним рисунком, але пахла шкільною манерою. Далеко більше таланту і природности було в другім образі, менших розмірів, також невикінченим, який висів у найліпше освітленім місці робітні. Образ представляв Ореста, якому сестра Електра помагає піднести ся на ложи недуги. Молода дівчина зворушуючим рухом відгортала побурене волосе, що заслонювало очи брата. Голова Ореста, трагічна і гарна, мала велику схожість з лицем самого артиста.

Гамелін часто зі смутком глядів на сю композицію. Нераз його руки, що дрожали від бажання малювати, витягали ся до широко нашкіцованої постаті Електри і опадали безсилно. Маляр був переповнений запалом і його душа пожадала річий великих, але мусів вичерпувати ся працями робленими на замовлене, що виконував дуже марно, бо мусів вдовольати грубий смак, а також не вмів дрібним річам надати признаки таланту. Рисував алегоричні образки, його приятель Депагіс ритював їх чорно або барвно, за марну ціну набував їх від нього торговець образів з передмістя сьв. Антонія, горожанин Блез. Але торгівля образів йшла щораз гірше, як говорив Блез, і від якогось часу не хотів нічого купувати. Сим разом однак Гамелін, якого потреби робили помисловим, попав на нову і щасливу думку, котра, як йому здавало ся, мала принести маєток купцєви образів, ритівникови і йому; сим помислом була талія патріотичних карт, в якій королів, дами, валетів заступали образи Свободи, Геніїв, Рівности. Всі постати були вже нашкіцовані, деякі зовсім викінчені, і він спішив ся, щоби чим скорше міг віддати приятелеви Депагіс ті, які вважав готовими до ритованя. Найліпшою видавала ся йому постать, що зображала військового добровольця в трикутнім капелюсі, в синім мундурі з червоними випустками, в жовтих споднях і чорних камашах, сидячого на скрині, з ногами на купі куль, з карабіном між колінами. Був се "керовий горожанин", що заступав валета кер. Від шести місяців Гамелін із завсїгди однаковим замилуванем рисував добровольців. Продав їх кілька в днях запалу. Деякі висіли на стїнах робітні, пять чи 6 мальованих акварелою, кридками, валяли ся по столі і кріслах.

В липні 92 р., коли на всіх площах Парижа виставлено естради для вербовання добровольців, коли з усіх шинків, прибраних зеленю, розлягалися оклики "Нехай живе нарід! "Жити свободними або вмерти!", Гамелін не міг перейти пропри ратуш або Pont-Neuf, щоби його серце не рвалося до шатра, прибраного хоругвами, в яким урядники з трибарвною шарфою записували назвища добровольців, при звуках Марсилієзи. Але колиби вступив під хоругов, мати лишилася би без хліба.

Попереджена сопінем свого тяжкого віддиху, горожанка вдова Гамелін увійшла до робітні спітніла, червона і задихана. Національна кокарда була недбало причіплена до її чіпця і могла кожної хвили відірвати ся. Поставила кошик на кріслі і стоячи, щоби лекше віддихати, почала падькати над дорожнечою живности.

За життя чоловіка була вона властителькою поживничого склепу при вулиці "Grenelle-Saint-Germain" під знаком "La Ville de Chatellerault"; тепер жила разом з сином-малярем. Був він старший з її двоїх дітей. Що-до дочки Юлії, котра колись була модисткою при вулиці Ноноре, то ліпше було не знати, що з нею діється, бо небезпечно було признати ся, що емігрувала з якимсь аристократом.

— Боже, Боже — зітхала горожанка, показуючи синові бохонець чорного, грубого печива — хліб продається по казочних цінах і до того не є навіть чисто пшеничний. На торзі нема ані яєць ані ярини, ані сира.

По довгій хвилі говорила дальше:

— Я бачила на вулиці матери, які не мали чим накормити дрібних дітей. Страшна нужда панує серед бідного народу. І так буде дальше, аж доки все не прийде до порядку.

— Мамо — сказав Гамелін, морщучи брови, — сей голод завдячуємо аферистам і біржевикам, які морять голодом населені і в змові з ворогами Франції хотять знищити Свободу, а Републику зробити горожанам ненависною. Ось до чого ведуть змови Бріссотів, зради Петіонів і Роляндів! Щастє ще, що уоружені федералісти не мордують в Парижі патріотів, яких голод не спішить ся вигубити! Нема часу до страчення: треба визначити ціну на муку і гільотинувати кожного, що спе-

кулює на поживі народу, роздуває бунт і входить в змову з неприятелем. Конвент як-раз установив надзвичайний трибунал для судження заговорників. Складається він з патріотів — але чи його члени будуть мати досить енергії, щоби боронити вітчизну проти всіх її ворогів? Бракує нам людей. Дантон є хоробрий, але зіпсутий Робеспер має горожанські чесноти, але не має впливу на товаришів. Ціла наша надія полягає в Марі: він любить нарід, розуміє його інтереси і служить їм. Він перший завсїгди демаскував зрадників і унеможлиблював заговори: є неустрашимий і непродажний. Він один є в силі спасти загрожену республіку.

Горожанка Гамелін похитала головою, при чім кокарда спала з її чіпця.

— Дай спокій, Еваристе. Твій Мара такий сам як кождий иньший, і не більше варт від иньших. Ти молодий і маєш ще ілюзії. Се, що нині говориш про Мара, говорив ти давнїйше про Мірабо, Ляфаєта, Петіона і Бріссота.

— Ніколи! — крикнув Гамелін, що був сердечно забудьковатий.

Очистивши ріг стола з паперу, книжок, кистий і олівців, горожанка поставила фаянсову вазу, дві бляшані мищинки, дві вилки, бохонець чорного хліба і збанок квасного вина. Син і мати мовчки з'їли зупу і закінчили обід кусником смаженої солонини. Мати, поклавши солонину на хліб, поважно вклала ножиком кусники до беззубих уст і з пошаною пережовувала поживу, яка так дорого коштувала. Найліпшу частинку лишила для сина, який був розсіяний і задуманий.

— Їдж, Еваристе — казала від часу до часу — їдж; — і слово се мало в її устах повагу релігійної догми.

І наново розпочала жалі над дорожнечею харчів, а Гамелін знов домагався установлення цїн, як єдиного ліку на се лихо.

— Нема вже гроший — говорила стара — емігранти все забрали. Нема вже кредиту і не можна на ніщо надїятися.

— Не говоріть так, мамо! — сказав Гамелін. — Щож значить наша біда і хвилеві терпіння! Революція дасть щастє людству на цілі віки.

Добродушна жінка змочила хліб в вині. Її гумор оживив

ся, з усміхом думала про часи молодости, коли то в день уродин короля танцювала на мураві. Пригадувала собі день, в котрім Йосиф Гамелін осьвідчив ся о її руку і почала подрібно оповідати про се, як воно стало ся.

— Мати сказала: "Вбери ся, підемо на площу de Greve до торгівлі пана Біенассіса, ювілера, приглянути ся карі Дамієна". Трудно їм було передерти ся крізь юрбу цікавих. В торгівлі пана Біенассіса молоде дівча застало Йосифа Гамеліна, прибраного святочно, і зрозуміла відразу, о що йому холить. Цілий час, як стояла при вікні, щоби бачити як кліщами дерли Дамієна, поливали топленим оловом, шарпали чвіркою коний і кинули в огонь, пан Йосиф Гамелін, що стояв за нею, говорив їй компліменти, захоплював ся її станом, краскою лица, волосем.

Тут вихилила чарку до дна і дальше нагадувала собі своє житє.

— Привела я тебе на сьвіт, Еваристе, скорше ніж надіяла ся, бо коли була вагітна, перелякала ся дуже на Pont-Neuf, де мало що не звалили мене цікаві, котрі бігли подивити ся, як будуть тратити пана de Lally.

— Вродив ся ти дрібний і слабий. Доктор не надіяв ся, що будеш жити. Але я знала, що Бог зробить мені сю ласку і збереже тебе. Виховала я тебе як могла найліпше, не жалкуючи ані трудів ані видатків. Треба признати, Еваристе, що ти показав ся вдячним за се і що від дитинних літ як міг відплачував ся за сі стараня. З природи був ти лагідний і смирний. Сестра твоя не мала злого серця, але була егоїстка і злісниця. Ти мав більше милосердя для нещасливих ніж вона. Коли дїтвора з нашої дїльниці вибирали гнізда з дерев, ти завсїгди старав ся вирвати птицю з їх рук, аби звернути її матері, і уступав аж тоді, коли тебе до крови збили і скопали. Маючи сім літ, замість волочити ся з ріжними непотрібами, ти йшов спокійно вулицею, повторяючи катехізм. Всїх убогих, яких ти стрічав на вулиці, спроваджував ти до дому, щоби дати їм милостиню, аж я була змушена набити тебе, щоби ти від сього відзвичаїв ся. Ти не міг без сліз дивити ся на чуже терпіне. Виріс ти на дуже гарного хлопця. На мов велике здивованє завважила я, що

ти не бачив сього, не так, як більшість гарних хлопців, що гордять ся своєю вродою.

Стара мати говорила правду. Еварист в двадцятім році життя мав чудові, поважні риси лица, красу разом сувору і жіночу, обличчє Мінерви. Тепер його сумні очі і бліде лице були виразом душі сумної і пристрасної. Але його зір, коли звернув його на матір, відзискав на хвилю солодку лагідність першої молодости.

— Ти міг би був користати з твоєї краси — говорила дальше — щоби вганяти ся за дівчатами, але ти волів зістати коло мене в склепі, і я нераз силою мусіла відривати тебе від своєї спідниці, щоби ти пішов забавити ся з товаришами. І на смертельній постели, мій Еваристе, посьвідчу, що ти добрий син. По смерті батька ти взяв мене під свою опіку і хоч зване твоє не багато тобі приносить, ти не позволив ніколи, щоби мені чогось коли-небудь забракло. Коли ми нині обоє бідні і не маємо нічого, то одначе не можу тобі з того робити закиду: винна тому Революция.

Маляр заперечив рухом, але вона говорила дальше.

— Я не аристократка. Знала я сильних в цілій їх могучості і можу сказати що надуживала своїх привілеїв. Бачила я, як батька твого побили льокаї князя de Canabilles тому, що не вступив ся на час з дороги їх панови. Я не любила Австрійки; була вона горда і за багато видавала. Про короля думала я, що він добрий і аж його процес і засуд змінили мій погляд. Одним словом, не жалую за давними порядками, хоч тоді я пережила не одну веселу хвилю. Але не говори мені, що Революция запровадить рівність. Люди ніколи не будуть рівні, се неможлива річ, хочаб перевернено край до гори ногами. Завсїгди будуть великі і малі, товсті і худі.

Так розмовляючи, уставлювала кухонні знаряди. Маляр вже не слухав її. Шукав у думці силветки санкюльота, в червоній шапці і карманьолі, який в його талії карт мав заступити валета пік, засудженого на страчене. Нараз хтось застукав до дверей і до робітні увійшла сільська дівчина, широка, низька, руда і з кривими ногами, з більмом на лівім оці, з оком

майже так "блідо-синім, що видавалося білим, з величезними губами і вистаючими з поза них зубами.

Запитала Гамеліна, чи то він є малярем і чи може зробити портрет її нареченого Ферранда Юліяна, добровольця в арденській армії.

Гамелін відповів, що дуже радо зробить портрет, коли тільки хоробрий вояк верне до дому. Дівчина лагідно та вперто просила, щоби конче зробив це зараз.

Маляр, усміхаючися мимоволі, завважив, що без моделю малювати не може. Бідна дівчина не відповіла на це нічого, видно, що не передвиділа була цієї перешкоди. З головою, перехиленою на ліве рамя, з руками зжовбленими на животі, стояла непорушно, мовчазна, трохи пригноблена. Розбавлений і зворушений сею великою наївністю маляр, хочаби потішити зажурену любку, всунув їй у руку образок добровольця малюваний акварелею і запитав, чи так виглядає її наречений з Арденів. Дівчина вліпила в папір погляд свого мертвого ока, яке по хвилі оживилося, заблисло, зяснило: її широке лице вкрилося радісним усміхом.

— Це його правдивий образ — сказала нарешті — це Ферранд живий.

І заки маляр ще вспів відібрати їй картку, вона дрібно і старанно зложила її своїми грубими червоними пальцями і всунувши її швидко між горсет і сорочку, дала артистові асигнату на п'ять франків, вклонилася, і вийшла злегка штигулькаючи.

III.

По полудні того самого дня Еварист пішов до горожанина Жана Блеза, купця образів, який продавав також пуделка, ґектуру і різного роду іграшки на улиці Honore, напроти Oratoire, поблизу Messageries, під знаком "Любов малярів". Магазин находився в партері старої камениці; провадив до нього широкий вхід, в горі увінчаний повигинаною розетою, а бічні стіни були покриті олійними малюнками, що зображали Сицилійця або "Любов малярів", після композиції Буше. Батько Жана Блеза велів умістити той малюнок в 1770 р.; зати-

рало його сонце і дощі. По обох боках дверей були вікна, так само широкі як вхід, і з дуже великими шибамі; в них виставлювано перед очі прохожих модні образи і найсвіжіші новості з барвнього ритівництва. Того дня були виставлені там любовні сцени як: "Наука подружньої любови", "Легкий опір". Образи обурювали Якобінів, однак правдиві аматори штуки захвалювали їх Товариству штук красних. Був там ще "Прохід в публичнім парку" з елегантом в жовтих споднях, який розпер ся на трох кріслах, копії молодого Карла Верне, аеростати, "Купіль Віргінії" і статуетки після стародавніх взірців.

З поміж горожан, які товпою пересували ся попри склеп, найгірші обідранці найдовше задержували ся перед гарною виставою, хочаби бодай оком брати участь в добрах сього сьвіта. Подивляли вони сї чуда з широко отвореними устами, коли тимчасом аристократи на силу оком кидали, морщили брови і швидко відходили.

З далека, як тільки міг доглянути, Еварист глянув на вікно над склепом, на вікно з лівого боку, за якого балькоником в формі мушлі стояв вазонк червоних гвоздиків. Була то кімната Ельодії, дочки Жана Блеза. Торговець образів жив разом з дочкою на першім поверсі дому. Еварист, задержавши ся хвилю перед крамницею, натиснув клямку.

Горожанка Ельодия як-раз продала була два образи композиції Фрагонарда сина і Нежона. Перед схованєм одержаних асигнат до каси вона по черзі переглядала їх до сьвітла, щоби справдити тонкість і знаки паперу, бо фалшивих гроший було майже тільки саме в обігу, що правдивих, і се дуже шкодило торгівлі. Як давнійше фалшівники підпису короля, так тепер фалшівники національної монети були карані смертю, а одначе ручні друкарні асигнат можна було знайти майже в кожній пивниці. Швайцари випроваджували міліони фалшивих асигнат, пачками розкидували їх по дорогах; Англіїці достарчали цілі ладунки на наші побережа хочаби дискредитувати Републику і допровадити патріотів до руїни. Ельодия бояла ся дістати злий банкнот, а ще більше бояла ся пустити його в дальший обіг, щоби не уходити за спільничку

Пітта. Але вірила своєму щастю і була певна, що зуміє в кожній справі дати собі раду.

Еварист глянув на неї тим понурим зором, який ліпше ніж всі усміхи висловлює любов. Вона глянула на нього з глумливим виразом, підносячи чорні очі; знала, що він її кохає і рада була сьому; такий вираз подразнює залюбленого, каже йому жаліти ся і доводить до осьвідчин, — коли вони ще не наступили доси, як се було як-раз з Еваристом.

Сховавши асигнати до каси, дістала з калитки білу шарфу, яку зачала була гафтувати. А що володіла голкою рівночасно на те, щоб подобати ся і зготовлювати собі окраси, то гафтувала на різні способи відповідно до того, хто дивив ся на неї. Гафтувала недбало для тих, котрих хотіла впровадити в легке омліне. Для Евариста, котрого поважні почування хотіла удержати, гафтувала старанно.

Ельодия не була ані дуже молода ані дуже гарна. На перший погляд могла радше видати ся негарною. Була чорнява, краску лица мала оливкову, чорне волосє, що висувало ся з під великої білої хустки, недбало закрученої довкола голови, низьке чоло, під яким горіли огнисті очі. В її круглїм, веселім видї, троха плоскім, сільськїм і змисловім, маляр добачував схожість з головою Фавна Боргезе, якого божеську свавільність подивляв у відливі. Малі вусики додавали виразу її пристрасним губам. Груди, які немов хвилювались від зворушення, підносили хустину зложену на вхрест після нової моди. Її гнучка постать, швидкі ноги, ціле її сильне тіло порушувало ся з простою і розкішною грацією. Її погляд, дрож, що пробігала по тілї все пожадало серця і манило любовним упоєнем. За купецькою лавкою виглядала як німфа танцю, бахантка Опери, без тирсу і вінців плющу, укрита і заклята чарами в скромну постать хазяйки а la Chardin.

— Тата мого нема дома, — сказала до маляра — заждіть на нього, він незадовго прийде.

Малі, біляві ручки швидко перебігали голкою по батистї.

Гамелїн не вмів удавати. Любов додавала йому відваги і подразнювала його щирість.

— Гафтуєш з великою вправою, горожанко, — сказав —

але, сказати правду, десень, який тобі нарисовано, не є доволі простий, доволі нагий; пробиває ся з нього афектований смак, який не в міру довго панував у Франції, в прикрашуваню матері, меблів, тапет. Сї кокарди, гірлянди пригадують дрібничковий, штучний стиль, який був у моді за часів тирана. Смак відроджуєть ся. На жаль, ми далеко відбігли від нього. За часів Людовика XV. орнаментика мала в собі щось китайське. Роблено череваті комоди з антабами сьмішно викривленими, які надавали ся тільки на те, щоб кинути їх у піч. Тільки простота гарна. Треба вернути ся до стародавніх взірців. Давід рисує ліжка і фотелі після етруских ваз і малюнків з Геркулянда.

— Я бачила такі ліжка і фотелі, — сказала Ельодия — вони дуже гарні. Незадовго ніхто не схоче иньших. Разом з вами обожаю старинні зразки.

— Тому то, горожанко, — відповів Еварист — колиб ти була сю шарфу украсила вишивкою а la grec, листям плющу, вузами і перехресними стрілами, булаб вона достойною Спартанки... і тебе. Одначе можеш лишити й сей десень, упрощуючи його тільки троха, спроваджуючи його до простої лїнії.

Запитала його, що треба-б усунути.

Еварист нахилив ся над шарфою: його лица торкнуло ся волося Ельодії. Руки їх стрічали ся на батисті, віддихи мішали ся. Еварист зазнавав в тій хвилі незмірної радості; але почувачи при своїх устах уста Ельодії, нараз подав ся взад, зляканий, що може образив сим молоду дівчину.

Горожанка Блез любила Евариста Гамелїна. Видавав ся їй гарним з тими горіючими очима, з гарним овалом блідого лица, з буйним чорним волосем, розділеним над чолом, що фїлею спадали на рамена, з тим поважним, холодним виразом, суворим поведенем і рішучим словом, яке ніколи не схлібляло. А що його любила, приписувала йому гордий талант артиста, який колись обявить себе великими творами і зробить його імя славним; за се кохала його ще більше. Горожанка Блез не мала культу для мужеської скромности і чистоти. Її моральне почуте не булоб ображене, колиб мущина піддав ся пристрассти, уподобаню, пожаданю. Любила Евариста непорочним, але не тому любила його, що був такий, бачила в сїм лише ко-

ристь для себе, що не потребує бояти ся суперниць і що не знає муки заздрости і підозрінь.

Одначе сим разом видавав ся їй занадто здержливим. Коли Арикія Раціновська, кохаючи Гіполіта, подивляла строгую чесноту молодого героя, робила се в надії, що сю чесноту поборе, і певне падькалаб над строгістю звичаїв, яких не був би злагодив для неї. І як тільки лучила ся нагода, виявила на половину свої почування, щоби змусити його до повних осьвідчин. За прикладом сеї чутливої Арикії горожанка Блез радо вірила, що в любови перший крок повинна зробити жінка.

"Найбільше залюблені — думала собі — є найменше сьмілими; треба їм помочи й заохоти. Їх невинність така велика, що жінка перебіжить пів дороги і більше, а вони навіть сього не завважають, щоби лише лишити їм позір сьміливого з їх сторони атаку і славу здобувців." Про результат була спокійна, бо знала певне (і не підлягало се ніякому сумнівови), що Еварист, доки Револуция не зробила з нього героя, любив дуже по людськи жінку, звичайне просте сотворіне, портіерку академії.

Ельодия, яка вже не була непорочна, розуміла різні роди любови. Почуване, яке в ній збуджував Еварист, було досить глибоке, щоби не завагала ся посвятити йому життя. Була готова вийти за нього, одначе була певна, що батько не згодить ся на звязь єдиної дитини з бідним, незнаним артистом. Гамелін не мав нічого, а її батько обертав великими грошовими сумами. Склад образів під знаком "Любов маляря" приносив добрі доходи, біржеві спекуляції ще більші, крім сього від недавна Блез увійшов в спілку з доставцем трощі і стухлого вівса для кінниці Републики. Зрештою син ножівника з улиці сьв. Домініка не був важною особою в порівнянню з видавцем образів, знаним в цілій Европі, спорідненим з Блезотами, Басанами, Дідотами, який бував також у горожан Сан-Пера і Фльоріяна. Хоч була слухняною дочкою, не думала, щоби згода батька була їй конче потрібна до уладження її долі. Її батько швидко овдовів; легкодушний і жадібний, великий бабій, зайнятий безустанно інтересами, ніколи не займав ся нею занадто, позволив їй рости і розвивати ся свобідно, без рад, без при-

в'язання. Не дбав за се, щоби стерегти її, але радше за се, щоби не знати про поступоване дочки, якої огнистий темперамент і сильнійші від гарного лиця примани як знавець знаменито оцінював. Занадто великодушна, щоби стерегти ся надмірно, занадто мудра, щоб згубити себе, розумна в своїм шалі, не дозволила ніколи любови перейти границь конвенансу. Батько був їй вдячний за сю остророжність, а що унаслідила від нього купецький змисл і замилюване до підприємств, не дбав о таємні причини, які відводили від подружжя дівчину таку вродливу і задержували її дома, де заступала — можна сьміло сказати — слугу і чотирох суб'єктів. Маючи двадцять сім літ, була тої думки, що її літа і досвід позвляють їй самій уладити своє жите без засягання рад і сповнювання волі молодого, розсіяного і легкодушного батька.

Але щоб могла вийти за Гамелїна, мусїв би пан Блез подумати про долю свого бідного зятя, допустити його до участі в інтересі, забезпечити йому роботу, як її забезпечував иншим артистам, нарешті сим або иншим способом сотворити йому доходи. І в тім була вся трудність, бо не вірила, щоби батько се зробив, і сумнівала ся, чи Еварист прийняв би се, — так мало симпатії було між тими двома людьми. Ся трудність була великою журбою для чутливої і розумної Ельодії. Не страшна була їй думка потайної злуки з любком і заприсяження спільної вірності одиноко перед лицем творця природи. Її філософія не бачила нічого злого в такій звязи. Свобода, в якій жила, робила таку звязь можливою; чесна і щира вдача Евариста запевнювала їй незмінну сталість. Але Гамелїн ледви сам мав з чого жити і удержувати стару матір; видавало ся неможливістю, щоби в такім убожестві могло знайти ся місце для любови, хочби обмеженої до простоти природи. Зрештою Еварист не виявив був ще своїх почувань і намірів. Горожанка Блез надїяла ся незабаром змусити його до того.

Спинила рівночасно свою голку і роздумування.

— Горожанине Еваристе, — сказала — ся шарфа буде мені подобати ся на стільки, на скільки вона тобі подобаєть ся. Нарисуй мені взорець. Ждучи на нього, я розпорю як Пенельопа те, що зробила підчас твоєї неприсутности.

Еварист відповів з понурим запалом.

— Зроблю, се горожанко. Вирисую тобі меч Гармодия; шпаду серед вінця. І винявши олівець, почав рисувати шпади і цвіти в своїм улюбленім, простім і нагім стилю. Рівночасно викладав свої теорії.

— Відроджені Французи — говорив — мусять відкинути всі останки рабства, злий смак, злу форму, злий рисунок. Вато, Буше, Фрагонар працювали для тиранів і невільників. В їх працях нема ані сліду доброго стилю, ані чистої лінії, ніде природи, правди. Маски, ляльки, шмати, малповане. Грядучі покоління гордувати-муть їх марними працями. За сто літ всі образи Вато, погорджені, загинуть на стрихах: в 1893 р. молоді, початкуючі малярі покриють своїми нарисами полотна Буше. Давід показав дорогу: зближається він до стародавніх взірців; але є ще доволі простий, доволі великий і нагий. Наші артисти ще багато можуть навчити ся з фризів Геркуляnum, з плоскорізьб Римлян і з етрусських ваз...

Говорив довго про стародавню красу, потім вернув до Фрагонара, до якого почував горячу ненависть.

— Чи знаєш його горожанко?

Ельодия притакнула, кивнувши головою.

— Знаєш також певно батька Греза, дійсно він досить сьмішний зі своїм червоним фракком і шпадою. Але в порівнянню з Фрагонаром виглядає як грецький мудрець. Я стрінув недавно сього нужденного старця під аркадами Palais-Egalite, був випудрований, висьвіжений, всьміхнений, відразливий. На сей вид я забажав, щоби в браку Апольона якийсь хоробрий аматор штук гарних повісив його на дереві і здер з нього шкіру як з Марсія, на вічний приклад для злих малярів.

Ельодия звернула на нього погляд своїх веселих, огнистих очей.

— Вмієш ненавидіти, пане Гамелін; чи можна думати що вмієш також лю...

— Се ти, Гамеліне? — відізвав ся теноровий голос, голос горожанина Блеза, який вертав до крамниці, в скрипучих чоботах, з брешючими брельоками, з розвіяними полами фракка,

в величезнім чорнім капелюсі, якого роги опадали йому на плечі.

Ельодия встала, забрала кошик і пішла на гору до своєї кімнати.

— І щож, Гамеліне, — запитав горожанин Блез — чи приносиш мені щось нове?

— Можливо — відповів маляр.

І виложив свою думку.

— Наші карти до гри — сказав — се яркий контраст до стану звичаїв. Назви валет, король ображують вуха патріотів. Я обдумав і виконав нову талію революційних карт, в якій королів, дами й валетів заступають Свобода, Рівність і Братерство, аси, окружені лікторськими різьбами, називаються Законами... Заповідається Свобода *treffe*, Рівність рік, Братерство *сарапа*, Закон *соеуг*... Здається мені, що ці карти добре нарисовані, маю намір дати їх ритувати аквафортою Депагісови і взяти на них патент.

І виймаючи з теки кілька акварелею викінчених фігур, Гамелін подав їх купцеві образів.

— Горожанин Блез не прийняв їх і відвернув голову.

— Мій коханий, — сказав — занеси се до Конвенту, який може удостоїть тебе спеціальною авдиєнцією. Але не надійся витягнути ані зломаного гроша зі свого нового помислу, який не є новий. Ти прийшов за пізно. Твоя революційна талія карт є третою з ряду, яку мені приносять. Твій товариш Дюгурк пропонував мені в минулім тижні карти до пікета з чотирма Геніями, чотирма Свободами, чотирма Рівностями.

Пропонували мені іншу талію з мудрцями, вождями, Катонем, Русо, Ганібалем, не знаю з ким ще!... А карти ті мали над твоїми сю висшість, що були грубо рисовані і риті на дереві ножиком. Якже мало знаєш людей, коли думаєш, що грачі будуть уживати карт рисованих в стилі Давіда, а ритих на спосіб Бартольоція! А й се є дивна з твоєї сторони ілюзія, що треба так багато заходу, щоби приладити їх старі карти до нового стану річий. Шановні санкюльоти радять собі самі і поправляють сю неправовірність, заповідаючи "тиран" або просто "груба свиня". Уживають своїх брудних карт і ніколи

не купують інших. Треба багато карт в шулернях Palais-Egalite; раджу тобі піти туди і предложити свої Свободи, Рівності і... як ти сказав?... свої Права кер... круперам і грачам. Вернеш ся потім і скажеш мені, як тебе прийняли!

Горожанин Блез сів на ляді, отряс пальцями табаку зі своїх жовтих нанкінових сподень, глядячи на Гамеліна лагідно і зі співчутем.

— Позволиш, горожанине - артисто, щоби я тобі дав добру раду: коли хочеш заробити на жите, покинь свої патріотичні карти, свої революційні символи, Гераклів, гидри, фуриї, що вганяють за злочинцями, твоїх геніїв Свободи, а малюй мені гарні дівчата. Запал горожан до відродження остигне згодом, натомість мущини завсіді будуть любити жінок. Малюй мені гарні, рожеві жіночки з малими ніжками і ручками. І вбий собі до голови, що ніхто вже не цікавиться ся Революцією, ніхто не хоче про неї чути.

Еварист Гамелін задубів на сі слова.

— Як! Не хочуть більше чути про Революцію? Алеж здобуде свободи, побіди наших армій, кара на тиранів будуть зачудовувати найдальші покоління! Якжеж ми мали-б не переймати ся тим?... Як! Секта санкюльота Христа перетривала майже вісімнайцять віків, а культ свободи мавби упасти вже по чотирох літах істнованя!

Жан Блез відповів тоном висшости.

— Ти по вуха в мріях, мій коханий; я — в дійсности, в житю. Вір мені, мій приятелю, Революция нудить: треває за довго. Пять літ запалу, пять літ гноблення, різні, промов, марсилієзи, битя в дзвони, "на ліхтарню аристократів", голов обношених на списках, жінок, що їздять на арматах, дерев свободи увінчаних червоною шапкою, старців і дівиць в білих шатах на уквітчаних возах, пять літ вязниць, гільотин, недостатку, афішів, кокард, шабель, карманьолі — се багато, дуже багато! Зрештою зачинаємо вже нікого не розуміти. За багато бачили ми сих великих горожан, яких ви повели на Капітоль на се тільки, щоби струтити їх з тарпейської скали; Некер, Мірабо, Ляфает, Баї, Петіон, Мануель, і багато інших. Хтож нам заручить, чи така сама доля не жде ваших нових героїв?... Не

можна нічого знати.

— Назви їх, горожанине Блез, назви їх, сих героїв, яких задумуємо пожертвувати — сказав Гамелін тоном, який торговця образів прикликав до осторожности.

— Я републиканець і патріот — відповів з рукою на серці. — Я такий самий републиканець і такий самий патріот, як ти, горожанине Еваристе Гамелін. Не сумніваюся про твою правовірність і бодай не виную тебе за змінчивість. Знай, що про мою правовірність і пожертвоване для публичної справи свідчать численні діла. Хочеш знати мої принципи?... Ось вони: Своїм довірем наділяю кожного, хто може служити народови. Перед людьми, яких публичний голос покликав на небезпечне становище урядників законодатної влади, як Мара, Робеспер, корюся і готовий помагати їм в міру своїх слабих сил, запевнити їм співділане доброго горожанина. Комітети можуть посвідчити про мій запал і пожертвоване. Разом з добрими патріотами доставляв я вівса і паші для нашої хороброї кінниці і чобіт для наших вояків. Навіть нині висилаю 60 волів до Вернон для полудневої армії через країну, в якій аж кишить від розбишак і емісаріїв Пітта і Кондея. Я не диспутую, а роблю.

Гамелін спокійно вложив свої акварелі до теки, завязав їх шнурочком і всунув під паху.

— Дивна в сім суперечність — сказав з затисненими зубами — помагати нашим воякам розносити по світі свободу, яку у себе зраджуєть ся, сіючи несупокій і недовіре в душі її оборонців... Здорові були, горожанине Блез.

Заки запустив ся в уличку, яка тягнула ся здовж Oratoire, Гамелін з серцем переповненим любовю і гнівом звернув зір на червоні гвоздики, що цвили на парпеті вікна. Не сумнівав ся про спасене вітчизни; негорожанським словам Жана Блеза протиставив свою горячу революційну віру. Одначе мусів признати, що сей купець не без цілковитої рачії говорив, що париський нарід перестає цікавити ся подіями. На жаль, аж занадто було видно, що по запалі першої хвилі наступила загальна байдужність і що не видко вже на один тон настроєних мас з року вісімдесять девятого, тих мільйонів гармонійних душ,

що тиснули ся в дев'яностім році коло вівтаря сконфедерованих. Так щож! Добрі горожани підводять свій запал і сьмілість, розбудять дрімлючий нарід, даючи йому до вибору свободу або смерть. Так думав Гамелін, а думка про Ельодию піддержувала його відвагу.

Зайшовши на побереже ріки, побачив на овиді сонце, серед тяжких хмар, подібних до гір горючої ляви; дахи міста купали ся в золотім сьйві, шиби вікон кидали блискавиці. І Гамелін уявляв собі Титанів, як з останків старих сьвітів кують Діке, Крицеве місто.

Не маючи кусника хліба для себе і матери, мріяв про безконечний пировий стіл всего сьвіта, до якого засяде відроджене людство. Тимчасом старав ся переконати сам себе, що вітчизна як мати виживить свого рідного сина. Не піддаючись відмові купця образів, вмовляв в себе, що його помисл революційних карт добрий і новий і що в сих акварелях під рукою держить маєток. "Дам їх Депагісови до ритованя — думав собі. — Видамо самі сі патріотичні карти і через місяць продамо певно яких десять тисяч по франкови за талію." І нетерпеливо, хоча чи найскорше здійснити сей плян, звернув свої кроки на *quai de Feraille*, де над скляром мешкав Депагіс.

Вхід до нього вів через крамницю. Жінка скляра зараз при вході сказала Гамелінови, що горожанина Депагіса нема дома, і маляря се не могло здивувати, бо знав химерну і лїниву вдачу свого приятеля і дивував ся завсїгди, як при таких браку витревалости міг так багато і так добре ритувати. Гамелін постановив підїждати на нього. Жінка скляра подала йому крісло. Була невдоволена і жалувала ся, що інтереси йдуть зле, хоча говорять, що революция, розбиваючи шиби, буцім-то збогачує склярів.

Западала ніч: не хоча чи ждати, Гамелін попрощав жінку скляра. Переходив як раз через *Pont-Neuf*, як від сторони *quai des Marfondus* показали ся кінні гвардійці зі смолоскипами. Розтручували прохожих і з великим брязкітом шабель ескортували візок, який віз на гільотину чоловіка, котрого назвища ніхто не знав, якогось бувшого аристократа, першого засудженого нового революційного трибуналу. З поміж капе-

люхів сторожі видно його було невиразно, сидів з завязаними на плечах руками, з головою відкритою, зверненою до задньої сторони воза. Коло нього стояв кат, опертий на драбині воза. Прохожі, задержуючись, шептали між собою, що се певне один з тих, що морять голодом нарід, і гляділи на нього байдуже. Гамелін, наблизивши ся пізнав серед глядачів Депагіса, що намагав ся передерти ся через товпу і випередити похід. Закликав його і поклав йому руку на рамя. Депагіс відвернув голову. Був се молодець гарний і сильний. В академії говорили колись, що має голову Бакха на плечах Геракля. Приятелі називали його Барбару, ізза його схожости з сим представителем народу.

— Ходи — сказав Гамелін — мушу з тобою поговорити про важну справу.

— Дай мені спокій — відповів живо Депагіс. І кинув кілька невиразних слів, ждучи відповідної хвилі, щоби побігти далше.

— Я йшов за божеською жінкою, в солом'янім капелюсі; якась модистка, з ясним волосем, той проклятий віз відділив мене від неї.. Виминула його, вже є на кінці моста!

Гамелін пробував придержати його, впевняючи що справа важна.

Але Депагіс вже всунув ся між коні, сторожу, шаблі і смолоскипи за своєю модисткою.

IV.

Була година дев'ята рано. Цвітнєве сонце цїдило блески крізь ніжні листки дерев. Відсвіжений нічною бурею воздух був розкішно лагідний і прозорий. Від часу до часу якийсь їздець переїзджаючий через алею Вдів, переривав тишу самоти. На краю тінистої алеї, побіч хати під знаком *a la belle Lilloise*, на дерев'яній лавці, Еварист ждав на Ельодию. З того дня, в котрім їх пальці стрїнули ся на батисті шарфи і змішали ся їх віддихи, Еварист не показав ся більше в магазині під знаком "Любов маляря". Протягом цілого тижня його гордий стоїцизм і з кожним днем зростаюча несмівливість держали його здалека від Ельодії. Написав був до неї лист поважний, пону-

рий, гарячий, в якому представив закиди проти горожанина Блеза а замовчав про свою любов і біль і заповідав свою невідмінну постанову не вернутись ніколи до магазину образів. Показав також у виконанню сеї постанови більшу постійність, ніж могла б цього бажати собі його чутлива любка. Вдача Ельодії була зовсім противна; вона була готова боронити свого добра в кожній хвилині і тому як-стій подумала про се, як би то відзискати свого любка. Спершу хотіла йти до нього до робітні при площі de Thionville. Але знаючи про його понуру вдачу і здогадуючись з листу, що його серце сильно розбурхане, бояла ся, чи наслідком гніву до її батька він не постарася також, щоби й її не бачити; прийшла отже до переконання, що ліпше назначити йому романтичне і сентиментальне рендез-ву, від якого він не може вимовити ся, а вона може свобідно переконувати його і завдяки сприяючій їй цілям самоті очарує його і поборе.

В тім часі в усіх англійських городах, у всіх модних парках, учені архітекти будували домики, що схлібляли сільським смакам міщуків. Хатина а la belle Lilloise, у якій мешкав цукорник, що продавав охолоджуючі напитки, опирала свою удавану нужду на артистично наслідуваних останках старої вежі, і в такий спосіб лучила в собі сільський чар з меланхолією руїн. І неначе-б за мало було сеї хатини і розваленної вежі для зворушення вразливих душ, цукорник виставив під вербою гробовець, колумну, увінчану жалібною урною з написом: "Клеона своєму вірному Азорови". Хатки, руїни, гробівці.. В передодні смерті аристократія повиставлявала у своїх парках сі символи убожества, знищення і смерті. Тепер міщани-патріоти любили пити, танцювати, любити ся в штучних хатках, в тіні штучних монастирів, штучно зруйнованих, серед штучних гробівців, бо одні і другі були приклонниками природи, учениками Жана Жака Руссо, мали однаково чутливі серця, переповнені філософією.

Прийшовши на місце перед означеною порою, Еварист мірив час бitem свого серця наче маятником годинника. Попри нього перейшла патруля з в'язнями. Десять хвиль пізнійше молада жінка в рожевій сукні, з китицею цвітів в руці, в това-

ристві молодого чоловіка в трикутнім капелюсі, червонім фракку, споднях і камізельці в паски, всунула ся до хатини — зовсім подібно до коханків старого режиму, так, що випадало хиба вірити разом з горожанином Блезом, що є в людях риси характеру, яких ніякі революції не змінюють.

— Незабаром надійшла з Reuil чи Saint-Cloud стара жінка, несучи в руках пудло форми циліндра, мальоване яркими красками, і сіла на лавці побіч Гамеліна. Пудло, на якого накривці видніла ся вказівка для витягання льосів, поставила перед собою. Ся жінка продавала в публичних городах малим дітям тісточка на льос щастя. Була се купчиха "радощів"; під сею назвою продавала давний рід тісточок, які можливо тому, що їх стара, сягаюча непамятних часів назва "забудьків" приводила на думку влізливе понятє довгу непамяти, або просто з капрису називали ся тепер "радощами".

Стара обтерла кінцем фартуха піт з чола і почала виводити жалі на божу несправедливість, бо тяжке жите дає людям. Її чоловік має шинок над рікою в Saint-Cloud, а вона приходить що дня на Елізейські поля і, потрясаючи кастинеткою, викрикує: "Радощі, ласкавий пане, радощі!" І цілої тої праці за мало на забезпечене їх старости. Бачучи, що молодий сусід з лавки готовий пожаліти її, почала широко виводити причину своєї біди. Се Република, відбираючи маєток богачам, відняла бідним хліб від уст. І нема надії, щоби се змінило ся на ліпше, навпаки, по деяких знаках показуєть ся, що буде ще гірше. В Нантер одна жінка привела на сьвіт дитину з головою змий, в Reuil грім ударив в церкву і стопив хрест на дзвіниці, крім сього в лїсі Шавіль бачили вовкулака. Замасковані люди затроюють керниці і розпилюють у воздусі порошки, що спрваджують недуги.

Еварист побачив Ельодию; вискочила з каритки. Він підбіг до неї. Очи молодої жінки блестіли в тїни солом'яного капелюха, губи, так само червоні як гвоздики, які держала в руці, усміхали ся. Чорний аксамітний шаль був зложений на грудях на хрест і зав'язаний з заду. Крізь жовту сукню можна було бачити швидкі рухи колін і маленькі ніжки, одягнені в низькі черевики. Бедра були зовсім вільні, бо Революція осво-

бодила стан горожанок; широка спідниця, здута низше бедер, закрила форму, переборщуючи її, і ослонювала дійсність, побільшаючи її образ.

Еварист хотів промовити, але не міг знайти слів, і докоряв себе за своє змішанє, яке для Ельодії було тисяч разів милійше ніж найсердечнійше повитанє. Завважила також і взяла се за добрий знак, що Гамелїн зав'язав нині краватку стараннійше ніж звичайно. Подала йому руку.

— Я хотіла бачити ся з вами — сказала — і поговорити. Я не відповіла на ваш лист: не подобав ся, не віднайшла в нїм вас. Був би приємнійший, якби був природнійший. Я не могла би зробити кривду вашому характерови і розумови, коли-б думала, що ви справді не хочете прийтм до нашого склепу тому, що мали малу політичну суперечку з людиною значно старшою. Впевняю вас, що нема страху, щоби мій батько зле вас прийняв, коли прийдете до нас. Ви його не знаєте, він не пам'ятає вже, що вам говорив, ані що ви сказали йому. Не кажу, що між вами є велика симпатія, але він не знає урази. Говорю щиро; він не дуже цікавиться ні вами ні мною. Думає лише про свої справи і приємности.

Ельодия йшла до альтанок, які окружали хатину, він ішов за нею з певною відразою, бо знав, що се були місця сходин для продажної любови і хвилевих любовщів. Вибрала столик найбільше укритий.

— Маю тобі так багато сказати, Еваристе! Приязнь має свої права: чи дозволиш мені з них користати? Буду багато говорити про вас... і троха про себе, коли дозволиш.

Цукорник приніс фляшку лімоняди і дві склянки, Ельодия поналивала їх сама, призвичаєна до господарювання, а зробила се зі зворушуючою грацією. Оповіла йому про свої діточі літа, говорила про красу матери, яку любила виславляти з прив'язання і як жерело своєї власної краси, вихвалювала хоробрість своїх предків, бо була горда своїм старим міщанським родом. Оповідала, як утративши в шіснацітїм році життя сю чудову матір, жила без опіки і без любови. Описала себе такою, якою була, живою, вразливою, сьмілою і додала;

— Еваристе, я пережила занадто сумну і самотну молодість,

і упереджаю тебе, що не легко зречу ся симпатії, на яку, на мою думку, можна мені числити і яка мені дорога.

Еварист глянув на неї з чутем.

— Невжеж може бути, Ельодіє, що я тобі не байдужий? Можу-ж вірити...

Задержав ся зі страху, щоби не сказати занадто багато і не надужити так цінної приязни.

Подала йому добродушну малу ручку, що на-пів висувала ся з тісного рукава, прибраного коронкою. Її груди філювали від зворушення.

— Жадай від мене, Еваристе, всіх почувань, які ти бажав би собі, щоби я мала для тебе, а не заведеш ся що до склонности мого серця.

— Ельодіє, Ельодіє, чи се, що говориш, повториш ще, коли дізнаєш ся...

Завагав ся.

Вона спустила очі.

Еварист докінчив тихше:

— ...Що тебе люблю?

Вчувши останні слова, почервоніла від радості. І тоді, як його очі висказували ніжну розкіш, в кутах її уст мимохить загравав глумливий усміх. Думала собі: І йому здаєть ся, що перший осьвідчив ся! Ще й може боїть ся розгнівати мене!

Але сказала йому ласкаво:

— Отже ти не бачив сього, мій дорогий, не бачив, що я люблю тебе?

— Здавало ся їм, що вони самі одні на сьвітї. В своїм захопленю. Еварист підніс очі до неба, яке ясніло блеском і блакитом.

— Глянь, як дивить ся на нас небо! Воно чудове і добре, як ти, моя кохана: має твій блеск, лагідність і усміх.

Почував ся з'єдиненим з цілою природою, бажав собі, щоби вона брала участь в його радості і хвилі. Для нього, для звеличання його заручин, цвіти каштанів запалювали ся як канделябри, горіли величезні смолоскопи тополі.

Радував ся своєю силою і великістю. Вона, ніжнійша і сутельнійша, м'якша і солодша, рада була своїй слабості і за-

раз по завойованню його піддавала ся йому цілковито. Тепер, коли мала його під своєю властю, признавала його паном, героєм, богом, бажала собі слухати його, подивляти, віддати ся ціла. В тіни альтанки зложив на її устах довгий, горячий поцілунок, під яким опустила ся її отяжіла голова. В раменах Евариста почувала, що її тіло тане як віск.

Довго ще говорили про себе, забуваючи про цілий сьвіт. Еварист виповідав думки загальні і чисті, які Ельодию вводили в захоплене. Вона говорила про річи ніжні, пожиточні, особисті. Потім, коли пригадала собі, що не може оставати довше, підняла ся рішучим рухом, дала Гамелінови червоні гвоздики, що зацвили на її вікні, і легко вскочила до каритки, яка була її привезла. Була се жовто мальована нанята каритка на високих колесах, і не було в ній нічого особливого, а так само в стангреті. Але Гамелін ніколи не брав каритки, анї він анї ніхто з його окруження. Коли побачив її на сих високих швидких колесах, серце йому стиснуло ся і заволоділо ним болюче прочуте: наслідком певного рода чисто інтелектуальної галюцинації здавало ся йому, що сі коні уносять Ельодию поза дійсний сьвіт, поза теперішній час, до якогось багатого веселого міста, до місць люксусу і роскоші, для нього завсїди недоступних.

Каритка щезла. Змішане Евариста минуло, але лишив ся йому глухий неспокій. Почував, що години ніжности і забуття, не повторять ся вже ніколи.

Перейшов через Елізейські поля, де сиділи жіңки в ясних сукнях, шиючи або гафтуючи, а діти їх бавили ся під дверми. Перекупка "радощів" зі своїм пудлом у формі барабана пригадала йому ту, яку стрінув в алеї Вдів, і здавало ся йому, що між тими обома стрічами пройшов цілий вік його життя. Минув площу Революції. В городі Туїлерий почув долітаючий з далека той величезний гамір великих днів, сі згідні голоси, які, як говорили неприятеї Републики, мали замовкнути на завсїгди. Приспішив кроку серед зростаючих окриків і дійшов до улиці Гоноре, засипаної товпою мущин і жінок, які викрикували: "Нехай живе Република! Нехай живе Свобода!". Мури городів, вікна, балькони, дахи були заповнені глядача-

ми, щі повівали хустками і капелюхами. Попереджений сапером, який промощував дорогу походу, оточений муніципальними офіцерами, народньою гвардією, жандармами, артилеристами, гузарами, наближався звільна на головах горожан чоловік з жовтою краскою лиця, з головою оточеною дубовим вінцем, закутаний старим зеленим плащем з горностаєвим ковніром. Жінки кидали йому цвіти. Він водив довкола пронизуючим поглядом своїх жовтих очей, наче-би в сій товпі ентузіастів глядав ще ворогів народу і зрадників до укарання. На його дорозі Гамелін з голою головою, злучаючи свій голос зі сто тисячами голосів, закричав грімко:

"Нехай живе Мара!"

Триумфатор увійшов немов Призначене до салі Конвенту. Тоді, як товпа спровола розпочала розходити ся, Гамелін оперши ся на придорожнім стовпі на улиці Гоноре, притискав рукою серце, яке йому сильно товкло ся. Се, що перед хвилиною бачив, наповняло його огненним запалом, високим почуттям.

Він любив і шанував Мара, котрий що тижня приймав його щиро в своїм убогій домі, що стояв для всіх отвором, котрий говорив з ним з запалом про публичні справи, иноді випитував ся про наміри ворогів вітчизни і хоч обдарований непомильною ясновідністю, не гордував думкою ще не заслуженого патріота. Шанував ту хорю людину, з огнем в жилах, яку з'їдали боляки і яка останки сил віддавала для служби Республіки. Подивляв, що неприятели справедливо, укладаючи змову на його згубу, зготовили йому триумф: благословив революційний трибунал, що уневиннюєчи приятеля народу, звернув Конвентови найзавзятійшого, найчеснішого законодавця. Перед очима бачив безустанно сю голову, яку пожирала горячка, увінчану горожанським вінцем, се обличчя, прикрашене чесною думкою і безмилосерною любовю, зболіле, змінене, з судорожно затисненими губами, сії широкі груди, того конаючого чоловіка, що з висоти свого живого триумфального воза наче кликав до співгорожан: "Будьте за моїм прикладом патріотами аж до смерті!"

Вулиця була пуста, покрили її тіни ночі. Запаляч ліхтарні перейшов із своєю ліхтаркою, а Гамелін шептав:

— Аж до смерті!...

V.

В девятій рано Еварист застав в Люксембурьському городі Ельодию; ждала на нього на лавці.

Від місяця, від хвилі, як визнали перед собою свою любов, бачили ся що дня, то в складі образів, то в робітні при площі Тіонвіль, дуже чутливо, з повздержністю, яку їх відносинам надавала вдача любка. Поважний, чесний, деїст, добрий горожанин, Еварист, маючи злучити ся з улюбленою в обличчю права або Бога, відповідно до обставин, хотів се робити тільки явно, перед світом. Ельодия признавала цілу благородність сеї постанови; але сумніваючи ся про подружжя, яке в тих умовах було неможливе, а не хочачи також іти проти прийнятих товариських форм, в глибині душі бачила розв'язку справи одиноко в зв'язи, яку її тривкість зробить шановною, а тайність приличною. Надіяла ся також згодом побороти скрупули занадто несмілого любка. Але не хотіла відкладати довше конечних звірювань і тому просила його о годину розмови в сім самотнім городці коло церкви Кармелітів.

Глянула на нього ніжно і щиро, взяла його за руку, приказала сісти коло себе і розпочала говорити спросто, повагом.

— Занадто шаную тебе, Еваристе, щоби що - небудь перед тобою тайти. Вважаю тебе достойною мене; я не була-б нею, колиб я тобі всего не сказала. Вислухай мене і будь моїм судією... Не можу докорити себе ні за який вчинок низький, огидний або подиктований користолюбивістю. Я була слаба і легковірна... Мусиш мій дорогий, взяти під увагу тяжкі умови мого життя. Знаєш, що я не мала вже матери: батько, ще молодий, думав тільки про свою приємність і не дбав про мене. Я була вразливою; природа наділила мене ніжним серцем і благородною душею і хоч не поскупила мені здорового і певного розуму, то почування переважало в мене над розумом. На

жаль, переважилоб і нині, коли розум і почуванє разом віддають мене тобі цілу і на завсїгди, Еваристе!

Говорила спокійно, з уміркованєм, її слова були з гори приготовані; від давна рішила ся висповідатись перед ним, бо була щира і любила наслідувати Жана Жака Руссо. При тім дуже розважно думала: “Еварист довідаєть ся колись про тайну, яка є не тільки моєю власністю, лїпше отже, щоби визнанє з власної волї повідомило його про те, про що міг би колись на мій сором довідати ся.” Вразлива, піддаючи ся природі, не чула ся дуже винуватою і се робило її сповідь менше прикрою. Зрештою числила, що скаже тільки те, що треба.

— Ах! — зітхнула. — Чомуж ти тоді не був при мені, Еваристе, в хвилях, коли я була сама, опущена?

Гамелїн узяв дослівно просьбу Ельодії бути її судиєю. З природи чи через літературне вихованє приготований до домашних судів, Еварист готовив ся вислухати сповіди Ельодії. Бачучи, що вона вагаєть ся, дав знак, аби говорила.

— Один молодий мущина, в якого попри численні хиби було також багато прикмет, яких не таїв, знайшов в мені красу і заняв ся мною з зачудовуючим запалом: був в цвітї лїт, гарний, мав знайомства з гарними жінками, що явно обожали його. Не красою ані навіть не розумом подобав ся мені: вмів мене з'єднати, показуючи мені любов, і здаєть ся мені, що справді любив мене. Був ніжний, упереджаючий. Я домагалась лише зобовязань серця, а серце було непостійне... Виную тільки себе, лише зі своїх дїл сповідаю ся. Не жалую ся на нього тепер, коли він став для мене чужим. Ах, присягаю тобі, Еваристе, він тепер для мене такий, наче-б ніколи не існував.

Замовкла. Гамелїн не відповів нічого.

Зложив на хрест руки на грудях, зір його був острий і попурий. Думав рівночасно про любку і про свою сестру Юлію. Юлія також послухала любка. Але вона неподібна до Ельодії, дала ся викрасти не в пориві ніжного серця, а щоби знайти далеко від своїх люксус і роскоші. У своїй строгости осудив був сестру і був близький осудити любку.

Ельодия говорила дальше лагідним голосом:

— Я була пересякнена філософією. Я вірила, що люди є

з природи чесні. Нещастем моїм було, що я стрінула любка, не виробленого в школі природи моральности. Суспільні пересуди, амбіція, егоїзм, фалшиве понятє чести зробили його самолубом, віроломним.

Сї вираховані слова викликали сподіваний успіх. Погляд Гамелїна злагіднів. Запитав ся:

— Хто тебе звів?

— Не знаєш його.

Передвидїла се питанє і рішена не відповідати на нього, подала на се причину.

— Май милосерде наді мною, молю тебе. Для тебе і для мене я вже й так за багато сказала!

А коли налягав, сказала:

— Для нашої любови не скажу тобі нічого, що в твоїй голові означало би тобі близше того.. чужого. Не хочу ставити привиду для твоєї заздрости, не хочу влізливої тїни між мною і тобою. Аджеж не тепер, коли я про того чоловіка забула, дам його пізнати тобі.

Гамелїн налягав, аби назвала імя того, що звів її. Того слова вживав постійно, бо не сумнівав ся ні хвилі, що її зведено, ошукано. Не розумів навіть, щоби могло бути инакше. щоби вона могла услухати таємного голосу крови і тїла і піддати ся непоборимому пожаданю. Не міг зрозуміти, щоби ся ніжна і розкішна істота, ся гарна жертва віддала ся сама. Для заспокоєня його понять треба було, щоби вона була взята силою або хитрістю, знасилувана, втягнена в заставлені на неї сїти. Він ставив їй питання осторожні, але строгі, рішучі, вперті. Питав ся, як завязала ся та знайомість, чи трівала довго або коротко, чи був спокійний або бурливий і як вона її зірвала. Безустанно вертав ся до способів, яких ужив той чоловік, аби її звести, неначе-б той мусїв конче уживати якихсь способів дивних, нечуваних. Всі ті питання ставив даром. Ельодия мовчала з молючим і лагідним упором, з заціпленими устами і очима повними сліз.

Але Еварист запитав ся, де є тепер той чоловік, відповіла:

— Виїхав з королівства.

— І швидко поправила ся.

— Виїхав з Франції.

— Емігрант! — крикнув Гамелін.

Глянула на нього мовчки, рівночасно успокоєна і засмучена, що ось він сам утворює собі дійсність згідну зі своїми політичними пристрастями і дешевим коштом надає своїй заздрости яacobінську краску.

Але в дійсности коханець Ельодії був канцеліст прокураторії, писар Херувимчик, котрого обожала і на спомин про нього по трьох роках ще били на неї огні. Та він старався о ласку заможних старших дам і Ельодию покинув для досвідченої дами, яка винагороджувала його заслуги. Вступивши по скасованню правничих канцелярій до париського, магістрату був тепер гузаром санкюльотом і іграшкою якоїсь бувшої аристократки.

— Аристократ! Емігрант! — повторював Гамелін.

Ельодия не випроваджувала його з блуду, а бодай не бажала собі, щоби знав всю правду.

— І підло покинув тебе!

Спустила голову.

Він притиснув її до серця.

— Дорога жертво монархістичного зіпсуття, моя любов пімститься на сім нуждарі. Колиб лише небо дозволило мені його стрінути! Зумію пізнати його!

Відвернула голову, засумована, всьміхнена і zarazом заведена. Хотілаб, щоби він був інтелігентнійший в справах любови, природнійший, брутальнійший. Почувала, що тому прощає так легко, бо має холодну уяву. Її сповідь не будить в нім тих почувань, не насуває йому перед очі тих образів, які є тортурами для влюблених. Нарешті в сім уведеню бачить лише факт моральний і суспільний.

Встали і прохажувалися по тінистих алеях городу. Він упевнював її, що для того, що терпіла, цінить її стораз більше. Ельодия не домагалась так богато: любила його такого, яким був, і подивлялася генія штуки, що жеврів у ньому.

Виходячи з люксембурського городу, стрінули великі толпи народу на вулиці l'Egalite і коло національного театру. Не зачудувало їх се зовсім: від кількох днів панували великі за-

ворушення в найпатріотичнійших секціях, ішли доноси на фракцію орлеанську і спільників Бріссота, що, як говорено, змовились згубити Париж і вирізати републиканців. Гамелін підписав був сам недавно петицію Комуни з домаганем виключення двадцяти членів. Хотячи перейти під аркадою, яка лучила театр з сусіднім домом, Еварист і Ельодия мусіли прорізати ся крізь товпу горожан в карманьолях, до яких промовляв молодий вояк, гарний як АморПраксітеля під своїм шоломом зі шкіри пантери. Сей пречудовий мущина обвиняв приятеля народу за брак енергії.

— Ти спиш, Мара, — говорив — а федералісти кують для нас кайдани.

Ельодия, котра тільки звернула на нього погляд, сказала неспокійно:

— Ходи Еваристе!

Юрба, говорила, наповняє її страхом, боїть ся зімліти в сім натовпі.

Розійшли ся на площі de la Nation, присягаючи собі вічну любов...

Того самого ранку горожанин Брото подарував горожанці Гамелін чудового каплуна. Він був обережний і не зраджував ся з тим, звідки дістав його: бо дістав його від перекупки з міських галь, якій часами секретарював, а було знаною річю, що перекупки з галь настроєні роялістично і зносять ся з емігрантами. Горожанка Гамелін приняла каплуна з вдячністю. Не часто можна тепер бачити такі штуки: харчі дорожіють. Нарід боїть ся голоду, аристократи хочуть його, а спекулянти готвлять.

Горожанин Брото, запрошений на обід, явив ся точно і гратулював господині, що такий приємний запах розходить ся з її кухні. Справді, в робітні маляра пахло добрим росолом.

— Ви надто чемні, — відповіла шановна дама. — Треба приготувити жолудок на прийняте вашого каплуна, і я зварил яринову зупу зі шкіркою солонини і шпіковою кістю. Ніщо не додає росолови такого запаху як шпікова кість.

— Се похвальний принцип, горожанко, — сказав старий Брото. — І розумно зробиш, коли вложиш завтра, позавтра і

через цілий тиждень ту цінну кість до горшка, а вона ще певне надасть запах росолови. Так поступала Сибіля з Панзоуст; варила вона капусняк зі шкіркою жовтої солонини і старим *savorados*. Так називається в її краю, який є також і моїм, сочна і смачна кість шпікова.

— Дама, що про неї говорите, — сказала горожанка Гамелін — мусіла бути дуже вирахована, коли так довго клала до росолу ті самі кости.

— Жила скромно — відповів Брото, була бідна, хоча була ворожкою.

В ту мить увійшов Еварист Гамелін, зворушений ще розмовою, яку що-йно почув. Присягав собі, що віднайде зводителя Ельодії, щоби пімстити на ній і свою любов і Републику.

По звичайних словах поздоровлення Брото вів дальше нітку своєї промови.

— Рідко буває, щоби пророки збогачували ся. Занадто скоро сьвіт пізнає ся на їх обманьствах, і се робить їх ненависними. Але ще більше треба би їх ненавидіти, колиб дійсно предсказували будучність. Жите чоловіка стало ся-б неможливим, колиб знав, що має його стрінати. Бачив би будучі терпіня, з їх причинами. Терпів би заздалегідь і не радувало б його теперішнє щастє, якого кінець мав би перед очима. Невідомість є конечною передумовою людського щастя і треба признати, що найчастійше до того примінюємо ся. Не знаємо про себе майже нічого, про інших зовсім нічого. Невідомість запевняє нам спокій, а брехня — щастє.

Горожанка Гамелін поставила росіл на столі, відмовила молитву, попросила сина і гостя сісти і не користуючись місцем, яке горожанин Брото побіч себе предложив, розпочала їсти стоячи, бо знала — як говорила — до чого чемність її зобов'язує.

VI.

Була десята година рано. Воздух був жаркий без найменшого подуву вітру. Був се найгорячіший місяць, який коли будь хто запам'ятав.. У тісній Єрусалимській вулиці сотка горожан секції стояла лавою коло дверей пекаря, під доглядом

чотирох вояків народньої гвардії, котрі з оружем при ногах спокійно курили люльки.

Декрет Конвенту зарядив норму в видаванню живности; збіже і мука швидко щезли. Як Жиди на пустини, Парижани вставали перед до-світа коли хотіли їсти. Всі ті люди товпили ся один коло одного — чоловіки, жінки, діти — під небом, яке палило наче розтоплене олово, розкладало гниючі відпадки і збільшувало випари поту і бруду. Попихали ся, накликували і гляділи на себе з виразом всіх почувань, які людські ества можуть мати одні для других; з антипатією, обридженєм, нехитю, байдужністю. Кождий знав з сумних досвідів, що нема хліба для всіх, тож ті, що прибули на останку, старали ся перепхати ся наперед; ті, що тратили поле, нарікали, гнівали ся і надармо покликували ся на свої потоптані права. Жінки взято розпихали ліктями, щоби задержати своє місце або добути ліпше. Коли стиск ставав ще більший, роздавали ся крики: "Не пхати ся!", на котрі кождий протестував тим, що його самого пхають.

Щоб усунути сі щоденні непорядки, визначені секцією комісарі привязали до дверей пекаря шнур, якого кождий мав держати ся в ряді; але занадто зближені руки стрічали ся на шнурі і розпочинали боротьбу; хто раз випустив шнур, не міг вже схопити його в друге; невдоволені або жартівники розрізували шнур, треба було отже сей спосіб закинути.

В сім ряді душили ся, омлівали, жартували, сипали дотепами, кидали лайкою на аристократів і федералістів, винувників цілого нещастя. Коли перебігав пес, кликали на нього: Пітт.. Часами роздавав ся голосний удар в лице, яким хоробра горожанка обдаровувала сьмільчака, коли тимчасом обнята сусідом молода служниця, з прижмуреними очима і розхиленими губами, зітхала солодко. За кождим словом, жестом, рухом, що побуджував жартовливий гумор Французів, юрба молодих сьмільчаків починала затягати "Ка іра", мимо протестів старого якобінця, розгніваного сим, що до двозначних, неприличних жартів уживаєть ся пісні, яка висловляє цілу республіканську віру в ясну, щасливу будучність.

Розліплювач афішів з драбиною під пахою наліпив на му-

рі напроти пекарні оголошене Конвенту, яке наказувало видавати мясо з яток порціями. Прохожі задержувалися і відчитували ще мокру карту. Перекупка ярин з кошем на плечах закликала грубим, розбитим голосом:

— Минули ся вже гарні воли, нема! Стискай собі кишки!

Нараз з близького каналу розійшовся такий смід, що кільком особам зробилося слабо: одна жінка зімліла. Передано її гвардійцям, які занесли її до недалекої криниці. Всі затикали собі носи; через товпу перебіг шум невдоволення, почулися слова перестрахи. Один одного питався, чи може закопано тут якого здохлого звіра, чи се злобно розсипана отруя, чи може забуте в якійсь пивниці тіло жертви вересневих днів: аристократа або попа.

— Чи-ж складали їх тут?

— Складали їх скрізь.

— Се мусить бути хтось з Chatelet. Я бачив їх з триста, цілу скирту на Pont au Change.

Парижани боялися мести тих бувших аристократів, що й мерцями затроювали їм воздух.

Еварист Гамелін займав також місце в ряді, хотів ошадити старій матери труда довгого постою. Його сусід, горожанин Брото, товаришив йому, спокійний, усміхнений, з Люкрецием в отвореній кишени старого фрака. Шановний старчик вихвалював сю жанрову сцену, достойну кисти новочасного Тенієра.

— Сі носильщики і куми — сказав — забавніші ніж Греки і Римляни, тепер так цінені нашими малярами. Що до мене, то я завсїгди любив стиль флямандський.

Осторожність і такт велів йому замовчати, що була в нього колись галерія флямандських образів, яка що до вибору і числа образів могла рівнати ся збірці пана Шоазеля.

Гарна є лише старинність і те, що черпає з неї натхніне, — відповів маляр. — Але годжу ся з тим, що сільські жанрові сцени Тенієра, Стена і van Ostade варті більше, ніж марні річи Вато або Буше.

Перейшов разнощик часописий, викрикуючи:

— Бюлетин революційного Трибуналу! Ліста засуджених!

— Не досить одного революційного трибуналу! — сказав маляр.—Повиненби бути в кождім місті, —що кажу?—в кождій громаді, в кождім окрузі. Треба, щоб всі батьки родин, всі горожани були судиями. Коли нарід живе під арматами ворогів і штилетами зрадників, поблажливість є злочином. Люгдун, Марсилія, Бордо обняті повстанем, Корсика збунтована, Вандея в огні, Могунція і Валеґсієн в руках коаліції, зрада по селах, містах, таборах, зрада на лавах Конвенту, зрада на военных радах наших генералів! Нехай гільотина ратує вітчизну!

— Не підношу принципіальних закидів проти гільотин — відповів старий Брото. Природа, моя одинока учителька і володарка, дійсно нічим не переконує мене, щоби людське життя мало якусь вартість, навпаки, на різні лади навчає, що не має ніякої. Єдиною ціллю істот, як здається є ставати жером інших, яких жде такий самий кінець. Морд є правом природним, отже кара смерти є справедлива під умовою, що не виконується їй ані для чесноти, ані для справедливости, але з konieczности або для осягнення певних користий. Мушу одначе мати неприродні інстинкти, бо не можу дивити ся без відрази на розлив крові; се звиродніє, якого ціла моя філософія не зуміла усунути.

— Републіканці — відповів Еварист — є людяні і чутливі. Лиш деспоти кажуть, що кара смерти є невідлучним атрибутом власти. Нарід колись знесе її. Робеспер поборював її, а з ним всі патріоти; декрет про знесенє кари смерти не буде ніколи виданий за рано. Але в житє увійти повинен тільки тоді, коли останній ворог Републіки згине під мечем права.

Гамелін і Брото мали тепер за собою багато опізнених, між ними кілька жінок з секції; серед них визначала ся гарна, висока жінка в хустинці і саботах, з шаблею перевішеною через рамя, молода, ясноволоса, розхрістана дівчина в сильно зімятій, зложеній на хрест на грудях хустині, і молода мати, яка кормила збідовану дитину. Дитина, не находячи вже молока в грудях, кричала, але крик той був слабий, жалісний, придавлений плачем. Дитина видавала ся дуже маленькою,

краску лица мала бліду, очі розпалені. Мати приглядала ся їй з болючою ніжністю.

— Се дитятко ще дуже молоде — сказав Гамелін, звертаючись до нещасливого немовлятка, яке плакало за його плечима в товпі чекаючих.

— Має шість місяців, біднятко!... Батько його в війську: він один з тих що відперли Австрійців у Конде. Називається Дюпонтей, з фаху купець сукна. Бідачиско хотів боронити вітчизни і побачити трохи сьвіта. Пише часто, радить мені бути терпеливою. Терпеливість! Легко говорити... Якжеж маю прокормити мого Павлуня, коли сама не маю чим пожити ся.

— Ах, — закликала мала бльондинка, — прийде-ть ся нам ждати тут ще з годину, а вечером треба ту саму церемонію повторити перед дверми корінного купця. З небезпекою життя дістається ся кілька яєць і пів фунта масла.

— Масла, — зітхнула горожанка Дюпонтей — від трьох місяців я його не бачила!

І хор жінок почав падькати над дорожнечею і браком живности. Кидав проклони на емігрантів і висилав на гільотину секційних комісарів, які безсоромним жінкам за ціну огидних ласк видають пулярди і чотирофунтові хліби. Ходили алярмуючі вісти про волів топлених в Секвані, про мішки збіжа висипані до каналів, про хліб викинений до відходових місць. Се морителі народу, роялісти, роляндисти, брісотисти вінисують париський нарід.

Нараз молода бльондинка у зім'ятій хустці крикнула, неначе-б горіли на ній сукні, які перетрясала живо. Перевертала кишені, викрикуючи, що украдено їй гроші.

На вість про сю крадіж велике обуренє заволоділо сим дрібним народом, який бував палати на передмістї Сен-Жермен і залив своєю филею Туїлерії, нічого не забираючи з собою, тими кумами і ремісниками, що радо спалили би версальський замок, а почували ся би збещеними, колиб забрали шпильку. Молоді сьмільчаки кинули з нагоди пригоди молоді дівчини кілька двозначних жартів, одначе товпа прийняла їх з невдоволенєм. Дехто говорив вже, щоби повісити

зłodія на лїхтарні, розпочинано бурхливе слїдство. Висока дївчина, вказуючи пальцем на старчика, що подобав на черця, який скинув з себе рясу, присягала, що се зробив “капуцин”. Товпа, в одну мить переконана, видала грізні оклики смерти.

Старчик, так раптом виданий на поталу публичної мести, став дуже скромно перед горожанином Брото. Виглядав дійсно на черця. Його шановне лице опоганив вираз страху, викликаний гнівом товпи, і ще сьвіжими споминами вересневих днів. Страх, що малював ся на його лиці, робив його підозрілим народови, який радо вірив, що лише винувники боять ся його судів, немовби нерозважна скорість тих судів не могла перестрашити найневинніших.

Брото прийняв був за принцип не противити ся ніколи почуванням юрби, особливо коли вони були глупі і жорстокі, “бо тоді, — говорив, — голос народа є голосом Бога”. Але Брото був неконсеквентний, і тому заявив, що без огляду на те, чи чоловік той є капуцином чи ні, не міг украсти гроший горожанці, до котрої не зближав ся ні на хвилю.

Юрба прийшла з того до висновку, що хто боронить зłodія, той його спільник, і роздали ся голоси, що требаб обох остро покарати. А коли Гемелін заручував за горожанина Брото, найрозумнійші постановили його відіслати разом з двома попередними до секції.

Але нараз радісний крик молодої дївчини дав знати, що гроші знайшли ся. В тій хвилі дали ся чути глумливі крики і свисти під адресою дївчини, змішані з погрозою публичної кари за той непотрібний алярм.

— Дякую вам, — сказав сьвященик до Горожанина Брото — що взяли мене в оборону. Імя моє не має ніякого значіння, але я повинен вам його сказати: називаю ся Людвик de Longuemare. Я дійсно чернець, але не Капуцин, як говорили сї жінки. Я клерик ордену регули Барнабїнів, який дав церкві багато учених і сьвятих. Не вистарчить виводити його початок від св. Карла Боромея; за основателя ордену треба вважати апостола Павла, якого монограм закон має в своїм гербі. Я мусїв покинути монастир після того, як він став ся осідком секції Pont-Neuf, і прибрав сьвітську одїж.

— Мій отче — сказав Брото, приглядаючись довгій одежі пана де Льонгмар — ваша одежа подостатком сьвідчить про те, що ви не виперли ся свого стану; дивлячись на неї, можнаб думати, що ви зреформували, а не покинули свій орден. Під сею поважною і суворою поверховністю добровільно виставляєте себе на глум безбожної товпи.

— Не можу одначе — відповів духовний — вдягнути на себе синій фрак як танечниця.

— Мій отче, тим, що говорю про твою одежу, хочу зложити поклін твому характерови і остерігти тебе перед небезпекою, на яку виставляєш себе.

— Ах, мій пане, треба би противно додати мені відваги до визнання моєї віри. Бо я на жаль занадто страхаю ся перед небезпекою. Я покинув чернечу одіж, що є певного рода відступством. Я бажав би бодай не кидати дому, в яким через стільки літ Бог позволив мені провести жите в супокою і тишині. Позволили мені лишити ся й оставити мені мою келію, а церкву і монастир перемінили на рід малого ратуша, який назвали секцією. Я бачив, пане, бачив, як розбивали емблеми сьвятої віри, як ім'я апостола Павла заступила шапка галерника. Часами навіть брав я участь у довірочних зборах секції і чув, як виповідали там страшні блуди. Нарешті покинув я те спрофановане місце і жию з пенсії 1000 франків, яку виплачує мені Зібране; мешкаю в стайни, з котрої забрали коні на потреби армії. Там відправляю службу Божу для кількох вірних, яких присутність сьвідчить про вічність Христової Церкви.

— Я мій отче, називаю ся Брото і був колись фінансістом.

— Пане — відповів отець Лянгмар — я знаю з прикладу сьвятого Матея, що й від торговця можна надіяти ся прихильного слова.

— Ви занадто ласкаві, отче.

— Горожанине Брото, — сказав Гамелін — чи не дивує тебе, як сей чесний нарід більше ніж хліба жажде справедливости. Кождий тут готовий був покинути своє місце, щоби

покарати злодія. Ті жінки, ті чоловіки, такі бідні, позбавлені всього є непорочно чесні, не можуть знести нечесного діла.

— Треба признати — відповів Брото — що сі люди, в похвальнім бажаню повісити злодія, булиб гарно потрактували того шановного сьвященика, його оборонця і оборонця його оборонця. Руководила ними скупість і егоїстичне привязанє до власности. Злодій, кривдячи одного, загрожував усім; караючи його, забезпечували себе. Зрештою можливо, що сі дами, сі ремісники є чесні і шанують чуже добро. Сі почування впоювано їм від дитинства родичами, які певне не жалували їм різок.

Гамелін, не таїв перед старим Брото, що така мова видаєть ся йому недостойною філософа.

— Чеснота — сказав — є людині вроджена: Бог зложив зарід її в серцях людей.

Старий Брото був атеїст, і зі свого атеїзму черпав багате жерело розкоші.

— Бачу, горожанине Гамелін, що хоч ти революціонер у річах земських, то що торкаєть ся неба, ти консерватист і навіть реакціонер. Робеспер і Мара також тобі багато не уступають. І видаєть ся мені дивним, що Французи, які не хочуть вже смертного короля, обстають при тім, щоб задержати володаря безсмертного, далеко більше жорстокого і деспотичного. Бо що таке Бастилія, а навіть тортури в порівнанню з пеклом? Людство копіює своїх богів на образ своїх тиранів, а ви, що відкидаєте оригінал, задержуєте копію!

— Горожанине! — сказав Гамелін — чиж не соромиш ся так говорити? І як можеш темні божества, зроджені в незнанню і страху, мішати з творцем природи? Віра в доброго Бога є конечна для моральности. Найвисше єство є жерелом всіх чеснот, і не є републиканцем, хто не вірить в Бога. Знав про се Робеспер, коли велів з салі якобінців усунути бюст філософа Гельветія, що навчаючи Французів атеїзму, приготовляв їх до невільництва. Надію ся, горожанине Брото, що коли Републіка встановить культ Розуму, то не відмовиш згоди і признання такій розумній релігії.

— Я люблю розум, але не маю для нього фанатизму — від-

повів Брото. — Розум кермує нами і осьвічує нас; але коли зробите з нього божество, буде вас засліплювати і мирити зі злочином.

І Брото міркував далі, стоячи в ринштоці, так, як робив се давнійше в золочених фотелях барона Гольбаха, заявляючи, що ті його міркування є основою філософії природи.

— Жан Жак Руссо — сказав — має певний талант, головню в музиці. Був сьмішний, коли впевняв, що моральні прінципи черпає з природи, бо в дійсности черпав їх з приписів Кальвіна. Природа навчає нас пожирати одні других і дає нам приклад всіх злочинів і проступків, які суспільний лад поправляє або зберігає. Треба любити чесноту: але добре є знати, що се є звичайний викрут видуманий людьми, щоби могли вигідно разом жити. Се, що називаємо моральністю, є розпучливим бунтом наших ближніх проти порядку вселенної, яким є боротьба, різня і сліпа гра сил з собою суперечних. Бунт сей нищить ся сам собою, і чим більше роздумую над сим, тим більше переконую ся, що сьвіт є божевільний. Теологи і філософи, які вважають Бога творцем природи і будівничим всесьвіта, представляють нам його злим і нерозумним. Називають його добрим, бо боять ся його, але мусять признати, що поступає жорстоко. Приписують йому злобу, яку навіть у людини рідко подибуємо. І через се роблять його достойним обожаня. Бо наш нужденний рід не почитав би богів справедливих і добрих, яких не потребував би бояти ся, і для їх добродійств не відчував би потрібної вдячності. Без чистилища і пекла Бог був би дуже марним володарем.

— Пане — сказав Льонгмар — не говори про природу, бо не знаєш, що се таке.

— Знаю так само добре, як ти, мій отче!

— Не можеш знати, коли не маєш релігії, бо лиш релігія учить нас, що таке природа, в чім її доброта і як її зіпсовано. Бог для побореня твоїх блудів не дав мені ані горячої вимови, ані сил розумованя. Я бояв ся-б, щоби моя безсильність не стала причиною ще більшої закаменїлости і богохульства, і коли всім серцем бажав би я тобі служити, як одинючі овочі свого недискретного милосердя я зібрав би...

Речене перервав оклик, який вийшов з перших рядів і повідомив всіх, що пекарня отворена. Всі почали посувати ся наперед дуже поводи. Гвардиєць, який сповняв службу, впускав до середини по одному. Пекар, його жінка і помічник продавали хліб під дозором двох цивільних комісарів з трибарвною шарфою на рамени, які справджували, чи набувець належить до секції і чи дістає скількість хліба, пропорціональну до числа членів своєї родини.

Горожанин Брото вважав цілю свого життя приємність; був тої думки, що при недостатчі богів розум і змисли, одинокі судії, іншої ціли мати не можуть. Знаючи отже, що в думках маляра є за багато фанатизму, щоби міг в них засмакувати, розумний той чоловік, хоча в хвилевих умовах укласти своє постулюване відповідно до своєї доктрини і уприємнити собі ще довге ожидане, виняв зі своєї кишені Люкреція, свою наймилійшу розкіш і одиноке вдоволене. Червона, сафіянова окладка мала роги витерті; горожанин Брото для осторожности зіскробав був з неї герби — три золоті острови, які його батько купив був за добру готівку. Брото отворив книжку в місци, де поет-філософ, бажаючи вилічити людей з їх марних несупокоїв любови, описує жінку серед тайни її тоалети. Горожанин Брото, читаючи сі вірші, кидав крадькома оком на золотий карк своєї гарної сусідки і втягав в себе з розкішю запах її вохкої шкіри. Поет Люкрецій мав лише одну мудрість, його ученик Брото мав їх кілька.

Читав, посуваючи ся що чверть години два кроки наперед. До його вух даром долітали крики жінок, які падькали над дорожнечею хліба, цукру, кави, свічок і мила. Так в супокоею духа дійшов аж до дверей пекарні. За ним Еварист Гамелін бачив над своєю головою золотий сніп збіжа, на краті, що замикала вхід.

Коли прийшла на нього черга, ввійшов до склепу: полиці і коші були пусті; пекар дав йому останній бохонець. Еварист заплатив і зараз замкнули за ним крату, зі страху, щоби юрба не вдерла ся до пекарні. Був се пустий страх: всі ті бідаки, привчені до послуху своїми давнійшими гнобителями і те-

перішними освободителями, відходили супокійно зі спущеною головою, волочучи за собою ноги.

Гамелін, дійшовши до рога улиці, побачив горожанку Дюпонтей зі своєю дитиною: сиділа на придорожнім стовпі. Сиділа без руху, бліда, без сліз, без погляду. Дитина жадно ссала її палець. Гамелін на хвилю задержався перед нею, непевний, несмілий. Вона наче-б не бачила його.

Шепнув кілька слів, потім витягнув ніж з кишені — простий складаний ніж з роговою ручкою — перекроїв хліб через середину і половину положив на колінах молодій жінки, яка гляділа за ним зі здивованєм. Але він вже щез на розі вулиці. Вернувши до дому, Еварист застав матір при вікні, як латала панчохи. Весело подав їй принесений хліб.

— Вибач мені, мамо; змучений довгим постоем і жарою, вертаючи я з'їв кусник по куснику половину нашого хліба. На силу остала твоя частина.

І удав, що стріпує окрушки хліба з камізельки.

VII.

Горожанка вдова Гамелін, послугуючи ся старим утертим виразом, сказала тільки: —

— Годуючи ся раз враз каштанами, самі в каштани перемінюємо ся.

Бо того самого дня, 13 липня, вона і її син в полудне на цілий обід з'їли зварені і перетерті каштани. Вони кінчили вже обід, коли нараз якась дама пхнула двері і наповнила робітню своїм блеском і запахом перфум. Еварист пізнав горожанку Рошмор. Думаючи, що ввійшла через помилку і шукає горожанина Брото, свого колишнього приятеля, Еварист хотів вже вказати їй стрих бувшого аристократа, або закликати горожанина Брото, щоб елегантна жінка не потребувала видрапувати ся по млинарській драбині. Але показало ся зараз з самого початку, що візита відносила ся до горожанина Евариста Гамеліна. Дама заявила, що дуже тішить ся, що його застала і може назвати ся його покірною слугою.

Не були собі зовсім чужими, бачили ся кілька разів в робітні Давіда, на трибуні у Якобінців, у реставратора Вежуа: зав-

важила була його для його краси, молодости і інтересного виразу лица. В капелюсі, прибранім в множество кокард і пер, немов капелюх народного репрезентанта при сповнюванню уряду, горожанка Рошмор була виперукована, вимальована, виперфумована, з тілом ще сьвіжим під так численними приборами моди. Її станик з великими вилогами і довгими полами, який яснів množеством величезних сталевих гузиків, був червоний як кров і невідомо було — так видавала ся рівночасно аристократкою і революціонеркою — чи носить вона краску жертв, чи може краску ката. Товаришив їй молодий військовий чоловік.

З довгою палицею з ручкою з перлової матиці, висока, гарна, показна, горожанка Рошмор обійшла цілу робітню і, підносячи льорнетку до своїх сірих очий, приглядала ся образам артиста, усміхнена, готова ізза краси маляря подивляти його праці і хвалити, щоби її хвалено.

— Що се таке — запитала горожанка — сей образ, такий зворушуючий і благородний, що зображує гарну і ніжну жінку коло молодого хорого чоловіка?

Гамелін відповів, що образ зображує Ореста, якого доглядає сестра Електра, і що коли-б був міг його викінчити, була-б се напевне його найліпша праця.

— Зміст — додав — запозичений з Ореста Еврипіда. В якімсь давнійшій переводі сеї трагедії читав я сцену, яка ввела мене в захоплене. Се сцена, в якій Електра, підносячи брата на ложи болізни, обтирає йому піну з уст, відгортає волосе, що закриває йому очи, і молить улюбленого брата, щоби вислухав те, що йому скаже заки мовчать Фурії... Читаючи і відчитуючи сей переклад, почував я немов мраку, яка заслонювала мені грецькі форми, але й не міг ніколи сього усунути. Я уявляв собі текст оригіналу більше нервово, сильнійше і бажав горячо виробити собі про нього докладне понятє і в тій цілі я попросив пана Гель, котрий тоді викладав грецьку мову в *College de France* (було се в 91 р.), щоби переклав мені сю сцену слово за словом. Він зробив се, і я переконав ся, що старинні є далеко простійші і лекше зрозумілі, ніж собі уявляємо.

Електра говорить до Ореста: — “Дорогий брате, яку велику радість зробив мені твій сон! Чи хочеш, щоби я допомогла тобі піднести ся?”. А Орест відповідає: — “Так, поможи мені встати, візьми мене і обітри решту піни приліпленої до моїх губ і очий. Груді твої приложи до моїх грудий і згорни з мого лица сплетене волосє, бо закриває мені очі...” Перенятий сею поезиєю, такою сьвіжою і живою, тими виразами, такими наївними і сильними, я нарисував образ, який тут бачиш, горожанко.

Маляр, який звичайно дискретно говорив про свої праці, над тою не переставав розводити ся. Бачучи заінтересоване горожанки Рошмор, говорив дальше: —

— Генскін по майстерськи зобразив шал Ореста. Але Орест далеко більше зворушує нас в своїм смутку ніж шалі. Яка страшна його доля! З любови до родичів і послуху для святих наказів поповнив злочин, з якого боги мусять його розгрішити, але якого люди не простять ніколи. Для мести ображеної справедливости вирік ся природного почування, став ся нелюдським, видер собі внутренність. І остав ся гордим під тягаром свого страшного й чесного злочину... Я хотів би се виразити в сій групі брата і сестри.

Підійшов до образу і глянув на нього з вдовolenем.

— Деякі часті — сказав — майже викінчені наприклад голова і праве рамя Ореста.

— Се чудова річ. І Орест подібний до тебе, горожанине Гамелін.

— Так думаєш, горожанко? — сказав маляр з поважним усьміхом.

Пані Рошмор сіла на кріслі, яке подав їй Гамелін. Молодий мущина стояв коло неї з рукою опертою на поруче крісла, на яким сиділа. По тім можна було пізнати, що Революція вже завершена, бо за часів давного режиму ніякий мущина не був би при чужих сьмів пальцем доторкнути ся крісла, на яким сидить дама. Вихованє веліло давнійше приноровлювати ся до тяжких нераз вимогів чемності; думали зрештою, що повдержність при сьвідках надає особливу вартість таємному сам

на сам *rendez-vous*, і що на те щоби стратити поважанє треба перше його мати.

Людвика Маше де Рошмор, дочка королівського ловчого, вдова по прокураторі і через двацять літ вірна коханка фінансіста Брото *des Hettes*, щиро пристала до републиканських переконань. Бачили її, як в липні 1790 р., загортала граблями Марсове поле. Її рішучий наклін до сфер, які були при власті, легко переносив її від конституціоналістів до жирондистів, і від жирондистів до Гори, тоді коли наклін до згідности і всеобіймаючої зичливости вязав її ще з аристократами і контрреволюціонерами. Була се особа загально знана; бувала в театрах, модних ресторанах, шулернях, сальонах, в канцеляриях часописий і передпокоях секцій. Революція давала їй ріжнородність, розривку і радість, усьміхи, інтереси, корисні підприємства. Завязувала політичні і любовні інтриги, грала на гарфі, рисувала пейзажі, співала чутливі пісні, танцювала грецькі танці, видавала бенкети, приймала гарні жінки, як прим. *гняжну de Beaufort* і акторку *Descoings*. Цілу ніч розставлені були у неї столи до гараздової гри в карти, — а при тім всім мала ще час для своїх коханців. Цікава, рухлива, діяльна, легкодушна, вона знала людей, але не знала товпи, однаково далека від поглядів, які приймала за свої, як і тих, які треба було відкинути, не розуміючи абсолютно нічого з того, що діяло ся у Франції. Була підприємчива, відважна, сміла, бо не розуміла небезпек і мала необмежене довіре до сили своєї краси.

Молодий мущина, який їй товаришив, був в цьвіті літ. Мідяний шолом, прибраний в шкіру пантери, отінював його лице херувима; з того шолома спливала на плечі довга і страшна грива. За поясом мав величезну шаблю з блискучою ручкою, в формі орлиного дзюба. Рісні, блідо сині штани окружали гарні, виточені лідки, а багаті арабески, вишиті темно шафіровою пасмантерією, украшували його коліна. Виглядав як танечник укостюмований скрупулятним учеником Давіда до якоїсь марсової ролі, або ролі першого коханка в “Ахілю у Скрос” або “Весілю Александра”.

Гамелін неясно пригадав собі, що вже десь його бачив.

Дійсно був то той самий офіцер, якого перед двома днями бачив і чув, як промовляв з галерії театру de la Nation.

Горожанка Рошмор представила його: Горожанин Генрі, член революційного комітету з секції Прав Людини. Держала його безнастанно коло себе, як живе свідокство правовірності і любовних почувань.

Горожанка вихвалювала талант Гамеліна і запитала, чи згодився би нарисувати реклямову карту для модистки, якою вона интересується; вибрала би відповідний зміст, прим. жінку, що перед зеркалом примінює шарфу, або молоду робітницю з пуделком на капелюхи в руці.

До виконання того рода праці радили їй звернути ся до Фрагонарда сина, молодого Дюсі або Прудома, але вона воліла звернути ся з тим до горожанина Евариста Гамеліна. Однак не подавала ближших вказівок про те, і можна було пізнати, що згадала про се замовлене єдино для навязання розмови. І дійсно прийшла в зовсім іншій справі. Жадала прислуги від горожанина Гамеліна. Знаючи, що він добре знайомий з горожанином Мара, прийшла просити, щоби впровадив її до Приятеля народу, з яким хотіла поговорити.

Гамелін відповів, що є занадто мало значною особистістю, щоби міг впроваджувати до Мара. Зрештою се зовсім злишнє: Мара, хоч обтяжений працею, не є зовсім тим невидимим чоловіком, за якого його мають. І додав: —

— Прийме тебе, горожанко, коли ти нещаслива: бо його велике серце приступне для нещасних і милосерне для всіх терпінь. Прийме тебе, коли маєш йому що сказати в публичній справі, бо посвятив своє жите демаскованню зрадників.

Горожанка Рошмор відповіла, що вважає для себе щастем, повитати в Марі знаменитого горожанина, який віддав такі величезні услуги краєви і може віддати ще більші. Бажала познайомити того законодавця з людьми доброї думки, з багатими філянтропами, які можуть достарчити йому нових способів до заспокоєня горячої любови людства.

— Треба — додала — наклонити богачів до співділання для загального добра.

В дійсности, горожанка Рошмор обіцяла банкирови Мор-

гартував запросити його на обід з Мара. Моргарт, родом Швайцарець, так само, як і Приятель народу, мав намір з кількома депутатами Конвенту: Жуліаном (з Тулузи), Дельонеєм (з Анжеру) і бувшим капуцином Таботом спекулювати акціями індійської компанії. Гра, дуже проста, полягала на ошуканчій штучній обниженні акції до 650 лірів, на закупні по сій ціні як найбільшій кількості акцій і піднесенню їх курсу на 4000 до 5000 лірів за поміччю успокоюючих вістей. Але Табо, Жуліан, Дельоней, були підозрілі; Лякроа Фабр Д'Еглентін а навіть Дантон, справедливо чи несправедливо уважалися також підозрілими. Агент сеї спекуляції, барон Бац, шукав нових спільників в Конвенті і дораджував банкірови Моргарту познайомитися з Мара.

Сей помисл контрреволюційних спекулянтів не був такий дивний, як могло ся-б здавати. Такі люди старалися завсіди лучитися з сильними хвилі, а Мара своєю популярністю, своїм пером, своїм характером був могутньою силою, одинокою, яка не була ще захитана. Жирондисти топилися; Дантоністи вже не правили. Робеспер був призначений для ролі мірної як його ум. Зрештою був недовірчивий і незвичайно чесний; з таким чоловіком не було можна нічого зробити. Треба отже було підійти Мара, запевнити собі його прихильність на той час, коли стане диктатором. А все заповідало, що ним буде: його популярність, амбіція, замилене до сильних метод. А зрештою може той чоловік приверне лад, фінанси, добробут... Він кілька разів виступав проти фанатиків, які старалися перевершити його в патріотизмі; від якогось часу майже так само денунціював демагогів як уміркованих. Під'юдивши спершу нарід до вішання збіжєвих спекулянтів у їх ограблених склепах, тепер наклонював горожан до спокою і обережності; ставався мужем провидіння. Мимо деяких вістей, які розсівано про нього, як про всіх інших людей революції, сі збирачі гроша не вважали його продажним, але знали, що він честилюбивий і легковірний, надіялися позискати його підхлібством, а головню прихильною фаміліярністю, яку вважали зі свого боку за найпринаднійше підхлібство. Числили на се, що завдяки йому будуть устанавляти курс всіх акцій, які захо-

чуть продавати або купувати, щоби служив їх інтересам, коли буде думати, що служить лиш інтересам загалу. Горожанка Рошмор, охоча до ділання на різних областях, не вважаючи на те, що ще була в віці любови, взяла собі за задачу звести законодавця дневникаря з банкиром. Її шалена уява показувала їй чоловіка сутерен, з руками обагреними кровю вересневих жертв, вже звязаного з групою фінансістів, яких була агенткою, киненого як раз з причин своєї вразливости і довіря в сам вир спекуляцій, в той дорогий їй сьвіт доставців, спекулянтів, емісаріїв заграниці, банкирів і жінок легких обичаїв.

Почала налягати, щоби Гамелїн завів її до Приятеля народу. Мара жив недалеко, при улиці des Cordeliers побіч церкви. По недовгій опорі маляр згодився сповнити бажане горожанки.

Генрі, якому пропоновано, щоби прилучився до них, відмовив; хотів він, як говорив, зберігти свою незалежність і свободу, навіть що до Мара. Вправді віддав той великі прислуги Республіці, але тепер його енергія слабне. Чи ж у своїм дневнику не дораджував народови париському резигнації?

І молодий Генрі голосом мельодийним і з глибоким зітханням падькав над Республікою, зраджуваною тими, що були її цілою надією; Дантон відкидає проєкт оподаткування богачів, Робеспер виступає проти постійного урядування секцій, Мара своїми несмисливими радами ломить розгін горожан.

— О, — сказав — як же слабі ті люди в порівнянню з Леклерком і Жаком Ру!... Ру! Леклерк! Ви одні правдиві приятелі народу!

Гамелїн не чув тих мірковань, які булиб його обурили; перейшов до сусідньої кімнати перебрати ся в синій фрак.

— Можеж бути горда твоїм сином — сказала горожанка Рошмор до горожанки Гамелїн — се великий таланти великий характер.

Горожанка вдова Гамелїн дала у відповідь похлібне свідощтво про свого сина, одначе не вихвалювала ся ним надмірно перед дамою висшої сфери. Бо навчено її в дитинстві, що першим обовязком малих є покора перед сильними. Мала охоту пожаліти ся: мала до сього аж занадто багато причин

і в наріканню находила пільгу для свого смутку. Вона щедро звірювала ся зі своїх терпінь перед тими, які, як думала, моглиб їй допомогти, а пані де Рошмор здаєть ся належала до них. Тож користаючи з принагідної хвилі, виповідала одним духом недолю матери і сина, які обоє умирають з голоду. Образів не можна вже зовсім продати: Революція убила торгівлю, немовби хто ножем перетяв. Харчів мало і доходять до небувалих цін.

І достойна жінка виповідала свої наріканя зі швидкістю, на яку могли спромогти ся її обвислі губи. Хотіла скінчити перед поворотом сина, якого гордість не дозволила-б на того рода наріканя. Старала ся в можливо найкоротшім часі зворушити даму, яка видавала ся богатою, і зацікавити її судьбою своєї дитини. Розуміла, що краса Евариста є добрим союзником для зворушення дами висших сфер.

І дійсно горожанка Рошмор виявила співчуте, зворушила ся терпіннями Евариста і його матери і шукала способів, щоб їх осолодити. Звелить своїм приятелям, людям богатим, закупити праці маляря.

Є ще — сказала усміхаючись — є ще гроші у Франції, але ховають ся.

Або ще ліпше: тому, що штука упала, постараєть ся для Евариста о посаду у барона Моргарта або у братів Верегу, або о посаду у доставця армії.

Потім подумала, що не є се становища відповідні для чоловіка такого характеру, і по хвилі роздуми зробила знак, що знайшла, що треба.

— Мають ще іменувати кількох присяжних в Революційнім Трибуналі. Присяжний судия, се як-раз є відповідне для твого сина. Маю зносини з членами Комітету публичного добра, знаю Робеспера старшого, його брат буває у мене. Поговорю з ним, скажу Монтене, Дюмасови і Фукієрови, щоби вставили ся за твоїм сином.

Горожанка Гамелін, зворушена і вдячна, приложила палець до уст: Еварист входив до робітні. Зійшов з горожанкою по темних сходах, по ступнях покритих грубою верствою бруду.

На Pont-Neuf сонце, яке стояло вже низько, видовжувало тінь педесталу, на яким колись стояв кінь, а тепер повівали хоругви в національних красках; товпи чоловіків і жінок з поспільства малими гуртками слухали неспокійних, тихих шептів горожан. Перелякана товпа мовчала, лише від часу до часу вибухав зойк або крик гніву. Дехто швидко віддалював ся в напрямі вулиці Тіонвіль, давної вул. Dauphine. Гамелїн, дотиснувши ся до одного з гуртків, почув, що Мара убитий. Поволи відомість потверджувала ся, подавано подробиці: він убитий у ванні жінкою, яка умисне прибула з міста Кан, щоб доконати сього злочину. Дехто впевняв, що втіла втікти; більшість казала, що арештовано її.

І всі стояли безраді, мов стадо без пастуха. Думали: —
— “Мара, чутливого, людяного, добродійного Мара, нема вже, щоб нас вів, його, що не помиляв ся ніколи, все предвиджував, все сьмів виявити!... Що робити, що робити? Ми стратили нашого дорадника, оборонця, приятеля”.

Знали, звідки походив удар і хто кермував рукою тої жінки. Падькали: —

— Мара убили злочинні руки, які хочуть нас вигубити. Його смерть є гаслом до вимордованя всіх патріотів.

Узброєні гвардійці вели до секції чоловіка з дуже рішеним виразом лица. Його одежа була пошарпана, по блідім лиці спливали струї крови. Приловлено його, як говорив, що Мара заслужив на свою судьбу, бо безустанно під’юджував до морду і грабіжи. І з великим трудом поліціянти устерегли його перед лютістю товпи. Вказувано на нього як на спільника убийниці, і погрози смерти роздавали ся на його дорозі.

Гамелїн остовпів з болю. Скупі сльози засихали на його жарких очах. З його синівським жалем лучила ся журба патріотична, і любов народу роздирала йому серце. Думав з боєм: —

“По Ле Пельтієрі, по Бурдоні, Мара!... Бачу судьбу патріотів; мордовані на Марсовім поли, в Нансі, скрізь, згинуть усі”.

І думав про зрадника Вімпфена, який ще недавно, на чолі шістьдесятитисячної орди роялістів ішов походом на Париж,

і коли-б не задержали його в Вернон хоробрі патріоти, був би огнем і мечем знищив героїчне, засуджене на згубу місто.

А скількиж ще небезпек, скільки злочинних плянів, скільки зрад, які лише чуйність і мудрість Мара могла знати і відвернути! Хто по ній зуміє денунціювати Кюстіна, нечинного в давнім таборі Цезара, який відмовив помочи Валенсієн, Бірона нечинного в Низшій Вандеї, який дозволив здобути Со-мур і облягти Нант, Дійона, що зрадив вітчину в Аргонні?...

Тимчасом коло Евариста, затопленого в думках, з кожною хвилиною росли понурі окрики.

— Мара не жиє! Аристократи убили його!

А коли з серцем, переповненим болем, ненавистю і любов'ю, йшов віддати послідну честь мученикови Свободи, стара селянка в чіпці, які носять в околиці Лімож, підійшла до нього і запитала ся, чи той пан Мара, якого забили, не є сьвященником-парохом Мара з Сен-Пер де Кероа.

VIII.

На передодні сьвята, в тихий і погідний вечір, Ельодия, опершись на рамя Евариста, проходжувала ся по оболоню Федерациї. Робітники поспішно ставили колумни, статуї, храми, горбок, вівтар. Величезні символи! Нарід-Геракль, вимахуючий довбнею, Природа, що на своїм невичерпанім лоні кормить вселенну, повставали нараз в столиці, виданій на жертву голоду і страху, наслухуючій, чи від сторони Меаух не чути австрійських гармат. Вандея сьмілими побідами окуплювала свою невдачу під Нонт... Перстень огню, заліза і ненависти окружив велике революційне місто. А одначе місто приймало величаво, як володар великої держави, депутатів зборів, які прийняли були конституцію. Федералізм був поконаний. Республіка одна і неділима побідить всіх своїх ворогів.

— Тут — сказав Еварист, вказуючи на засіяне народом оболоні — підлий Баї велів 17. липня 91 р. стріляти до народу, зібраного коло вівтаря вітчизни. Гренадиєр Пассавент, сьвідок морду, вернув ся до дому, здер мундур і викрикуючи: — “Я присяг згинуті разом зі свободою; нема її вже; умираю” — стрілив собі в лоб.

Артисти і спокійні міщани приглядалися приготуванню до свята, на їх лицьох малювалося замилене до життя так само понуре, як їх саме життя; найважливіші події, втискаючись до їх умів, ломилися на їх міру і ставали безбарвними як вони. Кожда громада несла на руках, провадила перед собою або вела за руку діти, зовсім не гарніші від своїх родичів і не заповідаючи, що будуть щасливіші, а ті діти видають на світ дитин, не краще від них вивінуваних красою і радістю. Тут і там переходила гарна, молода дівчина, розбуджуючи в молодих людях благородну жажду, в старцях — жаль за чаром життя.

Коло військової школи Еварист показав Ельодії єгипетські статуї, рисовані Давідом по римським взірцям з доби Августа. Почули, як немолодий Парижанин завважав: —

— Можна би думати, що находимося над берегом Нілю!

Від трьох днів, як Ельодия не бачила Евариста, в домі її батька зайшли великі події. Горожанина Блеза заденунціовано перед комітетом безпеченства про обманства в доставках. Але на щастя торговець образів був знаний в своїй секції: — комітет нагляду з секції прав людини заручив перед комітетом безпеченства за його правдивість, і се його вповні оправдало.

Оповідши зі зворушенням сей випадок, Ельодия додала: —

— Ми тепер спокійні, але страх був немалий. Небагато бракувало, а мій батько був би дістався до тюрми. Колиб небезпека була ще потривала кілька годин, я була би прибігла до тебе, Еваристе, просити тебе, щоби ти у твоїх впливових приятелів поробив кроки в обороні мого батька.

Еварист не відповів нічого. Ельодия не думала мірити цілої глибини того мовчання.

Ішли, держачи себе за руки, здовж берегів Секвани і висказували собі свою взаємну любов словами Юлії і Сен-Кре: добрий Жан Жак Руссо достарчував їм спосіб до означування і украшування їх любови.

Муніципальний уряд доконав був того чуда, що в вигородженім місті на один день запанував достаток поживи. Ярмаркові буди заняли площу інвалідів, над берегом ріки, купці

продавали в шатрах ковбаси, сардинки, кишки, шинки, прибрані зеленю, тіста, медівники, чотирофунтові хліби, лімонаду і вино. Були також крами, в яких продавали патріотичні пісні, кокарди, трибарвні застіжки, мошонки, ланцюжки і різні дрібні клейнодики. Еварист задержався перед виставою скромного ювілера, вибрав срібний перстень з плоскорізьбою, яка зображувала голову Мара, завинену в хустку, і всунув його на палець Ельодії.

Гамелін того самого вечера подався на вулицю de Parbre-Sec до горожанки Рошпор, яка взивала його в пильній справі. Застав її в спальні на отомані в принаднім негліжу.

Тоді як поза горожанки висказувала солодку омлілість, все, що її окружало, говорило про її красу, забави, таланти: гарфа побіч отвореного клявікорда, гітара на фотелі, на столі лежала розпочата мініятура, папери, книжки, бібліотека в неладі, перевертана рукою однаково жадною пізнання як і дотикання.

Дала йому поцілувати свою руку.

— Вітай, горожанине присяглий! Нині власне Робеспер старший дав мені лист в твоїй справі до президента Германа, лист дуже добре написаний. Говорить в ній менше більше: "Поручаю вам горожанина Гамеліна, як гідного поручення ізза своїх талантів і патріотизму. Вважаю своїм обов'язком представити вам патріота з принципами, якого поступоване держить ся строго лінії революційної. Не сумніваюся, що схоцеш прислужити ся щирому републиканцеві"... Я в ту мить віднесла лист до президента Германа, який прийняв мене надзвичайно чемно і зараз підписав твою номінацію. Ся справа полагоджена.

— Горожанко, — сказав Гамелін по хвилі мовчанки — хоч не маю кусника хліба для моєї матери, присягаю на честь, що приймаю уряд на те тільки, щоби служити Републиці і пімстити її на її ворогах.

Горожанка подумала, що подяка є троха холодна і виголошене реченє занадто суворе. Посудила Гамеліна о брак куртуазії. Але занадто любила молодість, щоби не мала простити певної строгости. Гамелін був гарний: бачила в сїм за-

слугу. “Виробить ся”, подумала собі і запросила його на свої вечері; приймати-ме його що вечера по театрі.

— Пізнаєш у мене людей інтелігентних і талановитих: — Елевіон, Тальма, горожанин Віте, який римує з подиву гідною легкістю. Горожанин Франсоа читав нам свою капелю, яку приготував тепер на сцену театру de la Nation. Стиль є чистий і елегантний, як все, що виходить з під пера горожанина Франсоа. Штука є зворушуюча. Молода Лянж грає ролю Памелі.

— Вірю твою поглядом, горожанко — відповів Гамелін. — Але театр de la Nation є за мало національний. І горожанин Франсоа є достойний жалю, що твори його відграють ся на дошках опоганих осоружними віршами Лея: ніхто ще не забув скандалу Приятеля Прав.

— Горожанине Гамелін, прощаю тобі Лея, він не належить до моїх приятелів.

Горожанка не з чистої доброти ужила свого впливу, що: би іменовано Гамеліна на становище, за яке не один старав ся; після того, що зробила для нього і що певне ще зробити зможе, надіяла ся, що сильно привяже його до себе і запевнить собі впливи в суді, перед яким нині або завтра може стати — бож остаточно висилала множество листів до Франції і за границю, а такі кореспонденції були тоді підозрілі.

— Чи часто ходиш до театру, горожанко?

В ту хвилю увійшов горожанин Генрі, гарніший ніж Антіной. За поясом мав два величезні пістолети.

Поцілував руку гарної горожанки, яка сказала до нього:—

— Се горожанин Еварист Гамелін, для якого я цілий день провела в Комітеті Публичного Безпеченства. І не є мені вдячний за се. Вилай його, як треба.

— Ах,, горожанко — сказав офіцер — ти бачила наших законодавців в Туїлериях? Який сумний образ! Чи ж репрезентанти вольного народу повинні засідати в кімнатах деспота? Ті самі сьвічники, які горіли колись над заговорами Капета і оргіями Антоніни, присьвічують нині нічним нарадам наших законодавців. Кров бурить ся на се в людині.

— Мій друже, погратулюй горожанинови Гамелінові, —

відповіла — іменовано його присяглим судиею Революційного Трибуналу.

— Гратулюю, горожанине! — сказав Генрі. — Я щасливий, що обов'язки присяглого судії буде сповняти чоловік такого характеру. Але, говорячи правду, маю мало довіря до сеї методичної справедливости, сотвореної уміркованими членами Конвенту, до сеї добродушної Немезіс, яка милує заговорників, зрадників, яка на силу важить ся вдарити Федералістів і боїть ся покликати Австрійку перед кратки. Ні, не Революційний Трибунал виратує Републику. Велику помилку зробили ті, що в розпучливім положенні, в яким тепер находимо ся, задержали розгін народньої справедливости!

— Генрі — сказала горожанка Рошмор — подай мені сей флякон.

Вернувши ся до дому, Еварист застав в робітні матір і старого Брото. Грали в пікета при сьвітлі коптячої сьвічки. Горожанка не стидаючись, заповідала “терція від короля”. Почувши, що сина іменовано присяглим судиею, вона сердечно обняла його, думаючи, що се велика честь для обоїх і що з того часу обоє будуть їсти що дня.

— Я щаслива і горда з того, що я є матірню присяглого, — сказала. — Суд то гарна річ і найконечнійша і без судів кривджено би на кождім кроці. І здаєть ся мені, що добре будеш судити, мій Еваристе, бо ти від дитинства був справедливий і добрий у всім. Ти не міг знести несправедливости і цілою силою противив ся насильству. Ти мав милосерде над нещасливими, а милосерде се найгарнійша чеснота для судії... Але скажи, Еваристе, як ви одягнені в сім великім трибуналі?

Гамелін відповів, що судії носять капелюх з перами, але присягли не мають однакових костюмів, носять звичайні одяги.

— Ліпше було би — завважила горожанка — колиб носили тогу і перуку; виглядалиб достойнійше. Ти, хоч звичайно одягнений недбало, є гарний і украшуєш твоєю одежу, але більшість людей конче потребує окраси, щоби виглядати поважнійше. Ліпше булоб, щоби присягли носили тогу і перуку.

Горожанка чула нараз, що уряд присяглого приносить доходи, не могла отже здержати ся, щоб не запитати, чи пла-

тня є того рода, щоби можна прилично жити, бо “присяглий судия дістає ремунерацию в сумі вісімнадцятьох лірів за кожде засіданє, а велика скількість злочинів проти безпеченства держави змушує їх до частих засідань.

Старий Брото зібрав карти, встав і сказав до Гамелїна: —

— Горожанине, ти прийняв уряд достойний і грізний. Гратулюю тобі, що сьвітла своєї совісти будеш уділяти трибуналови, може менше помильному від інших, бо глядає він добра і зла не для них самих, не в їх сути, а тільки з погляду інтересів наглядних і почувань явних. Будеш мусіти рішати між любовю і ненавистю, що робить ся раптом без приготованя, а не межи правдою і блудом, яких слабий ум людський розпізнати не може. Судячи з ваших сердець, не потребуєте бояти ся похибки: кождей засуд буде добрий, щоби тільки вдоволити пристрасти, які є вашим святим правом. Але, все одно, колиб я був вашим презесом, я зробив би як Брідоа, велїв би кидати кістки. В річах справедливости — се ще найпевнїйше.

ІХ.

Еварист Гамелїн мав розпочати урядованє 14. вересня, по зреформованю Трибуналу, поділеного з того часу на чотири секції, з п'ятнадцятьма судиями присяглими в кождїй. Вязниці були переповнені: публичний прокуратор працював вісімнадцять годин на добу. Погромам армії, бунтам провінції, змовам, зрадам, Конвент протиставив терор. Боги жаждуть крови...

Першим кроком нового присяглого судії було зложити візиту президентови Германови, який очарував його солодкою вимовою і лагідним поведенем. То був земляк і приятель Робеспера і вязала його з Робеспером спільність почувань; сам він мав серце вразливе і повне чеснот. Був до глибини перенятий тими людяними почуваннями, які занадто довго були чужі серцям судіїв, а які творять вічну славу такого Дюната і Бекарія. Бажав собі лагіднїйших обичаїв, що у веденю слідств висловило ся знесенем тортур і страшних мук. Тїшив ся, що кара смерти, прикладана давнїйше до найменших провин, тепер стала рідшою і що зберігаєть ся її лише для великих злочинів. Так, як Робеспер, знїс би він її радо, на скільки

се не відносило ся би до публичного безпеченства. Але тепер нважав би для себе зрадою держави, колиб не карав смертю злочинів dokonаних проти автономії народу. Всі його товариші думали так само: стара монархічна ідея Рациї Держави кермувала Революційним Трибуналом. Вісім віків абсолютної влади уформуovalo судиїв і на основі права з Божої ласки судили вони ворогів Свободи.

Того самого дня Еварист Гамелін представив ся публичному прокураторови, горожанинови Фукіє, котрий прийняв його в своїм кабінеті, де працював з писарем. Була се людина сильна, з грубим голосом і котячими очами. На широкім висповатім лиці, на земляній красці лица носив він сліди знищення, яке робить сидяче жите на людях сотворених до руху і перебування на свіжійм воздусі. Довкола нього лежали акти, наче стіни гробниці, але видко, що любив сі страшні папери, які немов душили його. Се, що говорив, показувало, що був урядником роботящим, котрий пильно виконував свої обовязки, але котрого ум не вибігав поза круг його діяльности. Від його подиху несло горівкою; він попивав її, щоб покріпити себе, але вона не вдаряла йому до голови, бо не затемнювала ясности його постійно пересічних речень. Жив у малім мешканю в судовім будинку з молодою жінкою, яка обдарувала його близнятами, з тіткою Генрикою і служницею Пелягією, для яких був добрий і лагідний. Одним словом, був се чоловік досконалий для своєї родини, без великих поглядів і без крихітки фантазії.

Гамелін з певною нехітю завважив, що всі ті урядники нового ладу своїм настроєм і способом поведінки подібні до урядників старого режіму. І нічого дивного: Герман сповняв перед тим уряд генерального адвоката ради в Артоа; Фукіє був прокуратором в Шатле. Оба заховали свої прикмети. А Еварист Гамелін вірив у революційне відродженє.

Виходячи з суду, Еварист перейшов під галеріями судового будинку і задержав ся перед крамницями, в яких були виставлені різні предмети. В книгарни горожанки Тено перекинув твори історичні, політичні і філософічні: Кайдани невільництва, Нариси про деспотизм, злочини королев. "Се ро-

зумію! — подумав. Се твори республіканські!” І запитав ся пані Тено, чи багато продає з тих книжок. Пані Тено потрясла головою.

— Купують тільки пісні і романи.

І витягнула малий томик з шуфляди.

— Ось тут — додала — покажу вам гарну річ.

Еварист перечитав заголовок: — “Черниця в сорочці”.

Перед сусіднім склепом Еварист зобачив Пилипа Деманса, як серед перфум і пудрів горожанки Сен-Жор величаво і чуло запевнював гарну властительку склепу про свою любов, обіцявав зробити її портрет і просив на хвилю розмови в городі Туїлерій, вечером. Був гарний. Вимова плила з його уст, біла з очий Горожанка Сен-Жор слухала мовчки і, готова повірити, спускала очі.

Щоби освоїти ся зі своїми страшними обов'язками, новий присяглий забажав, змішавши ся в товпі, прислухати ся як судить трибунал. З тою цілю увійшов на сходи, на яких наче в амфітеатрі сиділи товпи народу, і ввійшов до давньої салі Парляменту.

Люди душили ся, щоб бачити судженого генерала. Бо тоді, як говорив старий Брото, “Конвент за прикладом правительства Його Королівського Величества, короля Великої Британії, з браку генералів-зрадників, які судити себе не дозволяли, ставляв перед суд генералів-побіджених... Не тому, — додавав Брото, — щоби побитий генерал мусів бути конче винуватим, бож в битві завсіди один мусить бути побитий, але ніщо так не підносить духа в інших, як засуджене одного з них на смерть...”

Вже кількох з черги засідало на лаві обвинених, кількох з тих військових, впертих і легкодушних, з пташиними мізками в черепах биків. І той не багато більше знав про облоги і битви, якими кермував, ніж урядники, які його судили: обвинене й оборона губили ся в подробицях про чисельність армії, запаси амуніції, марші і контрмарші. А товпи горожан, що слідили за тими темними, без кінця довгими дебатами, бачили поза тим глупим генералом вітчину роздерту, безборонну, конаючу. І тому поглядом і голосом напірали на судиїв, що спо-

кійно сиділи на своїх лавках, щоби видали засуд як удар довбні, засуд на тих страшних ворогів революції.

Еварист чув живо, що в сім нещасливім генералі треба вдарити дві огидні потвори, які роздирають Републику: бунт і невдачі. Бож справді важна річ, чи той генерал винуватий чи ні? Коли Вандея підносить на ново голову, Тульон піддається неприятелеви, надренська армія подається перед здобуваннями Могунції, армія північна, що стоїть в давнім таборі Цезара, може бути одним замахом знищена цісарськими військами. Англійцями і Голяндцями, здобувцями міста Валенсієн, тоді — треба навчити генералів побіджати або вмирати. Гляючи на того оглупілого, нездарного наємника, який на суді путається в зізнаннях, як путався там на полях півночі, Гамелін, щоб не крикнути разом з публикою: “на смерть!” — вийшов поспішно з салі.

На зібраню секції новий присяглий прийняв гратуляції від презеса Олівера, який перед головним вівтарем Варнабітів, переміненим тепер на вівтар вітчизни, велів йому присягнути, що в ім'я людскости здавить в своїм серці всяку людську слабкість.

Гамелін з піднесеною рукою покликав на свідка своєї присяги достойні тіни Мара, мученика Свободи, якого погруді свіжо уміщено на одним з філярів давньої церкви, напроти погруддя Ле Пельтієра.

Залунали оплески, змішані з негодованем. Зібране було неспокійне. При вході група членів секції, уоружена списками, викрикувала гнівно.

— Є звичкою антиреспубліканською — сказав презес — носити зброю на зборах вільних людей. — І велів як стій зложити стрільби і списи в колишній закристії.

Горбатий чоловік з живими очима, горожанин Бовізаж, з комітету нагляду, заняв місце на проповідальниці, увінчаний червоною шапкою.

— Генерали зраджують нас — сказав — і віддають наші війська в руки неприятелів. Цісарські висилають відділи кінниці аж в околиці Перонни і Сен-Кентіну. Тульон видано Англійцям, які висаджують там на сушу чотирнацять тисяч людей. Вороги Републики укладають змови в лоні самого Кон-

венту. В столиці повстають безчисленні змови, щоб освободити королеву. В хвилі, коли се говорю, ходять вісти, що син Капета, який втік з Темплю, обносять в триюмфі в Сен-Клю: хочуть на його користь піднести на ново повалений престол тирана. Подорожнє харчів, знижка асигнат є наслідком інтриг, які доконують ся в наших огнищах, в наших очах, агентами заграниці. В ім'я публичного добра взиваю присяглого горожанина, щоби був немилосердним для змовників і урядників.

— Геть Револуційний Трибунал! Геть уміркованих!

Високий, рижий чоловік, горожанин Дюпон старший, стояр з площі Тіонвіль, ввійшов на трибуну, бажаючи, як говорив, звернути ся з питанєм до горожанина присяглого. І запитав Гамеліна, яке буде його становище в справі Брісотистів і вдови Капета.

Еварист був несмілий і не вмів промовляти публично. Але обурене натхнуло його. Встав блідий і сказав глухим голосом: —

— Я судия і мушу слухати тільки своєї совісти. Всякі обітницї з моєї сторони противили ся би мому обовязкови. Говорити мушу в трибуналі, зрештою мушу скрізь мовчати. Не знаю вас більше. Я судия: не знаю ані приятелів ані ворогів.

Збори ріжнородні, непевні, непостійні, які усї збори, признали йому слушність. Але горожанин Дюпон старший не дав себе збити з пантелеку, не міг простити Гамелінові, що займає посаду, яку сам бажав би був обняти.

— Розумію, — сказав — навіть похвалюю скрупули горожанина присяглого. Всї уважають його добрим патріотом: повинен сам осудити, чи совість дозволяє йому засідати в Трибуналі, який призначений судити ворогів Республіки, а який одначе є рішений щадити їх. Є спільництва, від яких добрий горожанин повинен усунути ся. Невже не є незбитим фактом, що кількох присяглих Трибуналу дало перекупити себе золотом і невже презес Монтане не сфалшував акту, щоби ратувати голову Кароліни Корде.

По тих словах сая затрясла ся від оплесків. Ще їх останні відгомони не відбили ся об склепіня, коли на трибуну всту-

пив Фортунат Трубер. Він значно схуд за останні місяці. Розжарені лиця на блідім обличчю майже пробивали шкіру; повіки були розпалені, зіниці скляні.

— Горожани — сказав слабим, уриваним, дивно проймачим голосом — не можна підозрівати Революційного Трибуналу, не підозріваючи рівночасно Конвенту і Комітету Публичного Добра, з яких він вийшов. Горожанин Дюпон за непокоїв нас, згадуючи нам, що презес Монтане змінив судову процедуру на користь винувника. Чомуж, щоб успокоїти нас, не додав, що на донос публичного обвинителя Монтане скинено з уряду і увязнено?.. Невже не можна наглядати публичного добра, не кидаючи скрізь підозрінь?... Невже немає чеснот і талантів в Конвенті? Робеспер, Кутон, Сен-Жюст, не вже се нечесні люди? Дивна річ, що найбурхливіші промови вивідають ті, яких ніхто ніколи не бачив у боротьбі для добра Республіки. Колиб хотіли зробити її ненависною, не моглиб промовляти инакше... Горожани, менше крику, а більше роботи! Гарматами, не вереском виратуємо Францію. Половини пивниць секції ще не перешукано. Богато горожан має ще велику скількість бронзу. Пригадуємо багатим, що патріотичні дари є для них найліпшим запевненем правдивості. Поручаю вашій щедрості дочки і жінки наших жовнірів, що вкривають ся славою на границі і над Льюарою. Одного з них, гузара Августа Поміє, давніше тапіцерського челядника на єрусалимській вулиці, коли десятого минулого місяця коло Конде вів коні до поєня, заскочило шість австрійських кавалеристів: двох убив, а решту забрав до неволі. Жадаю, щоби секция заявила, що Август Поміє сповнив свій обов'язок.

Промову нагороджено оплесками. Члени секції розходили ся серед крику: — “Нехай живе Республіка!”

Оставши ся сам в церкві з Трубером, Гамелін стиснув йому руку.

— Дякую тобі. Як же тобі ведеть ся?

— Мені дуже добре, дуже добре! — відповів Трубер, закашляв і сплюнув кровю до хустини. — Республіка має багато ворогів за границею і в середині, наша секция має їх також до-

силь. Але залізом і законами повстають держави. Добраніч, Гамеліне; маю ще написати кілька листів.

Горожанка вдова Гамелін, з кокардою тепер ліпше причіпленою до чіпця, набирала з кожним днем міщанської поваги, републиканської гордості і достойної постави, відповідної для матері присяглого горожанина. Честь для справедливості, в якій була вихована, несміла пошана, яку від дитинства збудувала в ній тога і бірет, сьвятий страх, який відчувала завсїгди на вид тих людей, яким сам Бог віддав на землі своє право життя і смерті, всі ті почування робили для неї достойним, шановним, майже святим того сина, якого недавно уважала майже за дитину. В своїй простоті розуміла вона безпереривність справедливості поза Революцією так само добре, як законодавці Конвенту розуміли безпереривність держави в переміні державного ладу. Революційний Трибунал мав для неї той сам маєстат, що давні суди, які навчила ся шанувати.

Старий Брото виявляв молодому судії певне заінтересоване, змішане зі здивованем і вимушеною пошаною. Він так само як горожанка вдова Гамелін признавав безпереривність справедливості через ріжні державні порядки, але відмінно від сеї дами: гордував революційним трибуналом так само, як судами давніх часів. Одначе не сьміючи явно виповідати своєї думки і не хотючи також мовчати, попадав у парадокси, з яких Гамелін розумів досить, щоби могли підозрівати в них неправовірність.

— Достойний трибунал, в яким невдовзі будеш засідати, — сказав йому раз — є встановлений французьким сенатом для спасеня Републики. І було се дійсно гарне діло наших законодавців, що визначили суди для своїх ворогів. Розумію цілу благородність того діла, але се не було політично. Мені здаєть ся, що з їх сторони було би мудрійше завдавати удари своїм найбільше непримиримим противникам наваня, а иньших з'єднувати дарами і обітницями. Суд ділає спровола і викликує більше страху, ніж робить злого. Помилкою вашого суду є те, що він збиває в одно разом всіх тих, яким наганяє страху, а через те з товпи, яка має ріжні інтереси, суперечні пристрасти, витворює велику партію, здібну до спі-

льної могуточої акції. Сїєте страх, а страх певнійше нїж відвага родить героїв. Аби колись чуда страху не вибухли проти вас, горожанине Гамелїне!

Ритівник Депагіс, залюблений в сїм тижні в чорноволосій Фльорі, великанці, дївчині з Palais-Egalite, знайшов все таки хвилю часу, щоби зложити бажання товаришеви і сказати йому, що така номінація приносить велику честь штуці красній.

Навіть Ельодия, яка несвідомо ненавидїла все, що торкало ся революції, і бояла ся публичних справ як небезпечних суперниць, що можуть видерти їй серце коханця, навіть ся піїжна Ельодия почувала вплив і повагу судії, покликаного на те, щоб судити в справах житя і смерти.

Зрештою номінація Евариста на уряд присяглого судиї принесла також їй хосенні наслідки, якими щиро радувала ся: горожанин Жан Блез пішов до робітні на площу Тїонвіль, щоби привитати присяглого словами мужеської щирости. Як як всі контрреволюціонери, ставив ся він з глибоким респектом до властей Републики, а відколи зроблено на нього донос за обманство в доставах для армії, революційний трибунал збуджував в нїм сьвятий страх. Був людиною занадто видимою, вплетеною в множество ріжних інтересів, щоби могли почувати ся зовсім безпечно. Еварист Гамелїн був для нього чоловіком, якого треба було зберігти для себе.

Подав руку маляреві судії, заявив ся сердечним патріотом, прихильним штуці свободи. Гамелїн, великодушний, пустивши в непамять те, що між ними було, стиснув сю широко отворену руку.

— Горожанине Еваристе Гамелїне, — сказав Жан Блез — віджликую ся до твоєї приязни і талантів. Забираю тебе завтра на дводневну прогульку на село. Будеш рисувати і поговоримо дещо.

Кілька разів до року Блез уладжував дво-і-тридневні прогульки на село в товаристві малярів, які під його впливом рисували краєвиди і руїни. З вправою і зручністю вибираючи те, що публиці могло подобати ся, вертав ся з тих об'їздів з нарисами, що викінчені в робітні або зі смаком вириті, давали

образи en sanguine або барвні, які приносили дуже добрі зиски. З тих нарисів велів також виробляти медаліони, які уміщувано над дверми або на стінах; продавали ся вони так само добре, а може навіть ліпше, ніж декорацийні праці Губерта Роберта.

Сим разом хотів забрати з собою горожанина Гамеліна, щоби рисував з природи; так сильно від часу іменования маляр виріс в його очах. До сеї виправи мали належати ще два інші артисти: ритівник Депагіс, який дуже гарно рисував, і незнаний ще артист Пилип Дюбоа, який знаменито працював в смаку Роберта. Як звичайно, артистам мала товаришити горожанка Ельодия зі своєю приятелькою горожанкою Гасард. Жан Блез, який дбайливість за інтерес вмів получить з власною приємністю, запросив на сю прогульку також горожанку Тевенін, акторку з Водевілю, яку вважали його любовницею.

Х.

В суботу о сімій зрана горожанин Блез в трикутнім капелюсі, багряній камізелі, штанах з лося і жовтих чоботях в вилогах, ручкою шпіцрути застукав до дверей робітні при площі Тіонвіль. Горожанка Гамелін забавляла ся як-раз розмовою з горожанином Брото, а Еварист перед кусником зеркала завязував широку, білу краватку.

— Щасливої дороги, пане Блез — сказала горожанка. — Але коли їдете малювати краєвиди, то чому не малиб забрати горожанина Брото, який також маляр.

— —Добре! — сказав Жан Блез. — Горожанине Брото, їдь з нами!

Запевнивши ся, що не буде заваджати, Брото, товариський з природи і радий забавити ся, прийняв запрошене.

Горожанка Ельодия, ціла в білій сукні і в запахах перфум, вийшла аж на четвертий поверх, щоб поздоровити горожанку Гамелін, яку називала своєю доброю матір'ю.

Старий подорожний віз, запряжений парою коний, з піднесеною будою, ждав на площі. В глибині воза сиділа Рожа Тавенін з Юлією Гасард Ельодия казала акторці сісти праворуч, сама сіла по лівім боці, а Юлію посадила в середній. Бро-

то сів на переднім місці, проти горожанки Тевенїн, Пилип Дюбоа проти Горожанки Газард, а Еварист проти Ельодії. Пилип Депагіс сидів на козлі побіч стангрета, якого вводив у зачудоване, оповідаючи йому про одну країну в Америці, де на деревах ростуть кишки і ковбаси.

Горожанин Блез, знаменитий їздець, відбував дорогу верхом і їхав передом, щоби не поликати пороху, який підіймався за возом.

В міру того, як колеса швидко котилися по передміських бруку, подорожні забували про журбу. На вид піль, дерев, неба їх думки ставали веселі і радісні. Ельодія подумала, що булаб сотворена до годования курій при боці Евариста, мирового судії в якимсь селі, над берегом ріки, недалеко ліса.

Попри них мигали дерева, засаджені при дорозі. При в'їзді до села собаки забігали з боку і завзято гавкали під ногами коний, а великий пудель, що лежав поперек дороги, підносився з жалем. Кури підлітали на всі сторони і втікаючи перебігали дорогу. Гуси, збиті в громаду, спровола віддаляли ся. Занурані діти гляділи на переїзджаючий віз. День був теплий, небо чисте, висушена земля чекала дощу. Висіли недалеко Villejuif. Коли переходили через село, Депагіс увійшов до овочарні, щоби купити ягід, які хотів подати зігрітим горожанкам. У склепі продавала гарна дівчина. Депагіс не вертав ся. Пилип Дюбоа закликав його по прізвищи, яким звичайно називали його: —

— Гей, Барбару!... Барбару!...

Почувши се зненавиджене ім'я, прохожі наставили вуха, у всіх вікнах появили ся голови. І коли побачили виходячого з овочами гарного молодця в розіпнятій жакеті з коронковим жаботом, який спливав на атлетичні груди, з кошиком ягід у руках і фракком на кінці палички, санкюльоти взяли його за прогнаного жирондиста і накинули ся на нього. Булиб його без сумніву заводікли до уряду, не вважаючи на його гнівні протести, колиб старий Брото, Гамелін і три молоді жінки не були посьвідчили, що горожанин називається Пилип Депагіс, є артистом ритівником і добрим якобінцем. Проте підозрілий мусів показати своє свідощтво правовірности, яке дивним

припадком мав при собі, бо звичайно не дбав за такі річи. Завдяки тому вирвав ся з рук селян патріотів без ніякої шкоди, лише з обірваним коронковим манкетом. Гвардийці, які найбільше його потурбували, перепрошували його торжественно і хотіли навіть в триумфі занести його до громадського уряду.

Освободжений, окружений горожанками Ельодиєю, Рожею і Юлією, Депагіс гірко всміхнув ся в сторону Пилипа Дюбоа, якого не любив і підозрівав за лукавість.

— Дюбоа, — сказав — коли ще раз назвеш мене Барбару, назву тебе Бріссотом; се малий, товстий і сьмішний чоловічок, з товстим волосем, лискучою шкірою, липкими руками. Ніхто не буде сумнівати ся, що ти є підлий Бріссот, ворог народу, і републиканці на твій вид, переняті відразою і огидженем, повісять тебе на першій ліхтарні... Стережись!

Горожанин Блез, який напоїв був коня, запевнив, що справу він полагодив, хоч всі добре знали, що справа полагодила ся без нього.

Всі заняли знов місця на возі. В дорозі Депагіс оповідав візникови, що колись як раз на сї поля Льонжімо впало кількох мешканців місяця, формою і красою подібних до жаб, але значно більших. Пилип Дюбоа і Гамелін розмовляли про штуку. Дюбоа, ученик Реньота, був якийсь час в Римі. Бачив фрески Рафаеля, які ставив над усі твори штуки. Подивляв кольорит Кореджія, композицію Анібала Корачі і рисунок Домінікіна, але не знав нічого, що могло би рівнати ся що до стилю з образами Помпея Батонія. В Римі бував у пана Менжер і пані Лебрен, а що обое заявили ся проти революції, то тепер не згадував про них. Але хвалив Анжеліку Кавфман, яка мала стиль чистий, знала і цінила старинну штуку.

Гамелін жалував, що по розцвіті французького малярства, розцвіті таким пізнім, бо датував ся від Лесюера Кльода і Пусена і припав під кінець упадку італійської і флямандської школи, — наступив такий скорий і глибокий занепад. Додачував причину в публичних звичаях і в Академії, яка була висловом тих звичаїв. Але Академія на щасте знесена, і під впливом нових прінципів Давід і його школа творять нову штуку, достойну свобідного народу. З молодих малярів Га-

мелін без зависти на першій місці ставив Генекіна і Тоніно-Лебрена. Пилип Дюбоа висше від Давіда цїнив свого учителя Реньо і в молодім Жерарді бачив будучу славу малярства.

Ельодия вихвалювала туалету молоді Тевенін. Акторка також подивляла смак в одязі обох своїх товаришок і вказувала їм спосіб, як було би ще гарнійше; на її думку треба було усунути всякі окраси.

— Простота не є ніколи за велика — говорила. Учимо ся того в театрі, де стрій не повинен затирати форми і пози. Се його ціла вартість і краса, иншої не вимагає.

— Добре говориш, моя дорога, — відповіла Ельодия — але найдорожшою річю в туалеті є простота. І не завсїгди зі злого смаку хапаємо ся тих окрас, нераз робимо се з ощадности.

З цікавістю розмовляли про осінні моди, про гладкі сукні, короткі станики.

— Скільки жінок опоганює себе, піддаючи ся моді! — сказала панна Тевенін. Треба-б одягати ся відповідно до своїх форм.

— Гарними є лише матерії, закутувані довкола тіла і на нїм уложені в драперії, — сказав Гамелін. — Все, що прикроне і зшите, є негарне.

Сї ідеї, які були-б відповіднійші в устах Вінкельмана, ніж в устах чоловіка, що розмовляє з Парижанками, відкинено з погордою байдужности.

— На зиму — сказала Ельодия — роблять сальопки а *la laponne* з фльорентини або попелїни і сурдити а *la Zulima* з круглими полами і запинані камізелькою а *la turque*.

— Се накрій-біди — сказала Тевелін. Купують ся готові. Маю другорядну кравчиню, яка шиє як ангел і не дорога. Пришлю тобі її, моя кохана.

І бігли слова, легкі, швидкі, розвиваючи і несучи тонкі тканини фльорентини в паски, гладкий шовк, крепу, газу, тюлі.

А старий Брото, слухаючи їх, з мелянхолійною розкішю думав про сї заслони, кидані через один сезон на гарні форми, які так недовго тривають і вічно відроджують ся, наче вільні

цвіти. І його очи, переходячи від трьох молодих жінок, на маки і пільні цвіти, наповняли ся радісними слізми.

Приїхали до Оранжис коло девятої і задержали ся в гостинниці "під Дзвоном", де супруги Поатрін гостили подорожних піших і кінних. Горожанин Блез, який вже був привів до порядку свою туалету, подав руку горожанкам. Замовивши обід на полудне, попереджувані малим сільським хлопчиком, який ніс їх пудла і парасолі, подали ся громадою пішки, через поля, до спливу рік Івет і Орж, до тих гарних місць, звідки розтягаєть ся вид на зелені оболоня Льонжімо, обведені Секваною і лісами Сент-Женевев. Жан Блез, провадячи громадку артистів, весело жартував з бувшим фінансїстом, повторяючи без ладу і міри імена Вербокета Великодушного, Катерини Кюїссо, Шодроа, чорнокнижника Галїшета і свіжіїші постаті Кадет-Руселя і панї Ангот.

Евариста на вид женців, що вязали снопи, обхопила нараз любов до природи. Почув, як сльози підходять йому до очий; мрії про згоду і любов виповнили йому серце. Депагіс здував на волосе горожанок ніжний пух молочників. Всі три міщанки, що любували ся китицями цвітів, збирали на лузі ромянок, ніжні лїлієві дзвінки, завішені що раз висше на тонких галузках пахучої вервени, мяту, конюшину, пільні братки і плющі, цілу ту пільну рістню завмираючого літа. А що Жан Жак Руссо зробив ботаніку модною серед міських дівчат, то знали вони всі назви і звичаї цвітів. Бачучи, як делікатні листочки, зівялі від суші, падають в її руках і запашним дощем сиплють ся до її стіп, Ельодия з правдивим сумом зітхнула: —

— Цвіти вже минають ся!

Всі забрали ся до роботи і кождий старав ся відтворити природу так, як її бачив, але кождий бачив її на взір якогось учителя. В короткім часі Пилип Дюбоа нарисував в роді Роберта опущену хатину, повалені пні дерев і висохлий потік. Еварист Гамелін на берегах Івети віднайшов краєвиди Пусена, Пилип Депагіс працював над голубником на спосіб Кальота і Дюплесіса. Старий Брото, який мав претенсії, що наслідуеть флямандців, старанно рисував корову. Ельодия рисувала хатину, а її товаришки Юлія, дочка торговельника фарб, приго-

товляла їй палету. Діти обступили її довкола і приглядалися їй роботі; відганяла їх від світла, називаючи влізливими мухами і обдаровуючи кармельками. Горожанка Тевенїн, побачивши якусь гарну дитину, вмивала її, цілувала і затикала їй цвіти за волосся. Пестила їх з мелянхолійною солодкістю, бо не мала щастя бути матір'ю; хотіла також украситися виразом ніжнього почування і показати свою штуку групування і пози.

Тільки вона одна не рисувала і не малювала. Занята була виучуванем ролі. І з зошитом в руках йшла від одного до другого, легка і чарівна. “Ані краски лиця, ані тіла, ані голосу”, говорили про неї жінки, а вона виповнювала простір рухом, барвою, гармонією. Зів'яла, гарна, змучена, невтомима, була розкішю прогульки. З природи химерна, а однак завжди весела, гнівна але згідна і легка в пожиттю, язичок острій при найприязнішій тоні, порожня, скромна, щира, фалшива, розкішна, — коли проте Рожа Тевенїн не робила світлих інтересів і доси не була “дівою”, то лише тому, що часи були злі і не було вже в Парижі вівтарів і кадил для Грацій. Горожанка Блез, хоч говорячи про неї, кривилася і називала її “мачухою”, не могла, бачучи її, опертися стільки принадажности.

В театрі Feydeau відбувалися проби з комедії “Visitandines”, і Рожа була рада, що має в сій штуці роль зовсім природну. Природности шукала, гонила за нею і знаходила її.

Отже не побачимо Памелі? — сказав гарний Депагіс.

Театр de la Nation був замкнений і акторів та акторки відслано до Магдаленок і святої Пелягії.

— Чи се називається свободою? — запитала панна Тевелін, підносячи на небо очі, які горіли обуренням.

— Актори театру de la Nation — сказав Гамелін — є аристократами, а штука горожанина Франсоа має шкідливу тенденцію, велить тужити за знесеними привілеями шляхти.

— Панове, — сказала Тевенїн — чи лише тих, що вам підхлібляють, вмієте слухати?

Коло полудня всі почули порядний голод, отже мала громадка удалялася до гостинниці.

Еварист йшов побіч Ельодії і всміхаючись, пригадував собі свої перші стрічі.

— Два пташки, що гніздять ся під дахом, упали на край твого віконця. Ти кормила їх, даючи їм їсти: один виховав ся і відлетів, другий вмер в гнізді з вати, яке ти йому приготувала. “Як раз того я більше любила”, сказала ти тоді. Того дня ти мала на голові червону застіжку.

Пилип Дюбоа і Брото лишили ся трохи позаду, розмовляли трохи про Рим, де були оба: Брото в 1772 р., Дюбоа в останніх часах Академії. Брото згадав княжку Мандрагону, до якої радо був би зітхнув, колиб граф Альтієрі не був невідступав від неї як тінь. Дюбоа не забув оповісти, що був запрошений на обід до кардинала de Bernis і що був се наймилийший в світі господар.

— Я знав його — сказав Брото — і можу сказати, не хвалючись, що якийсь час я належав до його приятелів: він радо приставав з голотою. Був се милий чоловік і хоч звичайно плів байки, то одначе мав у малім пальці більше здорової філософії, ніж її мають в головах всі ваші якобінці, які хочуть нас замінити в чесноту і божество. Дійсно, я волю наших простих попів, які не знають ані що роблять ані що говорять, ніж тих скажених законодавців, які з великим поспіхом гілютинують нас, щоби зробити нас чесними і мудрими і казати нам почитати найвисше єство, яке сотворило їх на свій образ і свою подобу.

Колись, давними часами, я заставляв відправляти службу божу в каплиці des Ilettes марного попа, який по кількох чарках говорив: — “Не говорімо зле про грішників: ми, священники, недостойні, жиємо з них”. Признаймо, що сей шановний пан отчик мав здорові принципи правління. Треба би до них вернути ся і правити людьми такими, які вони є, а не такими, якими хотілиб їх мати.

Тевенін підійшла до старого Брото. Вона знала, що чоловік той колись жив широко, і її уява тим світлим полиском украшувала теперішнє убожество бувшого фінансиста; було воно менше упокорююче, тому, що було загальне і спричинене публичною руїною. З цікавістю і певним респектом подивляла в ній одного з тих щедрих Крезів, які обожали акторок, її попередниць. Крім сього спосіб поведеня того добро-

душного добродія, в бронзовім сурдуті так знищеним і так чистім, подобав ся її дуже.

— Пане Брото, — сказала — всім звісно, що колись в гарнім парку, підчас ясно осьвічених ночий, при далекім відголосьї флетів і скрипок, ти всував ся до міртових гаїв в товаристві акторок і танечниць. На жаль, ваші діви з Опери і Комедії були гарнійші — чи не правда? — ніж ми, бідні національні акторочки.

— Не вір сьому, горожанко! — відповів Брото. — Знай, що колиб тоді найшла ся була яка подібна до тебе, колиб тільки схотіла була, проходжувала ся би без соперниці як королева по тім парку, про який ласкаво маєш таке гарне понятє.

Гостинниця “під Дзвоном” була дійсно сільська. Галузка ґерби висіла над ворітьми, що вели на велике, завсїгди мокре подвіре, по яким дзьобали кури. Дім стояв у глибині подвіря і складав ся з партеру і першого поверха, закінченого високим дахом з покритих мохом дахівок, стіни дому губили ся серед рожевих кущів, густо засипаних цвїтом. Праворуч з поза низького городового муру визирали зрізані вершки овочевих дерев. Ліворуч стояла стайня з жолобом знадвору і стодола. Драбина стояла оперта на мур. З того боку так само під шопою, заповненою рільничими знарядями і пнями, з висоти старої брички білий когут пильнував своїх квочок. Подвіре в сій стороні замикали обори, перед якими немов гора лежала купа гною; в тій хвилі гній той перевертала вилами дівка ширша ніж висока, з волосем краски соломи. Плинний навіз, що вдирав ся до її чобіт, полоскав її босї ноги. Переступаючи з місця на місце, показувала жовті як шафран пята. Підпнята спідниця свобідно позволяла оглядати бруд її грубих коротких лідок. Тодї як Пилип Депагіс приглядав ся їй зчудований і розбавлений тим дивним вибриком природи, який сотворив сю дівчину в ширину замість в довжки, господар крикнув: —

— Гей, ти, Тронш! Іди принеси води!

Відвернула ся і показала червоне лице і величезні уста, в яких хибувало переднього зуба. Треба було рога бика, аби зробити вилім в сій могучій щоці. Ємїяла ся, держачи вила

в руках: її піднесені рамена, грубі як ноги, блестіли на сонці.

Стіл був накритий в салі, на долині, де на рожні допікалися курчата під окапом комина, обвішаним старими рушницями. Білену салю, довгу на двадцять стіп, освічували зеленкуваті шибки входових дверей і одно вікно, обведене рожами, коло якого при кужели сиділа бабуня. На голові мала коронковий чіпець з часів Регенції, грубі пальці поваляні землею держали кужіль. Мухи сідали їй на повіках, але вона не відганяла їх. Дитиною ще, на руках матери, бачила Людвика XIV., як їхав в кареті. Перед шістьдесяти роками зробила подорож до Парижа і голосом слабим і співучим оповідала трьом молодим жінкам, що стояли перед нею, як бачила ратуш, Туїлерії і Самаританку і як, коли переходила через Pont-Royal, човен, що віз яблука на торг, перевернувся, яблука поплили з бігом і ріка була від них червона.

Знала про зміни, які недавно dokonалися у Франції, а головне про незгоди між священиками, які зложили присягу, і тими, що складати її не хотіли. Знала також, що були війни, голод і знаки на небі. Не вірила, що король не живе. Він утік підземними входами, а катови віддано на його місце чоловіка з поспільства. Коло ніг бабуні бавився у своїм кошику Івась, наймолодший потомок Поатрінів. Горожанка Тевенін піднесла колиску з лозини і всьміхнулася до дитини: дитина плакала з тиха, вичерпана горячкою і конвульсіями. Мусіла бути дуже хора, бо прикликували до неї лікаря, горожанина Пельпорта, який правда, як заступник депутованого в конвенті, не давав собі платити за візити.

Горожанка Тевенін почувала, що в гостинниці немов у себе дома; невдоволена зле вимитою посудом, витирала тарелі, склянки, вилки. Тоді як горожанка Поатрін варила росіл, Ельодня краяла чотирофунтовий хліб, свіжо добутий з печі. Гамелін глядів на неї і сказав: —

— Я читав перед кількома днями книжку, яку написав один молодий Німець і яку дуже добре перекладено на французьку мову. Імени автора не памятаю. Зображує в тій книжці гарну, молоду дівчину, на ім'я їй Шарльота, яка так само

як ти, Ельодіє, краяла хліб і як ти робила се граціозно і так гарно, що молодий Вертер залюбив ся в ній.

— І кінчить ся весілем? — запитала Ельодія.

— Ні, — відповів Еварист — річ кінчить ся наглою смертю Вертера.

З'їли обильний обід, бо були дуже голодні, але страти були не найліпші, Жан Блез жалів ся на се, бо був смакуном і з доброї їди робив правило житя. Певне загально пануючий голод побуджував його до того, щоби лакомство ставити як систему. Революція у всіх домах перевернула була пательні до гори дном. Загал горожан не мав що вложити до уст. Люди проворні, що як Жан Блез, грубо заробляли на загальній біді, ішли до реставрації і там, об'їдаючи ся, складали доказ свого розуму. Щож до горожанина Брото, який в 11 р. Республіки жив каштанами й округками хліба, то він згадував, як бував на обідах у Grimond de la Reyniere при в'їзді на елізейські поля. Бажаючи також заслужити на назву смакуна, над тарелем капусти, закрашеної солониною в заїзді горожанки Поатрін, давав приписи різних смакощів і гастрономічних приправ. А коли Гамелін сказав, що республіканець гордує розкішю стола, старий фінансист, аматор старини, дав молодому Спартанінові правдивий припис на чорну юшку.

По обіді Жан Блез, не забуваючи ніколи про інтерес, наказав своїй вандрівній академії рисувати гостинницю, бо видавала ся йому досить романтичною у своїм занедбаню. Коли Пилип Депагіс і Пилип Дюбоа рисували обори, Тронш приніс помиї для свині. Горожанин Пельпорт, який прибув, щоб малому Поатрінові дати лікарську поміч, вийшов разом з нею з долішньої салі; підійшовши до артистів і висловивши в кількох компліментах, що їх таланти приносять честь цілому народові, звернув їх увагу на дівчину окружену поросятами.

— Бачите се сотворіне, — сказав — то не одна дівчина, як се вам може видаєть ся, се дві. Говорю зовсім поважно. Здивований її величезними розмірами, я оглянув її і переконав ся, що майже всі її кости подвійні і в кождім уді має дві кости бедрові споєні разом, в кождій лопатці також по двоє костий.

Має також деякі мязи подвійні. Є се, по моїй думці, два близнюки, злучені разом, говорячи докладнійше, стоплені в одно. Се випадок рідкий. Я звернув на се увагу Пана де Сен-Гілера, який був мені за се дуже вдячний. Бачите тут потвору, горожани. Тутешні люди називають її “Ля Тронш” в числі одиначним, але треба би називати її в числі багатим “les Tronches”. Природа часами має такі дивацтва... Доброї ночі, горажани-малярі! Будемо мати бурю сеї ночі...

По вечері, яку з’їли при свічках, академія Блез з дочкою і сином Поатрін на подвір’ю гостинниці бавили ся в сліпу бабку; молодіж обох полів показала в сій забаві оживлене, яке їх молодий вік достаточо оправдував, так що зайвим було доходити, чи іноді бурхливість і непевність тих днів не розбуджувала їх запалу. Коли запанувала цілковита ніч, Жан Блез запропонував, щоби в салі на долині забавити ся в невинні гри. Ельодия зажадала “польованя на серце”, що ціле товариство радо прийняло. По вказівкам молодой дівчини Пилип Депагіс начертав кредою на меблях, дверях, стінах сім сердець, себто одно менше ніж було грачів, бо старий Брото взяв також участь в забаві. Станувши в колесо, танцювали на нуту пісні: “Стережи ся La Tour!”, потім на знак Ельодії розбігали ся і кождий швидко клав руки на одно з сердець. Гамелін, розсіяний і незручний, застав уже всі серця заняті; він дав фант, той малий ніжик за шість сантимів з ярмарку в Сен-Жермен. Розпочали на ново і по черзі не попадали на вільні серця: Жан Блез, Брото, Ельодия, Тевенін і дали за фанти: перстень, торбинку, книжочку в сафіяновій оправі, бранзолетку. Потім розльосовано фанти, зложені на колінах Ельодії, і кождий, щоб викупити свій фант, мусів виступити з якимсь товариським талантом, засьпівати пісню, деклямувати вірші. Брото виголосив промову патрона Франції з першої пісні: — “la Pucelle”: —

Я Дионізій, сьвятий з професії,
Люблю Францію...

Горожанин Блез, хоч менше очитаний, без ваганя дав відповідь Рішмонда: —

Мій сьвятий пане, не варта було,

Небесну кидати оселю...

Всі читали тоді з розкішю архитвір французького Аріоста; найповажнійші люди сьміяли ся з любовців Йоанни і Дюноа, пригод Агнішки, Монроза і хоробрих діл крилатого осла. Осьвічені люди вміли на память найгарнійші уступи з тої “забавної” і “фільософічної” поеми. Навіть Еварист Гамелін, мимо строгої вдачі, беручи свій фант з колін Ельодії, радо віддеклямував вступлене Грісбурдона до пекла. Горожанка Тевенін заспівала без акомпаніяменту романс Ніни: “Як поверне мій миленький”. Депагіс засьпівав на нуту “la Faridondaine”: —

Одні взяли веприка

Сьвятого Антонія.

Всадили йому каптур,

Зробили з нього черця.

Але Депагіс був сумний. В тій хвилі любив горячо всі три жінки, з якими розгрівав фанти і всім трьом кидав горячі і солодкі погляди. Любив Тевенін за її грацію, гнучкість, за її штуку, за зирканє очима і голос, що вдирав ся до серця; любив Ельодію, бо прочував у ній душу повну, багату і щедро обдаровуючу; любив Юлію Гасард мимо її поблеклого волосся, білих бров, випіків і худости, бо за прикладом того Дюноа, про якого говорить Вольтер в “Pucelle”, у своїй великодушності готовий був дати доказ любови навіть найпоганійшій, тим більше, що видавала ся йому в тій хвилі найменше занятою, отже найдоступнішою. Позбавлений цілковито зарозумілости, він не був ніколи певний, що буде прийнятий, але не був також певний, що не буде. Користуючись щасливим зближенням підчас забави, він шепнув кілька солодких слів панні Тевенін; она розгнівала ся за се, але не могла дати йому відповіді під заздрим поглядом Жана Блеза. Ще горячійше промовив до горожанки Ельодії, про яку знав, що заручена з Гамеліном; але не був такий вимагаючий, щоби міг жадати серця виключно для себе. Ельодия не могла його любити, але бачила, що він є гарний і не зовсім уміла се перед ним укрити. Нарешті найбільше пристрасне бажане шепнув до вуха горожанки Гасард. Відповіла на се виразом здивовання, який міг

так само висловляти цілковиту уляглисть, як понуру байдужність...

В гостинниці були тільки дві спальні, обі на першій поверсі і обі на однім коритарі. Кімната на ліво, найгарнійша, вибита була якимись тапетами в кратки, прибрана зеркалом величини долоні, якого золочені рамки занечищували мухи вже за перших літ Людвика XV. Тут під бальдахимом з перкалю стояли два ліжка, добре застелені пуховими подушками, перинами і ватованими ковдрами. Ся кімната була призначена для горожанок.

Коли надійшла пора спочинку, Пилип Депагіс і Юлія Гасард, беручи кожде ліхтар в руці, бажали собі доброї ночі.

На коритарі закоханий ритівник всунув дочці купця фарб картку, в якій просив її, щоби, коли всі вже будуть спати, прийшла до нього на стрих, над кімнатою горожанок.

Осторожний і розумний, він ще в день оглянув був розклад мешканя і стрих, де було повно старих куфрів, скринь, цибулі і овочів, над якими літали рої віс. Бачив там також стару, поломану отоману, яка певне вже вийшла з ужиття, а на ній роздертий сінник, на яким скакали блохи.

Проти кімнати горожанок була кімната з трьома ліжками, де мали спати подорожні. Брото, як справдішній сибарит, пішов спати до stodoli на сіно. Жан Блез кудись щез. Дюбоа і Гамелін заснули зараз. Депагіс поклався до ліжка, але коли тишина мов стояча вода обняла цілий дім, ритівник встав і пішов на стрих по деревляних сходах: сходи скрипіли під його босими ногами. Двері стриху були отворені. Несла ся з них духота і острій запах гниючих овочів. На діравім тапчані спала la Tronche з отвореними устами. Виглядала страшно. Сьвітло місяця, продираючись крізь віконця в даху, заливало сріблом і блакитом її шкіру, яка ясніла молодістю і сьвіжістю крізь бруд і плями гною.

Пробудивши ся нараз, вона настрашила ся і крикнула. Але коли зрозуміла, чого хочуть від неї, успокоїла ся і не показала ані здивованя ані нехоти й удала, що є ще в пів сні.

Депагіс вернув ся до своєї кімнати, де спав до рана спокійним і глибоким сном.

На другий день, по ще однім дні праці, вандрівна академія завернула назад до Парижа. Горожанин Поатрін, якому Жан Блез заплатив асигнатами, падькав, що тепер видко лише “квадратові гроші”, і обіцявав поставити гарну сьвічку на вівтарі тому, хто знов запровадить золото.

Горожанкам подав цвіти. На його розказ la Tronche, заголена, з брудними блискучими лідками, стоячи на драбині, невтомно рвала рожі з кущів, які покривали мури дому. З її величезних рук рожі дощем, потоком, лявіною падали в надставлені спідниці горожанок Ельодії, Юлії і Рожі. Віз був заповнений цвітами.

Всі, вернувши вже в ночі, несли з собою цілі скирти рож, а чудовий запах наповняв їх сон і пробуджене на другий день рано.

XI.

Рано, смого вересня, горожанка Рошмор, ідучи до присяглого Гамеліна, — хотіла зацікавити його судьбою одного з своїх знайомих, якого підозрівали в неправовірності, — стрінула в сінях на сходах бувшого аристократа Брото les Pettes, якого любила колись в днях щастя. Брото йшов як-раз, щоби доставити дванацять тузинів своїх паяців купцеви забавок з улиці de la Loi. Щоби легше було їх нести, рішив ся завісити їх на кінці довгої тички, як роблять вандрівні гандлярі. Брото був чемний і елегантний для жінок, навіть для тих, яких краса наслідком довгого призвичаєня могла стратити для нього чар, як се було з панею Рошмор, — на скільки зрада, віддаєне, невірність і туга не моглиб її ще на ново зробити для нього принадною. Хоч в брудних сінях з попсованою долівкою, прийняв її так само, як приймав її колись на сходах передпокою Pettes, і просив, щоби була ласкава увійти на його піддаше. Досить зручно увійшла по драбині і опинила ся під дахом. Не можна там було стати просто. Отже сіла на одинокім кріслі і кинувши на хвилю оком на зле споєні цегли, запитала здивована і засмучена: —

— Отже тут мешкаєш, Маврикіє? Дійсно не дуже можеш

числити на відвідини знайомих. Треба бути чортом або нотом, щоби найти тут тебе.

— Не багато маю тут простору — відповів бувший аристократ. — І не затаюю перед тобою, що часами падає дощ на моє ліжко. Але се дрібна невігода. За те ясними ночами бачу місяць. Весною коти виправляють крики на даху. Але треба простити любови, що м'яккає і пищить по дахах, коли терпінем і злочином наповняє людське жите.

Обоє, дуже розумно, стрінулись як приятелі, які розійшлися вчора, щоби удати ся на спочинок. І хоч стали для себе чужими, розмовляли з собою свobodно і прихильно.

Пані де Рошмор була одначе пригноблена. Революція, доси для неї весела і плідна, приносила їй тепер журу і неспокій. Її вечері ставали щораз менше сьвітлими і гучними. Звуки її гарфи не роз'яснювали вже понурих лиць. Її столи до карт стояли безчинні, покинули їх найбогатші грачі. Кількох її найбільших приятелів мусіли ховати ся, бо стали підозрілими. Фінансіст Моргарт, також її приятель, був арештований, і для нього прийшла власне просити помочи присяглого Гамеліна. Навіть її саму підозрівали. Народні гвардійці робили у неї ревізію, поперевертали шуфляди її комод, повідривали дошки долівки попробивали матераци багнетами. Не знайшли нічого, перепросили її і випили її вино. Але мало що не відкрили її кореспонденції з паном d'Expilly. Мала між якобінцями кількох приятелів і сі остерегли її, що гарний Генрі, її дорогий коханець, компромітуєть ся своєю поривчістю, яка є занадто переборщена, щоби могла бути щирою.

З ліктями на колінах і з руками при лиці, зажурена, питала свого старого приятеля, який сидів на сіннику: —

— Що ти думаєш про все те, Маврикіє?

— Думаю, що ті люди можуть дати філософови і аматорови видовищ досить материялу до розумованя і забави, але що ліпше було би для тебе, моя дорога, щоби ти опинила ся тепер за границями Франції.

Куди воно нас заведе, Маврикіє?

— Те саме питанє поставила ти мені одного дня, в повозі, над берегом Щеру, на дорозі до Plettes, коли наш кінь, напо-

лохавшись, почав шалено гнати. Якже цікаві жінки! І ще ні-
ї хочеш знати, куда ідемо. Кажи собі виворожити се з карт.
Я не ворожбит, моя дорога, а філософія, навіть найбільша, не
вдіє тут нічого. Все те скінчить ся, бо кінчить ся все на сїм
свїті. Можна передвидіти кілька ріжних кінців, прим. побіду
коалїції і її вхід до Парижа. Вони вже не далеко від міста.
Одначе не думаю, щоб увійшли до Парижа, Сї жовніри репу-
блики дають себе побивати з запалом, який не дасть ся нічим
здавити. Можливо, що Робеспер оженить ся з королівською
сестрою і велить іменувати себе протектором королівства на
час малолїтності Людвика XVII.

— Так думаєш? — скрикнула горожанка, рада як най-
скорше вмішати ся в сю гарну інтригу.

— А також можливо, — говорив дальше Брото, — що
Вандеа побідить і повернуть княжі часи на звалищах руїн і
купах трупів. Не маєш понятя, моя дорога, яку власть має
все ще духовенство над товпами мірних. Хотів я сказати “вір-
них”. Вибачай, язик мені плутаєть ся. Найправдоподібнїйше
на мою думку те, що революційний трибунал спровадить за-
гибїль правительственной системи, яка покликала його до жи-
тя: занадто багатьом людям загрожує. Отже злучать ся ра-
зом і щоби його знищити, знищать сам устрій. Менї здаєть
ся, що ти ведїла до того трибуналу іменувати Гамелїна. Він
людина чесна, але буде страшний. Чим більше думаю над
сим, моя гарна любко, тим більше приходжу до переконання,
що сей трибунал, установлений для спасеня республїки, власне
згубить її. Конвент так як давнїйше хоче мати королівську
власть, свої великі дні, свої виїмкові суди, хоче, щоби безпе-
ченства стерегли урядники ним іменовані і йому підчинені.
Але за се скільки низші є великі дні Конвенту, від великих днів
монархії, а його виїмкові суди на скільки менше політичні від
судів Людвика XIV.! В революційнім трибуналі панує дух
марної справедливости і плиткої рівности, і се незадовго зро-
бить його відразливим, сьмішним і остогидить його всїм. Чи
увіриш, Люїзо, що сей трибунал, який має покликати перед
кратки королеву Франції і двацятьох законодавців, су-
див вчєра служницю за те, що кричала: — “Нехай жиє

“короля!” в злій думці і з заміром повалення Республіки!... Наші судії, прибрані гарними перами, працюють в стилі того Вільяма Шекспіра, який є такий дорогий для Англіїців, а який до найтрагічніших своїх сцен вводить простацькі блазенства.

— І якжеж, Маврикіє, — запитала горожанка — чи ти ще завсїгди щасливий в любови?

— На жаль, — відповів Брото — голубки відлітають до білих голубників і не сідають вже на руїні вежі.

— Ти не змінив ся зовсім... До побаченя, друже!

Того самого вечера кавалерист Генрі зайшов непростений до горожанки Рошмор, і застав її, як печатала лист, на яким вичитав адрес горожанина Ролїна в Верноні. Був се лист до Англії, і він знав про се добре. Ролїн відбирав кореспонденцію панї де Рошмор за посередництвом почтиїона поштового візка і пересилав її до Дієн гандляркою морських риб. Звідси один властитель човнів відвозив її на англійський корабель, який кружив здовж побереж. Емігрант, пан Десті, відбирав її в Лондоні і коли вважав се потрібним, віддавав її кабінетови Сен-жемс.

Генрі був молодий і гарний. Ахіль, викладаючи на себе зброю, подану йому Одисеем, не мав стільки грації з такою великою хоробрістю. Але горожанка Рошмор, давнійше вразлива на красу молодого героя комуни, тепер відвертала від нього зір і думки, відколи остерегли її, що заденунційований перед якобінцями як занадто запальний, може її скомпромітувати і погубити. Генрі перестав любити паню де Рошмор, але гнівало його те, що вона не звертає на нього уваги. Нарешті, пригадавши собі, до якої крайности можуть посунути ся жінки, як швидко переходять від найгорячішої любови до найхолоднішої байдужности, як легко приходить ся їм посвятити те, що любили і погубити те, що обожали, подумав собі, що ся гарна Люїза може одного дня веліти кинути його до в'язниці, щоби позбути ся його. Розум наказував йому відзискати на ново сю утрачену любов. І тому прийшов узброєний всіми своїми чарами. Підходив до неї, вертав ся, знов приступав, підбігав, після принципів уводження в балетах. Потім кинув ся на фотель і голосом, який зворушував жінки до гли-

бини, захвалював чар природи і самоти і зітхаючи, запропонував прохід до Ерменонвіль.

Тимчасом пані де Рошмор видобувала акорди з гарфи і поглядала довкола знетерпеливленим і знудженим поглядом. Нараз Генрі зірвав ся, понурий, і рішучо повідомив її, що їде до армії і за кілька днів буде під Мобеж.

Не виявляючи ані здивованя ані сумніву, зробила головою притакуючий знак.

— Гратулюєш мені сеї постанови?

— Гратулюю.

Ждала на нового любка, який подобав ся їй незвичайно і з якого надіяла ся витягнути великі користи, любка зовсім иншого ніж сей. Новий любовник се щось немов воскресший Мірабо, ошліфований Дантон, перемінений в доставця лев, який всіх патріотів буде топити в Секвані. Що хвилі здавало ся їй, що чує дзвінок, і дрожала. Щоби позбути ся Генрі, замовкла, позіхнула, перекинула якусь партицію і знов позіхнула. Бачучи, що проте не відходить, сказала йому, що му- сить вийти і перейшла до своєї комнатки.

Кликав за нею зворушеним голосом.

— Прощай, Люїзо!... Чи побачу ще коли тебе?

А його руки гребли в отворенім бюрку.

Опинивши ся на вулиці, отворив лист адресований до горожанина Роліна і прочитав його з цікавістю. Був у нім дійсно цікавий образ стану умів у Франції. Була там мова про королеву, про Рожу Тевенін, а навіть про вельмишановного Брото.

Скінчивши читати і вложивши лист до кишені, вагав ся через кілька хвиль, а потім, як чоловік, що зробив сильну постанову і сказав собі, що чим скорше, тим ліпше буде, звернув свої кроки до Тюїлерий і увійшов до передпокою комітету публичного безпеченства.

Того самого дня о третій по полудни Еварист Гамелін перший раз засів на лаві присяглих, в товаристві чотирнацяти товаришів, яких по більшій часті вже знав. Були се люди прості, порядні і патріоти, учені, артисти, ремісники. Був ме- жи ними також один маляр і ритівник, або люди з великим

таланом, хірург, швець, бувший маркіз; який дав докази великої правовірности, друкар, дрібні купці. Одним словом, окази париського народу. Сиділи на лаві в міщанським або робітничім одязі, одні острижені а la Titus, другі в трикутних капелюхах, насунених на очи, інші в круглих зісунених на зад голови або гарних шапках, що покривали вуха. Одні в штанах, камізельках і фраках, як за часів монархії, другі в карманьолі і штанах з пасками на спосіб санкюлотів; в чоботах, черевиках або в саботах, — могли послужити за типи всіх мужеських одягів, які тоді були в ужитю. Всі засідали вже кілька разів і почували ся свobodно на своїй лаві. Гамелін заздрив їм супокую. Його серце билось сильно, в ухах шуміло, зір його затемнював ся, все довкола мало для нього краски трупа. Коли возний заповів прихід трибуналу, три судії засіли на малій естраді, перед столом, покритим зеленим сукном. Були повбирані у фраки по французській моді, з трибарвною застіжкою, з якої звішував ся на груди тяжкий срібний медаль. На голові мали капелюхи з кокардою і великими чорними перами. Перед ними, у стіп естради, засів у таким самим одязі публичний обвинитель. Писар засів межи трибуналом і порожнім фотелем обжалованого. Всі ті люди видали ся Гамелінови іншими ніж доси: гарнійшими, поважнійшими, грізнійшими, хоч поводили ся просто і приязно, перекидували папери, кликали возного або перехилювали ся в зад, щоб вислухати, що має сказати котрий з присяглих або службовий офіцер.

Над судиями були завішені таблиці прав чоловіка. З правого і лівого боку, на старих февдальних мурах, стояли погрудя Мара і Ле Пельтієра Сен-Фаржо. Проти лави присяглих, в глибині салі, була трибуна для публики. Перший ряд заняли жінки, які були всі ясно чи темно волосі або сиві й носили високі чіпці з фалдованими фальбанками, що з боків отінювали їх лиця. На грудях, яким тогочасна мода надавала одностайний обем, була зложена на хрест біла хустинка або покривав її нагрудник синього фартуха, За ними видно було горожан, розсипаних рідко на ступнях, повбраних з тою ріжнородністю, яка тоді надавала товпам такий дивний і мальо-

вничий вигляд. Праворуч, при вході, за бар'єрою був простір для публіки стоячої. Сим разом публіки було небогато. Справа, яку та секція мала судити, цікавила тільки небогато видців, і певне інші секції, які рівночасно засідали, рішали інтересніші справи.

Було се певним успокоєнем для Гамеліна, якого зворушене перший раз не знесло би було горячої атмосфери важнійшої справи. Його очі чіпали ся найдрібніших подробиць, бачив вату в ухах писаря й атраментову пляму на актах заступника обвинителя. Виразно мов через побільшуюче скло, бачив капітелі з різьбленими листями. — В часах, в яких всяке знане старинного стилю було затрачене, сей капітель вінчав готицькі колюмни гірляндами кропиви й омели. — Але його погляди вертали вперто до того старосьвітського, червоним аксамітом вибитого фотелю зі знищеним сидженем і счорнілими поруча-ми. Узброєні гвардійці стояли при всіх входах. Нарешті увійшов обвинений, ведений гренадерами, одначе без ніяких ланцюгів, по припису права. Був се чоловік пятидесятилітній, худий, дуже лисий, з запалими і вузкими лицями, сильними устами, одітий був у темночервоний фрак по давнійшій моді. Певне мусів мати горячку, бо його очі блестіли сильно, лиця сьвітились. Сів, ноги, які заложив одну на другу, були наможливо худі, а костисті руки опер на коліна. Називав ся Маріян Адольф Гілерг і був обвинений за те, що розтратив пашу для війська. Акт обвинення закидував йому численні і поважні вини, з яких ніяка не була вповні доведена. Запитаний, Гілерг більшу часть закидів заперечив, а інші пояснив на свою користь. Його мова була коротка і холодна, незвичайно зручна. Кождий відносив вражіне, що се чоловік, з яким не є добре мати діло. Мав відповідь на все. Коли судия ставив йому які прикрі питання, лице його оставало спокійне, слова — рішучі, але обі руки зложені на грудях корчили ся з неспокою. Гамелін. завважив се і сказав до свого товариша, також маляра: —

— Глянь на його пальці!

Перший переслухуваний сьвідок зізнавав обтяжуючо. На нім опирало ся ціле обвиненє. Дальші, навпаки, зізнавали

прихильно для підсудного. Прокуратор виступив з енергічною промовою, але нерішучо. Оборонець промовив з акцентом правди і щирости, що з'єднала обвиненому симпатію, якої сам собі-запевнити не вмів. Розправу перервано і присяглі пішли до салї нарад. Тут по неясній і безладній дискусії поділилися на дві групи, майже рівні чисельно. З одної сторони були байдужні, холодні, резонери, яких не оживлювала ніяка пристрасть; з другої сторони ті, що руководилися почуванем, показувалися неприступними для всякого розумовання і судили лише серцем. Ті завсїгди засуджували. То були добрі, щирі патріоти. Думали тільки про спасенє Республіки, не дбаючи за ніщо більше. Їх постава зробила велике вражінє на Гамелїна, який почув свою лучність з ними.

“Той Гілерг, думав, то зручний лотр, злочинець, який спекулював на паші нашої кінниці. Уневиннити його, значилоб дати втікти зрадникови, зрадити вітчину, видати армію на згубу і невдачу”. І Гамелїн бачив уже, як гузарів Республіки розбиває неприятельська кіннота. “Але коли Гілерг невинний?”

Згадав раптом про Жана Блеза, якого також посуджувано за надужитя в доставах. Так, багато інших мусїло поступати так само, як Блез і Гілерг, приготувити погром, губити републіку! Треба прикладу. Але коли Гілерг невинний?

— Нема доказів! — сказав Гамелїн голосно.

— Ніколи нема доказів! — відповів здвигаючи раменами презес присяглих, один з добрих, щирих патріотів.

Нарешті заявило ся сїм голосів за засудженем, вісім за уневинненем.

Присяглі вернули ся на салю і розправа розпочала ся на ново. Присяглі були обовязані мотивувати свій засуд: кожний промовляв по черзі перед порожнім кріслом. Дехто промовляв довго, інші вдоволялися одним словом, були такі, що вимовляли незрозумілі слова.

Коли прийшла черга на Гамелїна, він встав і сказав: —

— Супроти так великого злочину, як відобране оборонцям вітчини можности побіди, треба формальних доказів, тих доказів не маємо.

Більшістю голосів обвиненого оправдано. Гілерга приведено перед судиїв: товаришили йому прихильні шепоти видців, які сповіщали йому його уневиннене. Був иншим чоловіком. Твердість його черт лица щезла, вираз уст змяк. Виглядав достойно, що висловляло невинність. Презес суду зворушеним голосом відчитав уневиннюючий присуд, саля затрясла ся від оплесків. Жандарм, який привів Гілерга, кинув ся в його обійми. Презес прикликав його і сердечно обняв. Присяглі цілували його. Гамелін плакав ревними слізми. На судовім подвірю, осьвітленим останніми відблесками дня, порушували ся виючі товпи. День перед тим чотири секції Трибуналу видали трийцять засудів смерті, і на ступнях головних сходів товпа жінок, з тих, що завсїгди були присутні на розправах, ждала на виїзд візків з засудженими. Гамелін, сходячи по ступнях з филею присяглих і видців, не бачив і не чув нічого крім свого справедливого і людяного діла: тішив ся, що пізнав невинність обжалованого. На подвірю Ельодия, блїда, зі слізми й усміхом, кинула ся йому на шию, напів омїла. А коли нарешті відзискала голос, сказала: —

— Еваристе, ти гарний, добрий, благородний! В сїй салї твій мягкий і солодкий голос пронизував мене на-скрізь мов магнетичні филї. Електризував мене. Я подивляла тебе на твоїй лаві, я бачила лише тебе. А ти мій дорогий, чи ти не відгадав моєї присутности? Чиж ніщо тобі не дало знати, що я там є? Я була на трибуні в другім ряді на право. Мій Боже, як солодкий є добрий вчинок! Ти виратував його нещасного. Без тебе було би вже по нїм, він був би згинув. Ти вернув його до житя і родині. Вона в тій хвилі мусить тебе благословити. О, Еваристе, яка я щаслива і горда, що тебе люблю!...

Держучись за руки, притулені до себе, йшли вулицями: було їм легло, немов би летіли на крилах.

Йшли до дому під знаком “Любов маляря”. Коли дійшли до Oratoire, Ельодия сказала: —

— Не йдімо через склеп.

Впровадила його через браму і війшовши на сходи, в сїнях виняла з торбини залїзний ключ.

— Думав би хто, що се ключ від тюрми, — сказала. — Еваристе, будеш моїм в'язнем.

Перейшли через кімнату їдальню і ввійшли до кімнати Ельодії. Еварист почув на своїх устах жарку сьвіжість уст Ельодії. Взяв її в обійми. З головою відкиненою взад, з замраченими очима, розпущеним волосем, напів оmlіла, вирвала ся йому і побігла засунути засуву.

Була вже пізна ніч, коли горожанка Блез отворила коханцеві двері кімнати і тихо шепнула до нього в тіни: —

— Прощай, дорогий! Се пора повороту батька. Коли почувеш шелест на сходах, вийди швидко на висший поверх і не сходи скорійше, аж доки не зможеш перейти незамітно. Три рази застукай до віконця портиєрки, щоби отворила тобі двері на вулицю. Прощай, мій любий, прощай, моя душе.

Коли Еварист опинив ся на вулиці, побачив, що вікно кімнати Ельодії отвираеть ся і мала ручка зриває гвоздик, який упав йому до ніг, мов капля крови.

ХІІ.

Одного вечера, коли Брото відніс дванацять тузинів пацїв до складу забавок горожанина Кайона на вулиці de la Le Loі, купець той, завсїгди чемний і привітливий, прийняв його з суворим виразом лица.

— Стережи ся, горожанине Брото, — сказав — стережи ся! Не завсїгди пора сьміяти ся, жарти не завсїгди добрі: — член комітету безпеченства нашої секції, який вчера переглядав наш склеп, бачив твої паяци і сказав, що вони антиреволюційні.

— Кпив собі! — сказав Брото.

— Ні, ні, горожанине, ні. Той чоловік не жартує. Сказав, що в тих малих фігурках є хитро скарикуровані народні репрезентанти, що можна пізнати карикатури Кутона, Сан-Жюста і Робеспера. Він забрав сі штуки з собою. Се страта для мене, не говорячи вже про небезпеку, на яку я наражений.

— Як, ті Арлекіни, Скарапуші, Гійси, ті Коліни і Колети, які я малював так, як малював їх Буше перед пятьдесятьма ро-

ками, мали би бути карикатури Кутона і Сен-Жюста? Ніхто розумний не буде сього думати.

— Може бути, — відповів горожанин Кайон — що ти зробив без злої волі, хоч ніколи не треба вірити такому розумному чоловікові як ти. Але гра є небезпечна. Дам тобі зараз приклад. Натоаля, що держить малий театр на елізейських полях, арештовано вчора за неправовірність, бо велів блазнови зобразити Конвент.

— Ще один удар! — сказав Брото, підносячи хустку, яка покривала його малих шибеників. — Приглянься тим маскам і лицям, чиж вони інші ніж лица постатий з комедії або іділь? Як ти міг дати собі вмовити, що я зображую тут народній конвент?

Брото був здивований. Хоч багато приписував людській глупоті, то проте не надіяв ся, щоби могла коли будь кинути підозріне на його Арлекінів і Колінети. Запевнював отже про свою невинність. Але горожанин Кайон не хотів нічого чути.

— Горожанине Брото, забори своїх паяців. Я шаную тебе, поважаю, але не хочу ані наражувати ся на нагану, ані на клопоти з твоєї причини. Я шаную право, хочу остати добрим горожанином і хочу, щоби мене таким вважали. Доброї ночі, горожанине Брото; забори своїх паяців.

Старий Брото пішов до дому, несучи своїх підозрілих добродіїв на кінці довгої тички. Вуличні діти сьміяли ся з нього, його думки були сумні. Без сумніву паяци не були одним жерелом його доходів; малював також портрети по п'ять франків за штуку, під брамами домів і в бочці в Гальях. Багато молодих хлопців, ідучи до війська, хотіли лишити свої портрети своїм любкам. Але ці дрібні роботи коштували його багато праці і він робив їх значно гірше ніж паяців. В ряди-годи секретарював у перекупок з Галь, але се значило вже мішати ся до роялістичних заговорів і ризико було велике. Пригадав собі, що на вулиці Neuredes-Petits-Champs, недалеко давньої вандомської площі, є инший склеп з забавками якогось Жолі і порішив на другий день жертвувати йому товар, якого трусливий Кайон не хотів прийняти. Почав падати дрібний дощ. Брото, боячись, щоби не знищили ся паяци, прискорив

кроку. Переходив як-раз через Pont-Neuf, темний і пустий, і скручував на площу Тіонвіль, коли при сьвітлі ліхтарні побачив сидячого на придорожнім стовпі худого старця, який, хоч обезсилений утомою і голодом, виглядав симпатично. Одягнений був в довгий, подертий сурдут духовного крою, був без капелюха і виглядав на звиш шістьдесять літ.

Надійшовши до того бідака, Брото пізнав в нім отця Людвига де Льонгмар, якого перед шести місяцями вратував від шибениці, коли оба стояли в ряді перед пекарнею на єрусалимській вулиці. Почуваючись через сю прислугу з'обов'язаним перед сим старцем, Брото підійшов до нього і пригадався йому як той фінансїст, що раз опинився побіч нього в товпі голоди, одного дня великого голоду, і запитався, чи може йому бути в чім помічним.

— Виглядаєш втомлено, мій отче. Возьми каплину сього бальзаму.

І Брото витягнув з кишені свого бронзового франка малу флящину горівки, яку носив там побіч улюбленого Люкреція.

— Випий, поможу тобі вернутись до дому.

Отець Льонгмар відсунув рукою фляшку і пробував встати. Але упав знов на своє місце.

— Пане, — сказав слабим, але певним голосом — від трьох місяців мешкав я в Пікнуа. Упереджений, що вчора о п'ятій рано прийшли арештувати мене дома, я не вернув ся вже до мого мешканя. Не маю пристановища, блукаю ся по вулицях і я трохи змучений.

— Отже, отче, — сказав Брото — зроби мені сю честь і замешкай зі мною на моїм піддашу.

— Пане сказав Барнабіт, — аджеж чуєш, що я підозрілий.

— Я також — сказав Брото — і мої паяци також, що є далеко гірше. Бачиш їх тут під сею тонкою хусткою. Виставлені на дощ, який і нас промочує. Бо треба тобі знати, що я, колишній богач, тепер, щоб жити, виробляю паяци.

Отець Льонгмар взяв руку, яку подавав йому бувший фінансїст, і прийняв гостинність. Брото на піддашу подав йому хліб, сир і вино, яке охолоджував у ринві, бо був сибаритом.

— Пане — сказав отець Льонгмар заспокоївши голод —

мушу оповісти тобі про обставини, які спричинили мою утечу і кинули мене ледви живого на місце, де ти мене знайшов. Прогнаний з мого монастиря, жив я з марної пенсії, яку визначило мені зібране. Я давав лекції латини і математики, писав брошури про переслідуване Церкви у Франції. А навіть написав я більший твір, де старався доказати, що конституційна присяга священників є церковним приписом. Поступи революції відобрали мені всіх учеників; визначеної мені пенсії побирати я не міг, з браку свідoctва правовірности. Я пішов по се свідoctво до ратуша, певний, що заслугою на нього. Будучи членом ордену, встановленого самим апостолом. Павлом, я схлібляв собі, що йду за його прикладом, як добрий французький горожанин, що шанує всі людські права, на скільки вони не є суперечні з правами божеськими. Я предložив мої бажання панови Колінови, масареви і муніципальному урядникови, який має право видавати того рода свідoctва. Запитав мене про мій стан. Я відповів, що я священник. Потім запитав мене, чи я жонатий, а на мою заперечуючу відповідь заявив, що тим гірше для мене. Нарешті по різних питаннях запитав ще, чи дав я докази правовірности в днях 10 серпня, 2 вересня і 31 мая. “Свідoctва — сказав він, — видається тільки тим, що своїм поступованем в тих трьох обставинах дали доказ своєї правовірности”. Я не міг йому дати вдоволяючої відповіді. Одначе записав мою адресу й ім'я й обіцяв, що незабаром переведе слідство в моїй справі. Додержав слова і наслідком того було, що два комісарі комітету публичного безпеченства в товаристві оружно́ї сили з'явилися в моїм мешканню, підчас моєї неприсутности, щоби кинути мене до в'язниці. Не знаю, за який злочин обжаловують мене. Але самі признаєте, що треба жаліти над сим паном Коліном, якого ум є затемнений до того степеня, що може робити священникови закид з того, що не доказував своєї правовірности в днях 10 серпня, 2 вересня і 31 мая. Чоловік здібний до такої думки заслугоє на співчуте.

— Я також не маю свідoctва правовірности, — сказав Брото — ми оба підозрілі. Але ти змучений, мій отче, положи ся. Завтра подумаємо про твоє безпеченство.

Дав йому матрац, для себе задержав сінник, але сьвященик так сильно наставляв на сінник, що треба було вдоволити його, бо інакше був би переспав ся на голих дошках.

Закінчивши сї приготования, Брото загасив сьвічку з ошадности й осторожности.

— Пане, — сказав сьвященик — я цїню і шаную се, що ти робиш для мене, але на жаль не багато тобі прийде з моєї вдячності. Нехай Бог тобі за се винагородить! Се було би для тебе річю великого значіння. Але Бог не бере в рахубу того, що не було зроблене для його слави, що є лише впливом чисто природної чесноти. Тому благаю тебе, пане, щоби ти зробив для нього те, що хотїв зробити для мене.

— Мій отче, — відповів Брото — не жури ся за се, прошу тебе і не будь мені зовсім вдячний. Ти перецінюєш мій учинок. Се, що роблю в сій хвилі, не роблю з любови до тебе, бож в кінці, хоч ти приемний чоловік, мій отче, то одначе я за мало тебе знаю, щоби міг тебе любити. Не роблю також того з любови до людства, бо я не такий глупий як Дон Жуан, аби думати так як він, що людство має певні належні собі права. Сей пересуд у так визначного чоловіка дуже мене засмучує. Роблю се з егоїзму, який диктує чоловікови всі пожертвова́ня і благородні діла, велить йому в кождім нещасливім пізнавати себе, в недолі других жаліти над власною долею і велить нести поміч ближньому, якому допомагаючи, має чоловік ілюзію, що помагає самому собі. Роблю те також з нудьги, бо жите наше так сильно позбавлене смаку, що треба нам розривки за всяку ціну. Добродійність є, правда, розривкою нудною, але з браку ліпшої треба нею вдоволити ся. Роблю се також з гордості, щоби мати висшість над тобою. Роблю се нарешті, щоби показати тобі, до чого є здібний атеїст.

— Не оклевечуй себе, пане, — відповів отець Льонгмар. — Бог дав мені більше ласк, ніж тобі до сього часу, але я менше вартний ніж ти і стою далеко нижше вродженими чеснотами. Одначе позволь мені мати в чімсь висшість над тобою. Не знаючи мене, не можеш мене любити. А я, мій пане, не зна-

ючи тебе, люблю тебе більше ніж самого себе. Бог мені се наказує.

Сказавши се, отець Льонгмар клякнув на підлозі. Відмовивши молитви, поклав ся на своїм сіннику і заснув глибоким сном.

ХІІІ.

Еварист Гамелін засів у трибуналі другий раз. Перед отворенем розправи розмовляв з товаришами про наспівші ранно вісті. Вісти сі були непевні і неправдиві; але вже ті, які можна було вважати певними, були страшні. Союзні армії мали всі дороги в своїх руках і йшли разом. Вандея побідна, Люгдун збунтований, Тульон виданий Англійцями, які висадили там 14,000 людей.

Для судиїв були се не лише події, що цікавили весь сьвіт, але просто справи домашні. Вони були певні згуби, колиб згинула вітчина, і робили з публичної справи справу власну. Інтерес народу, звязаний з їх інтересом, кермував їх почуваннями, пристрастями, поведенем.

Гамелін на своїй лаві одержав лист від Труберта, секретаря комітету оборони: було се повідомлене про номінацію на комісаря, управляючого розділом порохів і салітри.

“Перекопаєш всі пивниці секції, щоби одержати з них всі субстанції потрібні до фабрикації пороху. Неприятель може завтра стати під мурами Парижа і треба, щоби земля нашої вітчини достарчила нам громів, які будемо кидати на її гнобителів. Посилаю тобі також інструкцію Конвенту, як поводити ся з салітрою. Привіт і братерство”.

В тій хвилі введено обвиненого. Був се один з останніх побіджених генералів, яких Конвент ставив перед судові кратки, один з найменше знаних. Побачивши його Гамелін задрожав і видало ся йому, що бачить того самого генерала, якого процесови і засудженю прислухував ся перед трома тижнями, змішаний з товпою публики. Була се та сама людина з упертим виразом обличя, обмежена, і справа була та сама. Відповідав брутально й нещиро, і се псувало його найліпші

відповіді. Його крутійства, звалюване вини на підчинених, робили можливим забути, що він боронив своєї честі і життя. В тій справі все було спірне і неясне: положене обох армій, число оружно́ї сили, скількість амуніції, видавані і відбирані прикази, рухи військ — ніщо не було ясне й певне. Ніхто не розумів нічого з тих безрадних операцій, нерозумних, безцільних, які довели до невдачі — ніхто, ні оборонець, ні обвинений, ні прокуратор ні судії й присяглі, і — дивна річ — ніхто не хотів признати ся до того ані перед самим собою ані перед іншими. Судії укладали плян, дискутували над воєнною тактикою і стратегією; обвинений виявляв вроджений наклін до глузovania. Дебатовано без кінця. А Гамелін підчас тих розправ бачив, як на шляхах з амуніцією грузнуть по оси, гармати вивернені до ровів і як по всіх стежках безладним походом утікають побиті полки, тоді як ворожа кінниця висувається з покинутих гірських просмиків. І чув, як з тої зрадженої армії бе страшний крик, обвинувачене генерала. Під кінець розправи тіни залягли вже салю і невиразне обличе погрудя Мара з'явило ся мара наче над головою голови суду. Погляди присяглих були різні. Гамелін голосом глухим, здущеним та рішучим, заявив, що обвинений допустив ся супроти Республіки злочину зради; шум вдоволення, який вийшов з товпи, був для нього нагородою за його молоду незломну чесноту.

Засуд відчитано при смолоскипах; їх мервецький блеск дріжав на запалих висках засудженого, покритих грубими каплями поту. При виході, на сходах, що роїли ся жінками в трибарвних кокардах, Гамеліна, якого назвище, вже знане в суді, шептали собі на вухо, зачепила юрба жінок, що постійно прислухували ся розправам; затискаючи руки, домагались від нього голови Австрійки.

Другого дня Гамелін мав рішати про долю бідної жінки, вдови Меріон, що розносила хліб по місті. Ходила по вулицях попихаючи ручний візок і нарізками на причіпленій до пояса дощині значила скількість доставленого хліба. Заробляла сорок сантімів за день. Заступник публичного обнувателя незвичайно остро виступав проти сеї нещасливої

жінки. Мала вона кілька разів крикнути “нехай живе король”, в домах, куди щодня доставляла хліб, висказувала думки проти революційні і мала належати до змови, яка мала на меті освободити вдову Капета. Запитана судією, признала ся до зроблених проти неї закидів і чи з глупоти чи з фанатизму, виявила такі горячі роялістичні почування, що сама себе погубила.

В революційнім трибуналі триюфувала рівність; був він однаково строгий для носильщиків і слуг, як для аристократів і фінансістів. Гамелін не розумів, як могло би бути инакше під народнім правлінням. На його думку було би се образою для поспільства, коли би вилучено його від кари; значило би се, що не вважається його достойним кари. Гільотина, полишена тільки для аристократів і фінансістів, була би певного рода несправедливим привілеєм. Гамелін розпочав витворювати собі релігійне і містичне понятє кари, приписував карі пиятому тільки їй вартість і заслугу. Думав, що злочинців треба карати і що відобрати їм кару, значить, зробити їм кривду.

Вдову Меріон признали винною і достойною кари смерти; жалувал лише, що нема при ній тих фанатиків, які більше за винили ніж вона і які її погубили. Хотів, щоби й на них упала її доля.

Еварист ходив майже що вечера на засідання Якобінців, що збирали ся в колишній каплиці Домініканів при вулиці Нопге, яку ізза сих зібрань називали загально вулицею якобінською. На подвір'ю, на яким росло дерево Свободи — тополя з вічно шелестячим листем, стояла звичайна, убога каплиця з тяжким дахом з цегли. Її гола фасада без окрас з пробитим в дасі вікном і склепленим входом, над яким повівала хоругов з національними красками, кінчила ся на вершку шапкою Свободи. Якобінці так само як Корделієрці й Фейлянти, прийняли назву й осідок розсіяних черців. Гамелін, котрий давнійше часто ходив до Корделієрців, не застав у Якобінців саботів, карманьолі і криків Дантоністів. У клубі Робеспера царила адміністраційна обережність і міщанська повага. Від коли забракло приятеля народу, Еварист ішов за наукою Максиміліяна, котрого думка панувала над Якобінцями і звідти,

через тисячі товариств, що визнавали ті самі погляди, розтягала ся на цілу Францію. Підчас читання актів Гамелін водив зором по голих і сумних мурах, які колись тулили в собі духових синів великих інквізиторів ересий, а тепер гляділи на завзятих інквізиторів-злочину проти вітчизни.

Звідси без величавости, а тільки самим словом виконувала ся державна власть. Правила містом, країною, диктувала присуди Конвентови. Сї творці нового порядку так шанували право, що лишили ся роялістами до 91 р., і наслідком впертого привязання до конституції хотіли бути ними ще по повероті з Варен. Приклонники установленого ладу навіть по різних *Champ de Mars*. не збунтовані ніколи проти Революції, далекі від зрозуміння народніх рухів, переховували в своїй понурій душі любов вітчизни, яка сотворила була чотирнайцять армій і збудувала гільотину. Еварист подивляв в них чуйність, змисл підозрілости, догматичну думку, замилуване правила, штуку проводу, всевладну мудрість. Серед пубрики чути було згідний, одностайний шум, немов шум листя на дереві Свободи, що стояло коло порога.

Того дня, 11 Вандмера, молодий чоловік, з чолом поданим взад, з пронизуючим поглядом, острим носом і острим підбородком, з вісповатим і зимним лицем, увійшов повільно на трибуну. Волосе в нього було пудроване на біло і був одягнений в синій фрак, утятний в стані. Його випростована постава і відмірені рухи робили його, як казали саркасти, подібним до учителя танцю; інші називали його "французьким Орфеем".

Робеспєр грімким голосом, переконуючо промовив проти неприятелів Републики. Страшними, метафізичними аргументами вдаряв в Бріссота і його спільників. Говорив довго, гармонійно, річево. Піднявши ся в піднебесні круги філософії, кидав він громами на змовників, що повзають по землі.

Еварист слухав і розумів. Доси обжаловував Жіронду, що хоче привернути монархію, щоби зготовити триумф орлеанської фракції, і проготовляє загибель геройському місту, яке визволило Францію і визволить колись цілий сьвіт. Тепер, за голосом мудрця, віднаходив висші і чистійші правди, розумів

революційну метафізику, а ся поривала його ум понад грубу припадковість, по над помилки змислів, в сферу абсолютних вартостей. Річи самі в собі ріжнородні і незрозумілі; серед незвичайно складних фактів не можна відшукати себе. Робеспер поясняв йому і представляв лихо і добро в простих і ясних формулах. Федералізм і нероздільність. В єдності і нероздільності було спасене, в федералізмі — загибіль. Гамелін зазнавав велику радість визнавця, який знає слово, що спасає, і слово, що губить. З того часу революційний трибунал, як давнійше духовні суди, буде знати злочин абсолютний, злочин дійсний. А що Еварист був релігійний, тож приймав сі обявлення з понурим ентузіазмом; його серце горіло і радувало ся на думку, що від тепер має символ для розпізнання злочину і невинности. Ви вистарчите за все, ви скарби віри!

Мудрець Максиміліян вияснив Еваристови хитрі наміри тих, що хотіли зрівнати маєтки і розділити землі, знести багатство і убожество, щоби установити для всіх щасливу мірність. Зведений їх поглядами, він спершу похваляв сі наміри, які видавали ся йому згідними з правдиво републиканськими принципами. Але Робеспер своїми промовами у Якобінців відкрив йому їх шкідливі заходи і переконав його, що ті люди, яких наміри видавали ся такими чистими, змагають до сього, щоби повалити Републику, і алярмують богачів, щоби правосильній влади наробити багато могучих і невмолимих ворогів. Загрожувати інтереси одиниць значить те саме, що укладати змову. Сі, що під покривкою запровадження справедливости і загального щастя, подають за річ достойну з'усилля горожан рівність і спільність дібр, є зрадниками і злочинцями, далеко небезпечнішим ніж федералісти.

Але найважнішим відкритєм, яке принесла Еваристови мудрість Робеспера, було пізнане нікчемности і злочинности атеїзму. Гамелін не перечив ніколи істнованя Бога, був деїстом і вірив в провидіне, яке опікуєть ся людьми. Одначе признавав ся перед самим собою, що дуже неясно розуміє найвисше єство, а що цїнив при тім свободу совісти, тож радо годив ся з тим, що порядні люди за прикладом Ляметрї, Булянжера, барона Гольбаха, Ляленде, Гельветия, горожанина

Дюпуї, можуть не признавати Бога — під умовою, що заступлять його природною моральністю і віднайдуть в собі жерела справедливості і правила чесного життя, Симпатизував навіть з атеїстами, коли їх переслідувано і обкидано проклинами. Максиміліян отворив йому очі.

Великий той чоловік своєю чесною краснорічивістю показав йому дійсний характер атеїзму, його суть, заміри, наслідки, і переконав його, що ся доктрина, яка повстала в аристократичних сальонах і будуарах, є найхитрійшим помислом, який винайшли вороги народу, щоби сей нарід здеморалізувати і зробити підвладним, що є злочином відібрати нещасному цілющу думку про Провидіне, яка нагороджує кривди, і кидати його без провідника на поталу пристрастям, які понижують чоловіка і роблять його невільниким, що нарешті монархістичний епікуреїзм такого Гельветія веде до неморальности, до жорстокости, до всіляких злочинів. І відколи науки великого горожанина поучили його, Еварист ненавидів атеїстів, особливо, коли, як Брото, проповідували свій атеїзм серцем щирим і радісним.

В найблизших днях Еварист судив з черги бувшого аристократа, якого посуджувано за се, що знищив збіже, щоб заморити голодом нарід, трьох емігрантів, які повернули, щоб підбурювати до домашньої війни у Франції, дві дівчини з Palais Egalite, чотирнацять бремонських заговірників. Судив жінки, старців, молодиків, панів і слуги. Вина була доказана, право формальне. Серед обжалованих була двадцятилітня жінка, украшена цілим чаром молодости, чудова під окружачими її тінями близької смерти. Синя застіжка піддержувала її золоте волосе, батистова, зложена в хрест хусточка відслонювала білу і мягку шию.

Еварист безустанно голосував за смертю і всіх обжалованих з виїмком старого огородника післано на руштоване.

Судії революційного трибуналу не робили різниці між мущинами і жінками, ідучи в сїм за прінципом старим як сама справедливість. І хоч голова Монтане зворушений відвагою і красою Кароліни Корде, пробував уратувати її, нарушуючи процедуру, за що стратив уряд, — то одначе допити жінок бу-

ли ведені без ніяких оглядів, по спільному для всіх судів праву. Присяглі бояли ся жінок, стерегли ся перед їх підступами, їх способами чарованя і з'єднуваня собі прихильности. Дорівнюючи мущинам у відвазі, вони тим самим змушували трибунал, щоби поводив ся з ними як з мущинами. Більшість їх судиїв, люди середно змислові або змислові тільки хвилено, не були сим зовсім змішані. Засуджували або уневиннювали жінки після своєї совісти, пересудів, запалу, після більше або менше сильної любови до Републики. Майже всі ставали перед судом старанно учесані і елегантно одягнені. Але серед них не багато було молодих, а ще менше гарних. Тюрма і журба опечалювали їх риси, ярке світло салі зраджувало втому і неспокій, зазначувало синість повік, блідість краски, сціплені уста.

На фатальнім кріслі не раз засідала жінка молода, гарна в своїй блідости, з поглядом затемненим вже тінями смерти, немов замраченем роскоші. Що на сей вид не один з присяглих зворушив ся або змішав ся, що в тайниках своїх розпечених змислів відчував найтайніший чар сеї особи, яку виображував собі рівночасно живою й умерлою, що порушуючи розкішні і кровані образи; не вмів оперти ся страшній жаді видання того так пожаданого тіла в руки ката, — є се річи, які може треба замовчати, але яких, знаючи мушин, заперечити не можна. Еварист Гамелін, і учений і холодний артист, признавав лише старинну красу: краса збуджувала в нім більше пошану ніж зворушене. Його клясичний смак був такий строгий, що рідко яка жінка відповідала його поняттям краси. Був однаково невразливий на чар гарного лиця, як на кольорит Фрагонарда або постаті Буше. Не знав пожадання инакше як у правдивій любови.

Як більшість його товаришів в трибуналі, Гамелін уважав жінки небезпечнішими від мушин. Ненавидів бувші княгині, які у снах повних грози уявляв собі, як спільно з Єлисаветою і Австрійкою приготовують кулі на патріотів; ненавидів всі ті гарні любовниці фінансистів, філософів і літератів, за те, що уживали роскошів духа і змислів і жили в часах, в яких було солодко жити. Ненавидів їх, не здаючи собі справи з тої нена-

висти, і коли приходило ся йому котру з них судити, він засуджував її з жалю, який мав до неї, але був переконаний, що засуджує справедливо для загального добра. І його чесність, мужеська чистість, холодний розум, пожертвоване для держави, одним словом — його чесноти висилали під топір гільоти-ни сотки голов.

Але що ж означає сей дивний факт? Ще не давно треба було шукати винних, віднаходити їх у криївках, видобувати з них признане до злочину. Тепер не була се вже нагінка з численними гінчими, погоня за боязкою жертвою; тепер зголошують ся жертви самі. Шляхта, дівичі жовніри, проститутки кидають ся на трибунал, видирають судиям занадто повільні засуди, жадають смерти яко права, з якого жадні користати. Не досить сих товп, якими фанатизм денунціянтів заповнив тюрми, а публичний обвинитель і його помічники аж до останніх сил викликають перед кратки, — треба ще тюрми для тих, що не хочуть ждати. А еще так багато інших гордїйших, яким ще більше спішно, так, що не очікуючи смерти з рук судиїв і ката, власними руками роблять кінець своему житю і за божевілем убивання йде божевіле вмираня. Conciergerie, молодий військовий чоловік, гарний, хоробрий, люблений, ідучи на суд, лишає в тюрмі вродливу любку, яка прощає його словами: “Жий для мене”. Але він не хоче жити ані для неї, ані для любови, ані для слави. Актом обжалованя запалює собі люльку. Републіканець з найщирїйшими переконаннями. З серцем, яке било лише для свободи, подаєть ся за рояліста, щоби вмерти. Трибунал хоче увільнити його, але обжалований є сильнійший і присяглі мусять уступити.

Ум Евариста, з природи скрупулятний і неспокійний, наслідком наук, яких слухав у Якобінців, і глибшого пізнання життя, ставав ся що-раз більше підозрілим і тривожним. Коли нічю, лихо осьвітленими улицями йшов до Ельодії, здавало ся йому, що за кожним віконцем підземеля бачить пивницю, в якій виробляють фальшиві асигнати, в глибині пустого склепу пекаря або корінного купця відкривав магазини укриваної поживи; з поза блискучих шиб реставрації чув спекулянтів, як, випиваючи бутельки вина Шабліс і Бон, радять над руїною і

знищенем краю. В підозрілих уличках видавало ся йому, що бачить, як проститутки зривають і топчуть трибарвні національні кокарди серед оплесків золотої молодіжи, скрізь бачив лише зрадників і заговірників. І думав сумно: Републико, проти так багатьох ворогів явних і укритих маєш лише один ратунок. Сьвята гільотино, ратуй вітчину!"

Ельодия ждала на нього в малій, білій кімнатці, над складом образів під знаком "Любов маляря". На знак, що може вийти безпечно, Ельодия ставила на гзимсі вікна зелену поливачку коло вазонка гвоздиків. Тепер Еварист наповняв її грозою, бачила в ньому потвору; вона рівночасно бояла ся й обожала його. Цілу ніч пристрасно до себе притулені, кровавий любовник і розкішна дівчина, мовчки, в шалі поцілунків шукали забути.

XIV.

Прокинувши ся зі сну ще на зорях, отець Льонгмар заміт кімнату і подав ся на службу божу до каплиці при улиці de l'Enfer, яку відправляв незаприсяжений священик. В Парижі було кілька тисяч подібних криївок, в яких опірне духовенство потайки збирало малі громади вірних. Поліція секції, хоч чуйна і недовірчива, замикала очі на сї криївки, по части, щоби не дразнити овець, по части через останки пошани для сьвятих річий.

Барнабіт попрощав ся зі своїм господарем, який на силу намовив його, щоби вернув на обід, обіцянкою, що харч не буде обильний ані вибагливий.

Брото зістав сам: розклав огонь на малім, цеглянім комині і приготавлював обід духовного і епікурейця, відчитував Люкреция і роздумував над людською долею. Сей мудрець не дивувався зовсім, що мізерні ества, марна іграшка сил природи, найчастійше знаходять ся в тяжкім і глупім положеню; але мав слабість думати, що революціонери є гірші і глупіші ніж інші люди і тут попадав в идеологію. Зрештою не був песимістом і не думав, щоби жите було зовсім зле. Подивлявся природу в кількох її творах, особливо в небесній механіці і фізичній любови, і вдоволявся тим, що дає жите, вижидаючи

недалекого часу, коли не буде більше знати ані страху ані ба-
жань.

Він старанно помалював кількох паяців і зробив Зерліну, подібну до Рожі Тевенін. Ся дівчина подобала ся йому і його спікуреїзм похвалював порядок атомів, з яких вона є зложена. Серед тих занять діждав ся повороту Барнабіта.

— Мій отче, — сказав, отвираючи йому двері — я сказав тобі, що наш обід не буде добірний. Маємо тільки каштани, і то не дуже смачно приправлені.

— Каштани! — сказав отець Льонгмар з усьміхом. — Не-
ма ліпшої страви. Мій батько, коханий пане, був убогим шлях-
тичем з околиці Лімож, а його цілим маетком був розвале-
ний голубник, запущений город і кілька каштанових дерев.
Жив він сам, його жінка і дванацятро дітей великими, зеле-
ними каштанами, а одначе ми були всі здорові і сильні. Я був
наймолодший і найживіший; батько жартом говорив, що
треба би вислати мене до Америки. Ах, мій пане, як гарно
пахне сей росіл з каштанів! Пригадує він мені стіл, увінчаний
дітьми, при яким всьміхала ся моя мати.

Покріпивши ся, Брото пішов до горожанина Жолї, тор-
говця забавок при улиці Neuve-des-Petit-Champs, який не ті-
льки взяв відкинені горожанином Кайоном паяци, але замовив
не дванацять тузинів як той, а двадцять-чотири тузини на по-
чаток.

Доходячи до давнішої улиці Royale, Брото побачив на
площі Революції яснійший сталевий трикутник між двома де-
ревяними стовпами; була се гільотина. Велика і весела тов-
па цікавих тиснула ся довкола руштованя, чекаючи на приїзд
повних возів з засудженими. Жінки з поперевишуваними ко-
шиками викрикували медівники і тісточка на продаж, торго-
вець охолоджуючих напоїв подзвонював дзвінком; у стіп ста-
туї Свободи якийсь старчик показував оптичні образи в ма-
лім театрику, над яким на гойданці гойдала ся малпа. Під ру-
штованем пси лизали вчерашню кров...

Брото звернув на вулицю Нопре. Вернувшись до свого
піддаша, де Барнабіт читав молитвенник, Брото старанно ви-

тер стіл, поставив на ній пуделко фарб, знаряди і матеріяли свого ремесла.

— Мій отче, — сказав — коли моє занятє не видаєть ся тобі негідним твого сьвятого духовного стану, то поможи мені, будь ласка, вироблювати паяци. Добродій Жолі дав мені нині рано велике замовленє. Я буду малювати викроєні фігури, а ти тимчасом зробиш мені велику прислугу, коли будеш викроювати голови, руки, ноги, тулови, після сих зразків. Ліпших ти надармо шукав би, бо вони зроблені після рисунку Вато і Буше.

— Дійсно — сказав отець Льонгмар — думаю, що Вато і Буше були здібні сотворювати того рода дрібниці, і ліпше було-б для їх слави, коли-б при тих невинних паяцах були позістали. Я радо поміг би тобі, але бою ся, що не покажу ся доволі зручним.

Отець Льонгмар справедливо недовірював своїй зручності; по кількох невдалих пробах треба було признати, що не зуміє вирізувати ножиком гарних контурів а тонкої текстури. Але коли на його жаданє Брото дав йому шпагат і голку, він дуже зручно обдаровував рухом сї малі істоти, яких не міг уформувати, і знаменито вчив їх танцю. Потім з приємністю пробував їх, кажучи кожному виконувати якесь гавотове рас, а коли успіх вінчав сї стараня, на його суворих устах з'являв ся добродушний усьміх.

Раз, потягаючи ритмічно шнурок якогось Скарапуша, сказав: —

— Мій пане, ся мала фігурка пригадує мені дивну історію. Було се в 1746 р., я кінчив тоді новіцят під проводом отця Мажітота. Був то чоловік старший, з глибоким знанєм і строгими звичаями. В тім часі, може пригадуєте собі, паяци, призначені первісно для забави дітний, робили на жінки, а навіть на мущин старих і молодих незвичайне вражіне, просто вводили Париж в шал. Модні магазини були ними переповнені; можна було найти їх у людей на становисках і дуже часто можна було видіти як на проходах і улицах поважні люди вправляли в рух свого паяца. Вік, характер, зване отця Мажітота не устерегли його від сеї зарази. Коли бачив, що хтось вправ-

ляє в рух малого тектурового чоловіка, дізнавав нетерпеливого дрожання в пальцях, яке небавом стало для нього мукою. Одного дня, воли в справі, яка торкалась закона, пішов до пана Шовель, адвоката при парламенті, побачив там паяца завішену коминку і на силу міг оперти ся покусі, щоб не потягнути за шнурок. І лиш величезною силою волі поборов сю покусу. Але ся пуста забаганка не покинула його і не давала йому хвилі спокою. Підчас науки, роздумування, молитви, в церкві, в капітулі, в сповідальниці, на проповідальниці забаганка ся переслідувала його безперестанно. По кількох днях страпного несупокою отець Мажітот представив сей незвичайний факт генералови закона, який на щастє хвилево перебував у Парижі. Був се знаменитий учений, один з князів церкви в Медіюляні. Порадив він отцеві Мажітотови, щоби заспокоїв свою забаганку, в принципі невинну, але прикру в наслідках, бо її надмір загрожує поважними забуреннями душі, зараженій сею забаганкою. За порадою, а властиво наказом генерала отець Мажітот ще раз пішов до пана Шовеля, який і тепер прийняв його у своїм кабінеті. Побачивши там на комині того паяца, підійшов швидко до нього і попросив господаря, щоби дозволив йому потягнути за шнурок. Адвокат згодив ся радо і признав ся, що приготовляючи свої оборони, часто велить танцювати Скарапушеви (так називав ся паяц), що ще на сьвятий вечір приготував під ритм рухів паяца промову в обороні жінки, яку несправедливо обжалували за отроєне мужа. Отець Мажітот, дрожучи на цілім тілі, схопив за шнурок і бачив як під його рукою Скарапуш кидав ся наче, біснுவатий під екзорцизмом. Заспокоївши таким способом свою забаганку, увільнив ся від переслідуючої манії.

— Твоє оповіданє, мій отче, не дивує мене зовсім — сказав Брото. — Бували такі манії переслідування. Але їх не звсїгди викликають тектурові фігурки.

Отець Льонгмар, хоч був сьвященником, не говорив ніколи про релігію, Брото говорив про неї без устанку. Хоч Барнабіт був йому симпатичний, то одначе він залюбки впроваджував його в заклопотанє закидами проти ріжних правил християнської віри.

Одного разу, коли виробляли разом Зерліни і Скарапуші, сказав Брото: —

— Коли так розглядаю події, яко запровадили нас до тої точки, на якій тепер стоїмо, то не знаю, яка партія була більше шалена в загальнім шалі, і думаю, що була нею партія двірська.

— Мій пане, — сказав сьвященик — всі люди тратять змисли, як Набуходонозор, коли Бог їх покине, але за наших часів ніякий чоловік не потопав так глибоко в невірстві і блуді як отець Фашет, ніхто не був для королівства такий шкідливий як він. Бог мусить бути дуже загніваний на Францію, коли зіслав їй отця Фашета!

— Мені здається, що ми бачили більших проступників, ніж сей нещасний Фашет.

— Сьвященик Грегюар також показав ся дуже шкідливим.

— А Бріссот, а Дантон, а Мара і сто інших, щож про них скажеш, мій отче?

— Се ляїки, мій пане; сьвітські люди не беруть на себе такої відповідальности, як духовні. Вони не роблять злого з такої висоти, їх злочини не є загальними злочинами.

— А ваш Бог, мій отче... Що скажеш про його поступок в теперішній революції?

— Не розумію тебе, мій пане.

— Епікур говорить: Бог або хоче перешкодити злому і не може, або може і не хоче, або анї не може анї не хоче, або може і хоче. Коли хоче і не може є безсильний; коли може і не хоче, є злий; коли анї не може анї не хоче, є безсильний і злий; а коли і може і хоче, то чому не зробить того... мій отче?

І Брото з вдовolenем глянув на свого товариша.

— Пане, — відповів сьвященик — марна ся перешкода, яку ставиш тут переді мною. Коли досліджую причини невіри, здається мені, що бачу мурашки, які кількома стеблами хочуть задержати в бізі спливаючі з гір потоки. Вибачай, що не можу диспутувати з тобою; я мав би до того занадто багато рачії і занадто мало розуму. Зрештою, найдеш для себе відповідь в писаннях сьвященика Гене і двадцяти інших. Скажу тобі лише, що се, що ти наводиш з Епікура, є глупе. Бо ми

думаємо про Бога як про чоловіка, немов би Бог був з'обов'язаний до людської моральности. Мій пане! Недовірки від Сельза до Бея і Вольтера дурили дураків подібними парадоксами.

— Бачиш, мій отче, — сказав Брото — куда доводить тебе твоя віра. Не вдоволяєшся тим, що в своїй теології бачиш всіляку правду, але мимо того не хочеш бачити жадної в творах тих багатьох величних геніїв, які інакше думали ніж ти.

— Зовсім помиляєшся мій пане, — відповів отець Льонгмар. — Навпаки, думаю, що нема нічого зовсім фалшивого в людській думці. Атеїсти стоять на найнижшій ступні пізнання, але і на тій ступні лучаються проблески розуму і блискавиці правди і навіть потопаючи в темряві, чоловік ще підносить чомо, в якому Бог зложив інтелігенцію: — се судьба Люципера.

— Отже — сказав Брото — не буду такий благородний і признаюся тобі, що в усіх працях теологів не бачу стебла здорового розуму.

Однак Брото боронився перед закидом, що хоче знищити релігію, яку вважав потрібною для народів: бажав би лише, щоби її жрецами були філософи, а не диялектики. Жалувався, що якобінці хочуть заступити її релігією новою, хитрішою: релігією свободи, рівности, републики, вітчизни.

Завважив що нові релігії є найбезоглядніші і найжорстокіші, а успокоюють ся з часом. Отже бажав би, щоби збережено католицизм, який пожер багато жертв тоді, як був молодий і сильний, а тепер, отяжілий тягаром літ, вдоволяєть ся упеченем чотирох, пяти еретиків на сто літ.

— Зрештою, — додав — я зовсім добре згоджувався з богоїдами. Я мав капеляна на замку des Plettes, що неділі відправляв службу божу, всі мої гості були на ній присутні. Філософи мали найпобожніший вираз, а танечниці були найревніші. Я був тоді щасливий і мав багато приятелів.

— Приятелів! — сказав отець Льонгмар — приятелів!... Алеж мій пане! Чи думаєш, що любили тебе всі ті філософи і куртизани, які до того ступня спідлили твою душу, що сам Бог не пізнав би в ній одного з храмів, які збудував для своєї слави?

Отець Льонгмар перемешкав цілий тиждень у бувшого фінансиста. Через той час сповняв скільки міг приписи свого загона, вставав в ночі зі свого сінника і клячучи на голій підлозі відмовляв приписані молитви і літанії. Хоч оба жили тільки нужденними окрухами, то одначе заховував піст і подержність. Фільософ, сумний і усміхнений свідок такого строгого життя, запитав раз: —

— Чи дійсно думаєш, мій отче, що Богови є се приємно, що терпиш голод і зимно?

— Бог сам — відповів чернець — дав нам приклад терпіння.

Вже вісім днів минало, як Барнабіт мешкав на піддашу фільософа, коли Брото в вечірній годині вибрався до горожанина Жолі, торговця забавок при вулиці *Neuve-des-Petit-Champs*, щоби занести йому низку свіжо зроблених паяців. Вертався ущасливлений, що продав усе, коли на давній площі *de Carroussel* дівчина в синім шовковім футрі, обшитім горностаями, трохи кульгаючи, кинула йому в обійми і притиснула до нього в спосіб спільний просячим всіх часів.

Дрожала сильно, чути було прискорене бите серця. Брото подивлявся її патос і як аматор театру подумав, що панна Рокурт не без користи могла б їй приглянути ся.

Говорила голосом задиханим і придавленим зі страху, щоби не почули прохожі.

— Забери мене, горожанине, сховай мене!... Вони в моїй кімнаті, на вулиці Фроманто. Коли входили, я сховала ся у Фльори, моєї сусідки, і вискочила вікном на вулицю, так що звихнула собі ногу... Ідуть, хочуть взяти мене до тюрми і видати на смерть. Минулого тижня засудили на смерть Віргінію.

Брото розумів добре, що вона говорить про делегації революційного комітету секції, або про комісарів комітету публичного безпеченства. Місто мало тоді чесного прокуратора, в особі горожанина Шомета, який переслідував публичні дівчата як найстрашніших ворогів Республіки. Хотів відродити обичаї. Сказати правду, дівчата з *Palais Egalite* не були патріотками. Жалували добрих-недавно минулих часів і не завжди з тим таїли ся. Кілька з них вже згинуло на руштованню за

заговор, і їх трагічна судьба побуджувала до супірництва їх інших товаришки.

Горожанин Брото запитав її, за яку вину мали її арештувати.

Присягла, що не знає нічого, що не зробила нічого, що за-
служувалоб на закид.

— Отже, моя дорога, — сказав Брото — ти не є підозріла і не маєш чого бояти ся. Йди спати і лиши мене в супокою.

Тоді визнала все.

— Я відірвала й кинула мою кокарду і крикнула: — “Нехай живе король!”

Брото взяв її під руку і завернув з нею в опустілі улиці.

— Я не люблю того короля, — говорила далше — зрозумієте, що я не знала його зовсім і може був чоловіком таким як інші. Але сі є злі. Вони є жорстокі супроти нас, бідних дівчат. Мучать мене, дражнять, ображують, всілякими способами перешкаджають мені сповняти моє ремесло. А я не маю іншого. Зрозумієте, що колиб я мала інше, я не робилаб сього... Чогож вони хочуть? Чіпають ся малих, слабих: молочарника, вугляра, прачки. Вдовольять ся аж тоді, як будуть мати цілий бідний нарід проти себе.

Глянув на неї: виглядала як дитина. Тепер вже не бояла ся. Майже сьміялась, легка, хоч кульгаюча. Запитав її, як називається. Відповіла, що називається Атенаїс і має шісна-
цять літ.

Брото жертвував ся запровадити її куди захоче. Не знала нікого в Парижі, але мала тітку, яка служить в Паледо і яка радо прийме її до себе.

Брото нараз рішив ся.

— Ходи, моя дитино! — сказав.

І провадив її, держачи під руку. Коли ввійшов на своє піддаше, застав отця Льонгмара над молитвенником.

Показав йому Атенаїс, яку держав за руку.

— Мій отче, се дівчина вулиці Фроманто. Кричала “Нехай живе король!” Револьюційна поліція шукає її, а вона не має де сховати ся. Чи дозволиш, щоби провела тут ніч?

Отець Льонгмар замкнув молитвеник.

— Коли добре тебе розумію, — сказав — то питаєш ся, чи ся молода дівчина, якій так само як мені грозить арештоване, може для свого дочасного добра провести ніч в тій самій що і я кімнаті?

— Так, мій отче.

— Яким правом мав би я противити ся тому? Щоби її присутність могла мене ображувати, мусів би я бути певним, що я більше вартую від неї.

Отець Льонгмар уклав ся на ніч в старім, знищенім кріслі, запевняючи, що буде в нїм добре спати. Атенаїс заняла матрац, а Брото, протягнувши ся на сіннику, загасив сьвічку.

Години і півгодини дзвонили на церковних вежах, Брото не спав і прислухував ся змішаним віддыхам священика і проститутки. Місяць, сьвідок його давних любощів, встав і переслав до його піддаша срібний промінь, що осьвітив ясне волосе, золоті вії, тонкий ніс і малі червоні уста Атенаїс, яка глибоко спала.

— Ось — подумав — як виглядає страшний, небезпечний ворог Републики!

Коли Атенаїс прокинула ся зі сну, був ясний день. Сьвященик вже вийшов. Брото під віконцем в дасі читав Люкреція і з римів римської Музи вчив ся жити без страху і бажань. А одначе, не вважаючи на се, гриз його жаль і несупокій.

Отворивши очи, Атенаїс зі здивованем побачила над головою піддаше. Потім пригадала собі все; усьміхнула ся до свого спасителя і розпещеним рухом витягнула до нього малі, брудні рученята.

Лежачи на пів, вказувала пальцем на старе крісло, в яким сьвященик провів ніч.

— Нема його?... Чи не пішов часом видати мене, скажіть мені!...

— Ні, моя дитино. Нема чеснїйшого чоловіка над сього старого варията.

Атенаїс запитала, яке є божевіле того чоловіка, а коли Брото відповів, що тим божевілем є релїгія, вона з цілою повагою видала його за сї слова і заявила, що люди без релїгії є гірші від звірят. Вона сама молить ся горячо в надії, що

Бог простить їй гріхи і в своїм сьвятім милосердю прийме її до своєї слави. Потім, завважавши, що Брото держить в руці книжку, подумала, що се молитвенник, і сказала: —

— Аджеж бачите, що й ви відмовляєте молитви. Бог винагородить вам за се, що ви для мене зробили.

Коли Брото сказав їй, що се не молитвенник і що сю книжку написано, ще заки повстала думка про службу божу, — Атенаїс подумала, що се певне сонник, і запитала, чи не найдеться в ній пояснене дивного сну, який мала сеї ночі.

Читати не вміла, а зі слуху знала лише про книжки до служби божої і про сонники. Брото відповів їй, що ся книжка поясняє лише сон життя. Ся відповідь видала ся гарній дівчині неясною, і тому не старала ся дальше зрозуміти її і замочила кінчик носа в глиняній мисці, яка бідному Брото заступала срібні умивальниці давнійших часів. Потім старанно і подрібно впорядкувала волосе перед відломком зеркала свого господаря. З білими піднесеними над головою раменами подовгих перервах вимовляла якісь слова.

— Ви, ви були багаті! — сказала.

— По чім пізнаєш?

— Не знаю. Але ви були багаті й аристократом, я певна сього.

Витягнула з кишені малу срібну постать Матери Божої в капличці, кусок цукру, нитки, ножички, кілька футералів і вбравши з тих предметів, що їй було потрібне, забрала ся до направляювання спідниці, яка була в кількох місцях роздерта.

— Для твого безпеченства, моя дитино, припни се до свого чіпця! — сказав Брото, даючи їй трибарвну кокарду.

— Зроблю се радо, — відповіла — але зроблю се для вас, а не з любови до народу.

Коли убрала ся і як найстараннійше вистроїла ся, тримаючи спідничку в обох руках, вклонила ся горожанинові Брото, так як її навчили на селі кланяти ся.

— Найпокірнійша ваша слуга!

Готова була винагородити свого добродія всілякими способами, але була рада, що він не бажав сього ані вона не пред-

кладала, здавало ся їй, що гарно буде так розійти ся, зовсім прилично.

Брото всунув їй до руки кілька асигнат на дорогу до Паледо. Була се половина його маєтку, і хоч знаний був з щедрости для жінок, то одначе ні з одною ще так рівно не поділив ся своїм добром.

Запитала ся його, як називаєть ся.

— Називаю ся Маврикій.

З жалем отворив їй двері піддаша.

— Прощай, Атенаїс.

Поцілувала його.

— Пане Маврикій, коли згадаєте про мене, називайте мене Мартою: се мое хресне імя, тим іменем називали мене на селі... Прощайте і дякую...

XV.

Треба було опорожнювати переповнені тюрми, треба було судити, судити без перерви і віддиху. Судії під стінами, прибраними червоними шапками й іншими републиканськими емблемами, як давнійше їх попередники під цвiтом лелії, зберігали повагу і страшний супокій своїх королівських попередників. Публичний обвинитель і його заступники, вичерпані втомою і безсонністю, лише з великим зусилем отрясали ся з пригноблення; злий стан їх здоровля робив їх трагічними. Присяглі, різні з походження і вдачі, одні осьвічені, другі, ігноранти, нікчемні або благородні, лагідні або строгі, лукаві або щирі, всі в небезпеці вітчизни і Републики відчували або удавали, що відчують однакові несупокі, горіли однаковою завзятістю, всі страшні, чеснотою або страхом творили одно єство, одну головну гнівну і глуху, одну душу, одного містичного звіра, який природним сповнюванем своїх функцій обильно сіяв смерть. Лагідні або жорстокі, наслідки вразливости потрясені наглим поривом милосердя, уневиннювали зі слізми в очах обжалованого, якого перед годиною булиб безпощадно засудили. В міру того, як посували ся дальше в сповнюваню своєї задачі, вони що раз пристраснійше йшли за поривами свого серця.

Судячи в горячці і сонности викликаній надміром праці,

під впливом зовнішніх вражінь і розказів власти, під погрозами санкюлотів і кровожадних мегер, що товпили ся на трибуні, призначеній для публики. Судили після шалених зізнань свідків і скажених обжаловань, в затроєнім воздуху, який придавлював мозок, викликував шум в ухах, прискорене бите живчика і засував кроваву заслону на очи. Серед публики бігали глухі поголоски, що присяглих можна перекупити золотом. Але на ці поголоски лава присяглих відповідала обуреним протестом і немилосердними засудами. Нарешті були се люди не ліпші і не гірші від інших. Невинність найчастійше є щастем, а не чеснотою.

Так довго очікувана Марія Антоанета засіла нарешті в чорній сукні на фатальнім кріслі, серед такого згідного хору ненависти, що тільки певність висліду дозволила вшанувати і вдержати судові форми. На ставлені убійчі питання обжалована відповіла або направлячись інстинктом самозбереження, або зі звичайною гордістю, а раз, завдяки нікчемности одного зі своїх обвинителів, з цілим маєстатом матери. Лише свідкам була дозволена образа і обмова, оборона каменіла з перестрахи.

Трибунал, силкуючи ся заховати форму, ждав лише, щоби все те скінчило ся, щоби кинути Європі голову Австрійки.

Через три дні по страченню Марії Антоанети Гамеліна візвано до горожанина Фортуната Труберта. Труберт конав на нужденнім ліжку, в келії прогнаних Барнабітів, на трийцять кроків від військового бюро, а яким провів своє житє.

Очи, які вже нічого не бачили, звернули свої склянні зіниці в сторону Евариста, суха рука схопила руку приятеля, стискаючи її з несподіваною силою. Протягом двох днів мав три рази сильний уплив крови. Пробував промовити; його голос, зразу слабкий і придушений мов шепіт, згрубів, змінив ся: —

— Ватіні! Ватіні!... Журдав розбив неприятеля у його власнім таборі... Зніс бльокаду Мобеж... Маршен відбите... са іга... са іга...

І всміхнув ся.

Не було се маячїне хорого, була се ясновидючість дійсно-

сти в тій голові, на яку западала вже вічна тінь. З того часу здавало ся, що наїзд спинено; стероризовані генерали бачили, що не лишаєть ся їм нічого іншого, як побіджувати. Бранка дала численну і вироблену армію, якої не могли дати добровільні зголошування. Ще одно з'усиле — і Републіка буде уратована.

По півгодині ціловитого вичерпаня обличчя Фортуната Труберта оживило ся; він підніс ся і вказав пальцем на одинокий мебель, що стояв у кімнаті, на мале оріхове бюро.

І голосом слабим, перериваним, але свідомим сказав: —

— Друже, як Едамід переказую тобі мої довги... триста двацять ліврів, списані в сім червонім зошиті... Прощай Гамеліне. Не засипляй справи... Сторожи над обороною Републіки... са іга...

Тіни ночі залягали салю. Чути було важкий віддих конаючого і відгомін стукаю пальцями по простиралі.

О півночі говорив без звязку.

— Здирайте мури... Ще салітри... Веліть видати карабіни... Здоровле?... Дуже добре... Знесіть сі дзвони...

О пятій помер.

На приказ секції виставлено його тіло в наві давньої церкви Барнабітів, у стіп вітваря вітчизни, на полевім ложу. Тіло прикрито трибарвною хоругвою, чоло увінчано дубовим вінцем.

Дванадцять старців в римських тогах з пальмами в руках і дванадцять молодих дівчат в довгих серпанках, держучи коші з цвітами, окружали мари.

В ногах помершого двоє дітей держало перевернені смолоскипи. Еварист в одній дитині пізнав дочку своєї портирки, що своєю дитячою повагою і чудовою красою пригадувала йому геніїв любови або смерти, яких Римляни різьбили на своїх саркофагах.

Похід подав ся на кладовище, яке давнійше називало ся Saint Andre des Arts, при співі Марсиліези і Карманьолі.

Складаючи прощальний поцілунок на чолі Фортуната Труберта, Еварист заплакав. Заплакав над собою, заздрячи тому, який відпочивав уже по сповненій праці.

Вернувшись до дому, застав номінацію на члена генеральної ради Комуни. Кандидував від чотирох місяців і зістав вибраний без суперництва по кількох голосованях, трицять голосами. Не голосовано вже, секції опустіли; бідні і багаті старалися відтягатись від публичних урядів. Найважніші події не розбуджували вже ані запалу ані цікавості, часописий не читав ніхто. Еварист сумнівавсь, чи на сімсот тисяч мешканців столиці знайдеться три до чотири тисячі справдішних в душі републиканців.

Того дня перед кратками стало двацять Жирондистів. Винні чи невинні в нещастях Республіки, порожні, неосторожні, амбітні і легкодушні, zarazом умірковані і загонисті, слабкі так само в терорі як в потуранню, швидкі в відповіданню війни а повільні в її веденню, ставлені тепер перед суд за своїм власним прикладом, — були вони одначе цвітом революційної молодіжи, були красою і славою Революції.

Той судия, який питати-ме їх з ученою партійністю, той блідий обвинитель, що перед своїм столиком приготує їх смерть і неславу, ті присяглі, що за хвилю схочуть здавити їх оборону, та публіка трибун, що закидає їх лайкою і глумом, — всі вони: судия, присяглі, публіка колись оплескували їх краснорічність, виславлювали їх таланти і чесноти. Але забули вже про се. Для Евариста Вернію був колись божеством, Бріссот пророком. Тепер забув про се, а коли в його пам'яті лишився ще який слід давнього подиву, то на те, щоби закинути їм, що зводили найліпших горожан.

Вертаючись по розправі до дому, Гамелін почув голосні крики. То портиєрка била малу Йосифу за се, що бавила ся на площі з вуличниками і поваляла гарну білу суконку, в яку прибрано її на похорон горожанина Труберта.

XVI.

Еварист по тримісячнім щоденнім засуджуванню жертв різного рода мав тепер свій власний процес: з обжалованого зробив свого обжалованого.

Від коли засідав в трибуналі, жадно слідив в товпі обжалованих, що пересувалися перед його очима, уводителя Ельо-

дії, про якого у своїй роботящій уяві виробив собі поняття з деякого погляду досить докладні. Уявляв собі його молодим, гарним, сьміливим і був певний, що виемігрував до Англії. Видавало ся йому, що відшукав його в молодім емігранті, що називав ся Мобель. Того Мобеля, по повороті до Франції, заденунціював його господар і його арештовано в гостинниці в Тасі; сю справу разом з богатьома іншими вів Фукіє-Тінвіль.

Знайдено при нїм листи, які обжаловане вважало доказом заговору, уложеного Мобелем з агентами Пітта, але в дійсності були се листи до емігранта від льондонських банкирів, у яких зложив свій маєток. Мобель, молодий і гарний, був буцім то зайнятий головно своїми любощами. Знайдено також у його портфелі сліди зносин з Еспанією, яка тоді вела війну з Францією, одначе сі листи були чисто особисті і довірочні. Суд не полагодив справи єдино тому тільки, що суд ніколи не повинен спішити ся з увільненням в'язня. Гамелїна повідомлено про перше переслухання Мобеля в салі радних, при чім поразив його характер молодого аристократа, бо так уявляв собі характер чоловіка, який над'уживав довіря Ельодії.

Від тої хвилі, замкнений в кабінеті писаря, цілими годинами студіював акти. Його підозріння зросли ще більше, коли в давнійшій нотатці емігранта знайшов адрес магазину, під знаком “Любов маляря”, що правда разом з адресами “Зеленої малпи”, “Портрету Дофіна” і кількох інших складів з образами. Коли крім сього довідав ся, що в тій самій нотатці найдено листочки червоного гвоздика, старанно завинені в папири, Еварист пригадав собі, що червоний гвоздик є улюбленим цвітом Ельодії, яка годує його на своїм вікні, носить в волосю, дає його — знав про се добре — на доказ любови. Тоді він вже більше не сумнівав ся.

Виробивши собі сю певність, постановив випитати Ельодию, не виявляючи їй обставин, які дали йому змогу викрити виновника.

Входячи на сходах, вже на нисших поверхах почув упертий запах овочів. В робітні застав Ельодию; помагала горожанці Гамелїн смажити конфітури.

Не рухаючи ся з місця, піднесла на нього свій гарний, подібний до стопленого золота погляд і казала: —

— Бачиш Еваристе, ми працюємо для тебе. Через цілу зиму будеш їсти знамениту галярепу з пігв, яка скріпить тобі жолудок і наповнить радістю серце.

Але Гамелін підійшов до неї і шепнув їй до вуха.

— Жак Мобель!...

В тій хвилі швець Комбальот всунув свій червоний ніс крізь отворені двері. Приніс черевики, на які набив зап'ятки, і рахунок за свої направи. Зі страху, щоб не уважали його злим горожанином, Комбальот уживав нового календаря. Горожанка Гамелін любила докладні рахунки, а затрачувала ся раз-у-раз в тих фруктідорах і вандеміерах.

Зітхнула: —

— Ісусе Христе! Все хочуть змінити: дні, місяці, пори року, сонце і місяць! Мій Боже, пане Комбальот, що значить ся пара кальошів з осьмого вандеміера?

— Горожанко, коли хочеш зрозуміти, кинь оком на свій календар.

Зняла його зі стіни і пригнала ся йому, а відвертаючи від нього зір сказала перестрашена: —

— Не дуже по християнськи виглядає!

— Не лише се, горожанко, — сказав швець — але маємо вже лише три неділі замість чотирох. І се ще не все: треба буде змінити спосіб рахування.

На сі слова горожанка Гамелін з дрозжачими устами піднесла очі до стелі і зітхнула: —

— Того вже за богато!

І коли так падькала, подібна до сьвятих невіст, тріска, що в її неприсутности розгоріла ся на комині, наповнила робітню їдким димом, який злучивши ся з запахом овочів, не давав віддихати. Ельдодня жаліла ся, що дере її в горлі і просила отворити вікно.

Коли швець попрощав ся а горожанка Гамелін вернула ся до свого комина, Еварист повторив до вуха горожанки Блез:—

— Жак Мобель.

Глянула на нього задивована і дуже супокійно, не перестаючи краяти пігв, відповіла: —

— Отже щож?... Який Жак Мобель?...

— Се він!

— Хто він?

— Ти дала йому червоний гвоздик.

Сказала, що не розуміє нічого, і просила, щоби висловлював ся яснійше.

— Той аристократ! Той емігрант! Той нікчемник!

Здвигнула плечима і дуже природно заперечила, щоби коли-будь знала якогось Жака Мобеля.

І справді ніколи не знала чоловіка того імени. Так само заперечила, щоби кому-будь крім Евариста давала коли червоні гвоздики, але що-до того може не пригадувала собі добре.

Еварист не добре знав жінки і не проникнув глибоко вдачі Ельодії. Одначе думав, що зуміє удавати й ошукати хитрійшого ніж він. І тому не переконав його її спокійний вираз і запереченє.

— Чомуж перечиш? — сказав. — Я знаю.

Запевнювала його на ново, що Мобеля не знала.

І обібравши пігви, зажадала води до митя рук, бо пальці ліпили ся.

Гамелїн приніс мидницю.

Умиваючи руки, ще раз заперечила всему. Він повторив, що знає добре, і сим разом Ельодия не відповіла нічого.

Не розуміла, до чого ведуть його питання; була на тисяч миль далеко від всяких здогадів, що той Мобель, якого ніколи не знала, має стати перед революційним трибуналом; не розуміла його підозрінь, якими переслідує її, знала лише, що вони безосновні. Тому не маючи надії розвіяти їх, не мала також до того найменшої охоти. Перестала боронити ся що не знає Мобеля. Зрештою воділа, щоби він блудив по фалшивих слідах, коли кожда хвиля, найменший припадок могли навести його на правдиву дорогу. Її давнійший писарина, тепер гарний кавалер-патріот, посварив ся зі своєю аристократкою-любною. Стрічаючись з Ельодиєю на вулиці, споглядав на неї оком, яке немов говорило: "Так, так, моя дорога, почув-

ваю добре, що прощу тобі, що тебе зрадив, і радо обдарував би тебе на ново своєю ласкою". Не старала ся отже скинути підозріня свого любка, і Гамелін був певний, що саме Жак Мобель звів Ельодию.

В слідуючих днях революційний трибунал без перерви займав ся нищенням федералізму, який як гидра загрожував свободі. Були се роботящі дні і присяглі вичерпані втомою можливо як найскорше справили ся з горожанкою Ролянд, якої слова, гідні Римлянки, викликали прихильні шепти серед зібраної публики.

Гамелін що дня заходив до суду, щоби прискорити справу Мобеля. Важні документи находили ся в Бордо. Гамелін виробив се, що комісар привіз їх поштою. Нарешті надійшли. Помічник публичного обвинителя, відчитавши їх, скривив ся і сказав до Евариста: —

— Сї папери не цікаві! Нема в них нічого, самі дурниці!... Коли-б бодай можна було довідати ся, чи той давний граф Мобель виємігрував!...

Вкінці пощастило Гамелінові. Молодий Мобель дістав акт обжалованя і станув перед революційним трибуналом 19 брюмера. Від початку розправи постійна судова публика завважала заклопотане трибуналу. Голова мав вираз лиця на-суплений і страшний, який прибирав завсїгди для справ неясних. Помічник обвинителя кінцем пера гладив собі підбородок і удавав спокій чистої совісти. Писар відчитав акт обжалування, ще ніколи ніхто не чув тут акту так без всякого змісту.

Голова суду запитав обжалованого, чи не знав про закони, звернені проти емігрантів.

— Я знав і слухав їх, — відповів Мобель — я виїхав з Франції з паспортом легальним.

З причини виїзду до Англії і повороту до Франції оправдав ся вдоволяючо. Лице мав приємне, щире і горде, що з'єднувало йому симпатію. Жінки з трибун гляділи на нього прихильно. Обжаловане закидувало йому, що перебував в Еспанії в часі, як вона воювала з Францією. Мобель запевнював, що тоді не виїздив з Байонни. Тільки одна точка лишила ся невиясненою. Між паперами, які кинув до печи в хвилі аре-

штованя і з яких лишили тільки недогарки, на деяких були еспанські слова і назва: — “Nieves”.

Жак Мобель не хотів що до сього дати пояснення. І коли голова завважав, що в його інтересі як обжалованого лежить оправдати ся, відповів, що не завсїгди треба поступати згідно зі своїм інтересом.

Гамелїн хотів тільки про один злочин переконати обжалованого: він три рази напивав на голову, щоби запитав Мобеля, чи може пояснити, звідки має гвоздик, якого зісохлі листки так старанно переховував в пуляресі. Мобель відповів, що не почуваєть ся до обовязку оправдувати ся з того, що до суду не належить: аджеж не найдено ніякої картки, схованої в цївті. Присяглі вийшли до салі нарад, прихильно настроєні для сього молодця, якого справа, як здавало ся, крила в собі лише любовні історії. Тим разом навіть завзяті, щирі патріоти радо було би його виправдали. Один з них, бувший аристократ, який зложив був доказ правовірности, сказав: —

— Чи закидуємо йому його походжене? Я також мав нещасте вродити ся серед аристократії.

— Так, але ти з неї вийшов, — сказав Гамелїн — а він в ній зістав ся!

І фанатично почав промовляти проти того заговірника, того Піттового емісарія, того спільника Кобурга, який перейшов гори і моря, щоби формувати ворогів свободи. Так розбудив вічний несупокій і давню строгість своїх товаришів.

Один з них сказав цинічно: —

— Є прислуги, яких товариші відмовляти собі не повинні.

Засуд смерти видано одним голосом більшости.

Засуджений вислухав засуду зі спокійним усьміхом. В счах, якими рівнодушно перебігав по салі, коли побачив лице Гамелїна, відбила ся невисказана погорда.

Ніхто не оплескував засуду.

Жак Мобель, виведений до вязниці, засїв до писаня листу, вижидаючи смерти, яка мала наступити ще того самого вечера при смолоскипах: —

“Дорога сестро, трибунал посилає мене на руштоване, і тим способом дає мені одиноку радість, яку я ще міг від-

чути від смерти моєї обожаної Нев. Забрали мені останнє добро, яке мені по ній лишило ся, цвѣт гранату, який не знати чому названо гвоздиком.

Я любив красні штуки і в Парижі, в щасливійших часах, я зібрав образи, які знаходять ся тепер в безпечнім місци і будуть тобі віддані, коли се тільки буде можливе. Прошу тебе, дорога сестро, задержи їх на памятку по мені”.

Відрізав дрібку волося, вложив його до листу і написав на нїм: —

“Горожанці Клементині Дезепрі, уродженій Мобель в La Revle”.

Всі гроші, які мав при собі, віддав тюремному сторожеви і просив, щоби за се доручив лист. Зажадав бутилки вина і пив його спровока, ждучи смертельного воза.

По вечері Еварист пішов до Ельодиї і впав до її кімнатки, в якій що ночі ждала на нього.

— Ти пімщена, — сказав, — нема вже Жака Мобеля. Візок, який віз його на смерть, переїхав під твоїм вікном, оточений смолоскипами.

Зрозуміла.

— Нещасний! Ти його убив, а се не був мій коханець. Я не знала його... Не бачила його ніколи... Що се був за чоловік? Був молодий, приємний, невинний. А ти убив його, нуждарю!

Упала зімліла. Але в тінях сеї так легко заданої смерти почувала рівночасно як овіяв її жах розкоші. Отямилась на пів: тяжкі повіки відкривали білка очий, груди підіймали ся, непевні руки шукали любка. Стиснула його в обіймах аж до удушення, затопила нігті в його тіло і злила ся з ним в німім, глухім, довгім, преболючім, розкішнім поцілунку.

Любила його цілим своїм єством і чим більше страшним і жорстоким видавав ся їй, чим більше бачила його в крові його жертв, тим більше пожадала його.

XVII.

Двадцять четвертого фрімера о десятій годині, при яснім рожевім розсвѣті, який розтоплював нічний приморозок, го-

рожани Гено і Дельормель, делегати комітету публичного безпеченства, пішли до Барнабітів і веліли запровадити себе до комітету надзору секції, до інформаційної салі, де тоді горожанин Бовізаж накладав поліна до печи. Але спершу не доглянули його ізза його малої постати. Скрегітливим голо-сом горбатий чоловічок попросив делегатів, щоби сіли, і сказав, що є готовий їм служити.

Гено запитав його, чи знає бувшого аристократа, пана des Illettes, що живе коло Pont-Neuf.

— Се індивідуум, — додав — яке маю приказ арештувати.

І показав приказ комітету безпеченства. Бовізаж, пошукавши кілька хвиль в своїй пам'яті, відповів, що не знає особи, яка називається des Illettes, що той підозрілий чоловік може не живе в сій секції; деякі части дільниць Музея, Unite Marat-et-Marseille також знаходяться близько Pont-Neuf. Коли навіть мешкає в секції, то певне під іншим назвищем, але проте незабаром можна буде відшукати його.

— Не тратьмо часу! — сказав Гено. — Ми довідалися про нього з листу одної з його спільниць, лист сей зістав перехоплений. Зложено його в комітеті перед двома тижнями, а з його змістом горожанин Lascoix запізнався що-йно вчора ввечером. Ми перетяжені працею. Доносів напливає з усіх сторін так багато, що не знати, кого перше слухати.

— Доноси — сказав гордо Бовізаж — напливають також до комітету надзору секції. Одні приносять свої зізнання через правовірність, другі зваблені пятифранковою нагородою. Нераз діти денунціюють власних родичів, хочачи забрати по них спадок.

— Лист сей — говорив далі Гено — походить від бувшої аристократки Рошмор, жінки легких обичаїв, і заадресований на ім'я горожанина Роліна, але в дійсності він написаний до одного емігранта в службі Пітта. Я взяв його зі собою, щоби показати вам се, що в нім дотичить того des Illettes.

Витягнув лист з кишені.

— Зачинається він вказівками, що до членів конвенту, яких по словам тої жінки можна би позискати грішми або обі-

тницею високих урядів в новім правительстві, яке булоб тривкійше від теперішнього. Дальше пише вона: —

“Вертаюсь від пана des Illettes, який мешкає коло Pont-Neuf, на піддашу, де, щоби найти його, треба бути чортом або котом. Для зарібку мусить виробляти паяци. Має він багато здорового розуму, тому наводжу головний зміст моєї розмови з ним. Не думає він, щоби теперішній стан річий потрівав довго. Не передвиджує також його упадку від побіди коаліції, і дійсність, здаєть ся, признає йому слушність. Бо як вам певне відомо, від якогось часу вісти про війну є злі. Вірив він радше в бунт поспільства і жінок з люду, які є ще глибоко привязані до своєї релігії. Думає, що загальний страх перед революційним трибуналом злучить незабаром цілу Францію проти Якобінців. “Той трибунал, — сказав жартом — який за одним замахом судить королеву Франції і перекупку, є подібний до того Віліяма Шекспіра, який є такий дорогий для Англійців і т. д.” Не вважає річю неможливою, щоби Робеспер оженив ся з королівською сестрою і наказав оголосити себе протектором королівства.

“Я булаб Вам вдячна, колиб ви були ласкаві переслати належну мені суму, себто тисяч фунтів стерлінгів, дорогою, якої звичайно уживаєте. Але стережіть ся писати до пана Моргардта: як-раз арештовано його і кинено до тюрми” — і т. д. і т. д.

— Пан des Illettes виробляє паяци, — сказав Бовізаж — се цінна вказівка... Хоч є багато таких дрібних промисловців в нашій секції.

— Се пригадує мені, — сказав Дельормель, — що я обіняв принести ляльку моїй наймолодшій дочці Наталці, яка захорувала на шкарлятину. Висипка показала ся вчора. Ся хвороба не є дуже небезпечна, але вимагає догляду. А Натальця, розвинена понад свій вік, має слабе здоровле.

— Я — сказав Гено — мою тільки хлопця. Бавить ся в колесо обручами від бочок і вироблює малих монгольфйєрів, надуваючи паперові торбинки.

— Дуже часто — завважав Бовізаж — діти найліпше бавлять ся предметами, які не є забавками. Мій сестрінець Еміль, семилітний, дуже інтелігентний, цілий день бавить ся малими

квадратиками дерева, з яких буде доми... Чи можу просити?

Бовізаж подав делегованим отворену табакерку.

— Тепер треба приловити нашого пташка, — сказав Дельормель, який носив великі вуси і гнівно водив великими, круглими очима. — Маю нині апетит на аристократичне мясо, підлите чаркою білого вина.

Бовізаж запропонував делегатам піти до склепу столяра Дюпона старшого на площі Dauphine, той буде певне його знати. Йшли в холоднім раннім воздусі з чотирма гренадіерами секції, які прилучили ся до них.

— Чи бачили ви “Вічний суд королів”? — запитав Дельормель своїх товаришів. — Се штука, яку варта зобачити. Автор представив в ній всіх європейських королів, які сховали ся на відлюднім острові у підніжжя вулькану і гинуть від його вибуху. Се штука патріотична.

Дельормель на розі вулиці du Harlay спостеріг малий візок, ясніючий мов капличка, який попихала стара жінка з цетатовим капелюхом на чіпці.

— Що ся стара продає? — запитав ся.

Стара сама відповіла: —

— Гляньте, панове, вибирайте. Маю шкаплірі, рожанці, хрестики, образки сьвятого Антонія, сьвяті савани, хустки сьвятої Вероніки, Есее Номо, Agnus Dei, ловецькі роги і перстень сьвятого Губерта, всякі сьвяті предмети.

— Се арсенал фанатизму! — закликав Дельормель.

І розпочав відразу переслухувати перекупку, яка на всі питання відповідала: —

— Мій сину, вже сорок літ торгую побожними річами.

Делегат комітету безпеченства, спостерігши переходячого поліціянта, велів здивовану стару запровадити до Conciergerie.

Горожанин Бовізаж звернув увагу Дельормеля, що властиво до комітету надзору належало арештувати сю жінку і завести її до секції. Зрештою не знати, як поступати в річах, що торкають ся давного культу, хочаки відповісти поглядом правительств. Чи треба на все дозволяти, чи всего забороняти?

Наближаючись до склепу столяра, делегати і комісар по-

чули гнівні оклики, змішані зі скреготом пили і свистом гебля. Межи столярем Дюпоном старшим і його сусідом, портиєром Ремаклем, вибухнула суперечка з причини горожанки Ремакль, яку якийсь непереможний чар тягнув завжди в глибину столярні, звідки вертала до своєї кімнати покрита трісками і порохом. Ображений портиєр копнув Мутона, столяревого пса, в хвилі, як власне його дочка Юзя тримала звір'ятко на руках. Юзя обурена вилаяла батька; столяр закликав гнівно: —

— Нуждарю, забороняю тобі бити мого пса!

— А я — крикнув портиєр, підносячи мітлу — забороняю...

Не докінчив: гебель столяра гримнув його по голові.

Побачивши здалека горожанина Бовізажа в товаристві делегованих, портиєр підбіг до нього і закликав: —

— Горожанине комісарю, ти свідком, що сей шибеник забив мене.

Горожанин Бовізаж, в червоній шапці, ознаці свого уряду, розложив широко й мирово руки і звертаючи ся до портиєра і столяра, сказав: —

— Пять франків дістане той з вас, хто нам покаже, де мешкає пошукуваний комітетом безпеченства підозрілий чоловік, бувший аристократ des Illetes, фабрикант паяців.

Оба, столяр і портиєр разом, показали мешкане Брото, сварючи ся з собою вже лише за нагороду, приобіцяну Бовізажем.

Дельормель, Гено і Бовізаж з чотирма гренадиєрами, портиєр Ремакль, столяр Дюпон і тузин малих вуличників дільниці увійшли на сходи, які тріщали під їх кроками, і млинарською драбиною дістали ся на піддаше.

Брото вирізував тоді паяців, а отець Льонгмар, сидючи проти нього, вязав шнурком їх члени і всьміхав ся, бачучи як під його рукою родить ся ритм і гармонія.

На відгомін кольб карабінів в сінях св'ященик задрожав на цілім тілі. Не тому, щоби був менше відважний ніж Брото, який позістав непорушний, але людське поважане не призвичаїло його до маскування і прибираня штучної постави. Брото з питань горожанина Дельормеля зрозумів, звідки походить

удар, і спостеріг, трохи за пізно, що не треба вірити жінкам.

Візваний комісарем, щоби йшов за ним, Брото забрав свого Люкреція і три сорочки.

— Той горожанин, — сказав, вказуючи на отця Льонгмара — се помічник, якого я взяв до вироблювання паяців. Він мешкає тут.

Але сьвященника арештовано також, тому, що не міг виказати ся сьвідощтвом правовірности.

Коли похід минав кімнату портиєрки, горожанка Ренакль, оперта на мітлі, споглядала на свого льокатора з виразом честоти, яка зобачила злочин в руках справедливости. Мала Юзя, горда і гарна, придержувала за шнурок Мутона, що ласив ся коло арештованого приятеля, який давав йому часом кусники цукру.

Товпа цікавих наповнювала площу de Thionville. Брото у стіп сходів стрівув ся з молододо селянкою, яка як-раз хотіла війти до середини. Несла під пахою кошик повний яєць, а в руці тісто завинене ручником. Була се Атенаїс; прибула з Паледо, щоби свому спасителеви зложити доказ вдячности. Коли побачила, що урядники і чотирох гренадиєрів ведуть пана Маврикія, стала мов вкопана, запитала, чи се правда, і підійшовши до комісаря, сказала до нього лагідно: —

— Ви хиба не забираєте його? Се неможливо... Хиба не знаєте його!... Він добрий як сам Господь Бог.

Горожанин Дельормель відсунув її і дав знак гренадиєрам, щоб ішли дальше. Тоді Атенаїс вибухнула найгіршою лайкою; особливо почала обкидувати проклонами урядників і гренадиєрів, яким здавало ся, що всі помиї з Palais-Egalite і вулиці Фроманто ллють ся їм на голову. Потім голосом, який розбіг ся по цілій площі і дрюжю проняв товпу цікавих, крикнула: —

— Нехай жие король! Нехай жие король!

XVIII.

Горожанка Гамелін любила старого Брото. Був се для неї найприємніший і заразом найзнаменитший чоловік, якого пізнала в своїм житю. Не попрощала ся з ним, коли його приарештовано, бо бояла ся наразити ся властям і думала, що

в її скромнім стані боязливість є обов'язком. Але був се для неї удар, з якого не могла піднести ся.

Не могла нічого їсти і падькала, що втратила апетит як-раз тепер, коли нарешті має чим заспокоїти його. Подивляла ще сина, але не сміла вже думати про страшні обов'язки, які сповняє, і тішила ся, що є лише дурною жінкою і тому не потребує його оцінювати.

Бідна мати віднайшла на дні куфра старий рожанець; вона не вміла добре його уживати, але держала його в дріжучих пальцях. Дійшла до старости без сповнюваня релігійних практик і тепер робила ся побожною; сидячи цілий день перед комином молила ся до Бога за спасене сина і того доброго на-на Брото. Ельодия відвідувала їх часто, обі не сміли глянути на себе і розмовляли про річи байдужі.

Одного дня в місяці *pluviose*, коли сніг, що падав великими платами, затемнював небо і здушував всякі відгуки міста, горожанка Гамелін, сама в мешканю, почувала пукане до дверей. Здрігнулась; від кількох місяців здрігала ся за найменшим шелестом. Отворила двері. На порозі з'явив ся вісімнадцять або двадцять-літний молодець в капелюсі на голові. Був убраний в темно-зелений плащ, якого три пелерини закривали йому груди і стан. Мав на ногах чоботи з холявами, виверненими на англійський спосіб. Каштановате волосе спадало йому на рамена. Війшов аж на середину робітні, немовби хотів, щоби ціле притемнене снігом сьвітло падало на нього, і став нерухомий і мовчазний.

Нарешті, бачучи, що горожанка Гамелін глядить на нього здивована, сказав: —

— Не пізнаєш своєї дочки?

Стара жінка зложила руки.

— Юліє! То ти... Боже мій, чиж можливо!

— Алеж так, то я! Обійми мене, мамо.

Горожанка вдова Гамелін обняла дочку і сльоза сплила з її ока на пелерину плаща. Потім сказала неспокійно.

— Ти, в Парижі!...

— Ах! мамо, чомуж я не вернула сама! Мене ніхто не пізнає в сім одязі.

Дійсно, плащ укривав її форми і вона не ріжнилася майже зовсім від багатьох дуже молодих людей, які так само як вона носили довге волосся, переділене на дві частини. Риси її лиця, дрібні і принагідні, але обгорілі, вихуділи з утоми, стверділи з грижі і мали вигляд зухвалий і мужеський. Була струнка, мала ноги довгі і прості, рухи свободні; один голос міг її зрадити.

Мати запитала її, чи не голодна. Відповіла, що радо щось з'їла би, а коли стара подала їй хліб, шинку і вино, сіла при столі, оперши ся на ньому ліктем, гарна і зголодніла як Церес в хаті старої Баубо.

Ще зі склянкою при устах спитала ся: —

— Мамо, чи не знаєш, коли мій брат вернеть ся? Я прийшла, щоби поговорити з ним.

Мати глянула на дочку з заклопотанем і не відповіла нічого.

— Мушу з ним бачити ся. Мого чоловіка арештовано ніні рано і осаджено в la Foga.

“Чоловіком” називала Фортуната де Шасань, бувшого аристократа і офіцера в полку de Bonille. Він любив її, як була модисткою при улиці des Lombardes, викрав її і вивіз до Англії, куди виїмігрував по 10 серпня. Був її любком, але думала, що приличнійше буде назвати його перед матір'ю чоловіком.

І думала собі, що недоля їх досить одружила і що нещасте, се також сакрамент.

Нераз проводили ночі обоє на лавці в льондонських парках і нераз збирали кришки хліба під столами реставрації в Picadilly.

Стара мати не відповідала і гляділа на неї насупленим зором.

— Не чуєш мене, мамо? Час минає, мушу бачити ся з Еваристом зараз: він один може вратувати Фортуната.

— Юліє, — відповіла мати — ліпше буде, коли не будеш говорити про се з братом.

— Як то? Що говориш мамо?

— Говорю, що ліпше зробиш, коли не будеш говорити з твоїм братом про пана Шасань.

— Але коли треба конче, моя мамо!

— Моя дитино, Еварист не простить панови де Шасань, що звів тебе. Знаєш добре, як гнівно виражався про нього, якими словами називав його.

— Так, називав його уводителем — сказала Юлія з острим сьміхом, здвигаючи плечима.

— Моя дитино, Еварист був смертельно ображений, постановив не говорити вже ніколи про пана де Шасань. І ось вже два роки, як ні словом не згадав ані про тебе ані про нього. Але почування його не змінилися. Знаєш його: він не простить вам.

— Але мамо, коли Фортунат оженився зі мною в Лондоні.

Бідна мати піднесла до гори очі й руки.

— Моя дитино, вистарчає, що Фортунат є аристократом, емігрантом, щоби Еварист вважав його ворогом.

— Скажи мені, мамо, чи думаєш, що коли зажадаю від нього, щоби в публичного обвинителя і в комітеті безпеченства поробив кроки в цілі ратунку Фортуната, то Еварист не згодився би на це?... Алеж мамо, він був би потвором, коли-б відмовив.

— Моя дитино, твій брат людина чесна і добрий син. Але не жадай від нього, ох! не жадай, щоби вставився за паном де Шасань. Послухай мене, Юліє. Він не звірюється переді мною зі своїх думок, і я певне не була би в силі зрозуміти їх... але він судия, має принципи, поступає по своїй совісті. На жадай від нього нічого, Юліє!

— Бачу, що ти тепер знаєш його. Знаєш, що він зимний, без чуття, що є чоловіком злим, амбітним і порожним. А одначе ти завсїгда любила його більше ніж мене. Коли ми жили разом в трійку, ти ставила мені його за приклад. Його штивні рухи і поважна мова імпонували тобі, ти бачила в нїм всі чесноти. А мене, мене ти завсїгда ганила, приписувалась мені всі блуди, бо я була щира і лазила по деревах. Ти ніколи не могла мене знести. Ти любила тільки його. Так! Ненавиджу його, твого Евариста, се лукавець!

— Тихо, тихо, Юльцю, я була доброю матір'ю для тебе і для нього. Я веліла учити тебе ремесла. Не від мене залежа-

ло, щоби ти позістала чесною дівчиною і вийшла за муж в своїм стані. Я любила тебе і люблю тебе тепер, я прощаю тобі, люблю тебе. Але не говори зле про Евариста. Він добрий син. Він завсігди дбав за мене. Коли ти покинула мене, моя дитино, коли покинула свій завід, свій магазин, щоби жити з паном де Шасань, що було-б стало ся зі мною, коли-б не він? Я булаб умерла з нужди й голоду.

— Не говори так, мамо. Знаєш, добре що ми були-б заняли ся тобою, Фортунат і я, коли-б ти не була відвернула ся від нас, підбурена Еваристом. Дай мені спокій! Він не здібний до доброго діла. Щоби зогидити мене в твоїх очах, удавав дбайливість за тебе. Він тебе любить? Чиж може він любити кого-будь? Не має серця ні розуму. Не має зовсім ні стеблаталанту. Щоби малювати, треба мати вразливіше серце ніж він.

Повела очима по полотнах робітні; були такі самі, як тоді, коли-виїхала.

— Ось маєш її тут, його душу! Зложив її на тих полотнах, зимну і темну. Його Орест, Орест з глупим оком, злими устами, штивний як палиця, то він цілий... Нарешті мамо, чиж ти нічого не розумієш? Не можу полишити Фортуната в тюрмі. Знаєш їх, тих Якобінців, патріотів, цілу ту пачку Евариста. Вони засудять його на смерть. Мамо, моя мамо дорога, моя дорога мамусю, я не хочу, щоби мені його забили. Я його люблю, люблю! Він був такий добрий для мене і ми були разом такі нещасливі! Глянь, сей плащ, то його плащ. Я не мала вже сорочки. Приятель Фортуната позичив мені куртку; я служила як хлопець в каварні в Довер. Фортунат працював там у фризiera. Ми знали добре, що вернути ся до Франції, то значить ризикувати житем, але запропоновано нам, чи хочемо їхати до Парижа, полагодити важну місію. Ми згодили ся на се і булиб підняли ся місії до самого чорта. Заплатили нам дорогу і дали вексель до одного банкира в Парижі. Ми застали контору замкнену, а банкир той є в тюрмі і буде гільотинований. Ми не мали зломаного гроша. Всі особи, з якими ми були знайомі і до яких могли звернути ся або втікли або є в тюрмі. Ніде дверей, до яких можнаби застукати. Ми спали

в стайни на улиці Femme-sans-tete. Чоловік, який там спав разом з нами на соломі, позичив мому чоловікові скринку, щітку і напів-порожню пачку пасти. Фортунат через два тижні працював на наше удержане, чищучи чоботи на площі Greve. Але в понеділок якийсь член Комуни поставив ногу на скринці і казав очистити собі чоботи. Був се різник, якого Фортунат колись побив за фалшиву вагу мяса. Коли Фортунат підніс голову, домагаючись своїх двох сантімів, сей підляк пізнав його, назвав аристократом і загрозив, що велить його арештувати. Зібрала ся товпа, яка складала ся з чесних людей і з кількох драбугів і почала кричати: — “На смерть емігранта!” і прикликувати жандармів. В тій хвилі я несла Фортунатови росіл. Я бачила, як завели його до секції і замкнули в церкві сьв. Івана. Я хотіла поцілувати його, але відіпхнено мене. Провела я цілу ніч на ступнях церкви як пес... Нині рано забрали його.

Юлія не скінчила, сльози душили її.

Кинула капелюх на долівку і клякнула в ногах матери.

— Нині рано завели його до в'язниці в Люксембурзі. Маммо, матусю, поможи мені спасти його, змилосерди ся над своєю дочкою!

І ціла в сльозах, відгорнула плащ і щоби ліпше дати пізнати ся любкою і дочкою, відслонила груди, вхопила руки матери і притиснула їх до свого дрожачого лона.

— Моя доню кохана, Юльцю, моя Юльцю! — зітхнула вдова Гамелін.

І лице мокре від сліз притиснула до лица молодой жінки.

Кілька хвиль мовчали обі. Бідна мати шукала в думці способу, щоби допомогти дочці. Юлія неспокійно слідила за виразом очий, залитих слізмами.

— Може — думала мати Евариста — може, коли з ним поговорю, зможу ублагати його. Він добрий, ніжний. Колиб політика не була зробила його немилосерним, колиб не вплив Якобінців, не мав би тої строгости, яка лякає мене, бо її не розумію.

Взяла голову Юлії в обі руки.

— Слухай, доню. Поговорю з Еваристом. Я перша пого-

ворю з ним, заки він побачить тебе. Твій вид міг би розгнітати його, бою ся першого відруху... При тім знаю його, ся одіж разила би його; він дуже суворий в справі обичаїв і приличности. Я сама троха здивована, бачучи мою Юлію, як хлопця.

— Ах, мамо, еміграція і страшна анархія в краю зробили всі ті передягнення дуже звичайними. В Лондоні бачила я малого Жірея, передягненого за дівчину. Виглядав на дуже гарну дівчину, а мусиш признати, мамо, що та одіж є драстичніша ніж моя.

— Моя бідна дитино, не потребуеш оправдувати ся переді мною ані з того, ані з інших річий. Я твоя мати, для мене будеш завсїгди невинна. Поговорю з Еваристом, поговорю...

Затримала ся. Розуміла, чим був для неї її син, розуміла, але не хотіла вірити, не хотіла знати про се.

— Він добрий. Зробить се для мене, для тебе, коли його попрошу.

І обі жінки, незвичайно змучені, замовкли. Юлія заснула на колінах матери, на яких спочивала дитиною. З рожанцем в руці нещасна мати плакала над терпінем, якого близькість чула в спокою того снігового дня, в яким все мовкло.

Нараз почула на сходах кроки Евариста.

— Еварист, — сказала — сховай ся.

І пхнула дочку до своєї кімнати.

— Як здоровле нині, мамуню?

Еварист завісив капелюх на вішалі, зняв синій фрак, вложив куртку і засїв перед сталюгами. Від кількох днів рисував вуглем статть Побіди, яка складає вінець на чолі жовніра, що поляг за вітчину. Тема ся давнійше наповнювала його ентузіазмом, але Трибунал забирав його час, відбирав йому цілу душу і його рука, відзвичаєна від рисованя, ставала тяжкою і лїнивою.

Підспівував патріотичне "Ca ira".

— Співаєш, моя дитино, — сказала горожанка Гамелін — маєш радість в серци.

— Ми повинні радувати ся, мамо, бо надійшли добрі вісти. Вандея приборкана, Австрійці побиті, армія ренська пе-

рєрвала лїнії коло Льотєрн і Вісембурга. Недалекий вже той день, коли триумфуюча Рєпублика покаже свою ласкавість і милосєрдє. Чи ж в мїру того, як Рєпублика зростає в силу, мусить збільшати ся також зухвалість заговірників і зрадники мусять в темряві чигати на вїтчину тоді, як вона побиває нападаючих її ворогів?

Вдова Гамелїн, роблячи панчохи, споглядала на сина з понад окулярів.

— Берзелій, твій давний модель, приходив по десять лїврів, які ти завинив йому; я віддала йому довг. Малу Юзю боїло черево, бо зїла за багато конфїтур, які дав їй столяр... Я напарила їй зїля... Депагіс приходив відвідати тебе; жалував, що не застав тебе. Хотїв би рисувати якусь тему твоєї композиції. Говорить, що маєш великий талант. Добрячий хлопчина оглянув твої рисунки і хвалив їх дуже.

— Коли настане мир і заговори будуть здушені, — сказав маляр — верну ся до того Орєста. Не маю звичаю хвалити ся, але се голова, достойна Давїда.

Маєстатичною лїнією накреслив рамя Побїди.

— Подає пальми — сказав. — Але гарнійше булоб, щоби самі рамена були пальмами.

— Еваристе!

— Мамо?...

— Я дістала відомість... згадай від кого...

— Не знаю.

— Від Юлії... Від твоєї сестри... Вона не є щаслива...

— Було би згїршенєм, колиб зазнала щастя.

— Не говори так, моя дитино: то твоя сестра, Юлія не є зла: має благородні почування, які вигодувало нещастє. Вона любить тебе, Еваристе. Впевняю тебе, що вона зітхає за роботящим, примірним житєм і бажає зближити ся до своєї родини. Ніщо не стоїть на перешкодї, щоби ти з нею побачив ся. Вийшла за Фортуната де Шасань.

— Писала до тебе, мамо?

— Ні.

— Отже звідки маєш від неї відомість?

— Не з листу, моя дитино: то...

Встав і перервав їй страшним голосом.

— Не говори, мамо! Не говори мені, що обоє вернули ся до Франції... Коли мають згинуті, нехай се бодай не буде через мене. Для них, для тебе, для мене зроби так, щоб я не знав, що вони є в Парижі... Не змушуй мене, щоб я знав про се, бо инакше...

— Що хочеш тим сказати, моя дитино? Чи ти хотів би?...

— Слухай, мамо, коли-б я знав, що моя сестра Юлія є в сій кімнаті, — і вказав пальцем на замкнені двері — я пішов би в сій хвилі донести про се комітетови безпеченства секції.

Бідна мати, білійша ніж чіпець, випустила роботу з дріжучих рук і зітхнула голосом тихшим ніж найлекший шепіт:

— Я не хотіла вірити, але тепер бачу ясно: се потвора.

Так само блідий як вона, з піною на устах, Еворист вибіг шукати в Ельодії забуття, сну, солодкого передсмаку нірвани.

XIX.

Тоді, як отця Льонгмара і проститутку переслухували в секції, Брота відпровадили два жандарми до Люксембурга, де портієр не прийняв його, оправдуючи ся браком місця. Так отже давного фінансіста відставлено до Conciergerie і впроваджено до канцелярії, до невеликої кімнати, переділеної скляною стіною. Тут писар вписав до книги спису в'язнів його назвище, а за той час Брото крізь шиби приглядавав ся двом людям, що сидячи на нужденнім сіннику виявляли недвижність смерті: здавало ся, що їх мертвий зір не бачить нічого. Тарелі, фляшки, останки хліба і мяса лежали коло них на долівці. Були се засуджені на смерть, які чекали на візок.

Бувшого аристократа des llettes впроваджено до льошу, де при світлі ліхтарні зобачив двох людей розтягнених на землі: один був понурий, окалічений, відразливий, другий — тихий — і лагідний. Сі в'язні жертвували прибувшому трохи своєї гнилої і хробачливої соломи, инакше мусів би лежати на землі поваляній гноєм. Брото в тій смердячій темряві впав на землю. Не міг віддихати. Його очі прислонили ся, вуха обняв довго тревалий вереск, і він почув, що цілий потапає в розкішній нірвані. Через одну хвилину все було для нього гармо-

нією, погідним блеском, запахом, солодкістю. Потім стратив свідомість бутя.

Коли прийшов до себе, розпука його була така велика, що був би собі розбив голову в мур, коли б мав до того силу. Зістав на своїй лаві без руху, мовчазний, і плакав, приперши лице до стіни. Першою думкою, яка опанувала його, був жаль, що омліне минуло. Як філософ — навіть в остовпіню розпуки — подумав, чи треба було йому зійти аж на дно тюремного льоху, щоби зазнати почування найвисшої розкоші, якої колибудь зазнали його змисли. Пробував знов зімліти, але невдалося йому, навпаки, по трохи почував, як зігнилий воздух льоху вдирається до грудий разом з теплом життя і приносить йому свідомість страшної нужди життя.

Тимчасом товариші прийняли його мовчанку за тяжку для себе образу. Брото, товариський з природи, пробував заспокоїти їх цікавість, але коли довідалися, що він вязень “політичний”, один з тих, якого злочин доконаний тільки словом або думкою, не почули для нього ані симпатії ані пошани. Злочини кожного з тих двох вязнів були реальніші: старший був убийником, другий фалшивником гроший. Оба годилися зі своїм положенням і находили в ній навіть певне вдоволене. А Брото нараз подумав, що понад його головою все є рухом, гамором, ясністю і життям, що гарні купчихи коло судового будинку всміхаються з поза своїх вистав перфум і подробиць до вільних і щасливих прохожих, і ця думка ще більше збільшала його розпуку.

Надійшла ніч, непомічена в сумерках і мовчанці тюремного льоху, тяжка і понура. Протягнувши ногу на лаві і оперши плечі на стіну, Брото задрімав. В сні здавалося йому, що сидить у стіп розлогого дуба, між якого галузями співає птаство, заходяче сонце покриває плинним промінем ріку, береги хмар забарвлені пурпурою.

Минула ніч. Брото, мучений сильною горячкою, жадно просто зі збанка пив воду, яка ще більше погіршувала його терпіння.

На другий день вартівник, який приніс росіл, обіцяв бідному Брото, що за винагородою умістить його в платній келії,

як тільки буде вільне місце. І дійсно на третій день старий фінансіст покинув страшний льох. За кожним ступнем, на який вступив, Брото почував, що вертає ся йому сила і жите, і коли на червонім помості кімнати побачив тапчан, закритий нужденною, вовняною ковдрою, заплакав з радости.

Тапчан той находив ся у великій, досить чистій салі, яка таких тапчанів мала сімнацять і всі були попереділювані високими дошками. Товариство, яке тут мешкало, складало ся з бувших аристократів, купців, банкирів, ремісників і сподобало ся воно старому фінансістови, бо він умів згодити ся з людьми всякого рода. Дивувало його, що ті люди, так само як він позбавлені свободи і приємности і виставлені на смерть з руки ката, є веселі і пробують жартувати. Брото не легко подивляв своїх ближних і добрий гумор товаришів приписував їх легкодушности, яка нездібна поважно розглянути своє положенє. В тій думці впевнило його й те, що найінтелігентнійші з них були глибоко сумні. Нарешті завважав, що більшість черпає свою веселість у вині і горівці, і та від того жерела прибирає характер фанатичний, а деколи навіть шалений.

Брязкіт зброї і ключів, скрегіт замків, накликування вартівників, ступанє горожан під дверми революційного трибуналу ще більше як горівка і вино упоювали вязнів і викликували в них сум, шал або скаженість. Дехто підрізував собі горло бритвою або вискакував вікном.

По трьох днях побуту в новій келії Брото довідав ся, що отець Льонгмар сидить на гнилій, хробачливій соломі, в товаристві злодіїв і розбійників. Казав прийняти його на платний відділ, до кімнати, в якій сам находив ся, на сьвіжо опорожнене ліжко. З'обовязавши ся платити за нього, а не маючи великих фондів, старий фінансіст придумав малювати портрети по дукаті від штуки. За посередництва тюремного вартівника заосмотрив ся також в малі, чорні рамки до оправлювання дрібних виробів з волося, які досить зручно виконував. А роботи ті були дуже пошукувані серед людей, що бажали по-лишити по собі памятки.

Отець Льонгмар не падав духом. Ждучи візвання перед революційний трибунал, проготовляв свою оборону. Не від-

лучаючи своєї справи від справи Церкви. Л'юнгмар задумував представити судиям кривди і неспокої, які поносить церква наслідком цивільної управи духовенства; хотів відмалювати як найстарша дочка церкви провадить з папою сьвятотатську війну, обдирає французьке духовенство, насилує, а монахів, ту сторожу Христа, рабує і розганяє. Наводив сьвятого Григорія Великого і сьвятого Іренея, предкладав численні артикули канонічного права і цілі параграфи папських декретів.

Цілий день у стіп ліжка стояв навколішки, мачаючи гусячі пера в чорнилі, саджах, осаді від кави. Збирав картку по картці і показуючи нечитке письмо, говорив: —

— Коли стану перед судиями, залю їх знанем і сьвітлом.

Одного дня, глядячи на оборону, яка щораз збільшувалася, з думкою про судиїв яких бажав застидати, сказав: —

— Не хотів би я бути на їх місци.

Вязні, яких судьба згромадила в сій келії, були одні роялістами, інші уміркованими, інші навіть Якобінцями. Революція зачинала забирати ся також до своїх приятелів. Їх погляди на спосіб кермування справами держави були дуже різні, згідні були лише в тім, що ні один не зберіг сліду християнських вірувань. Феянти, конституціоналісти, жирондисти, думали так само як Брото, що для них самих Бог не має ніякої вартости, але є потрібний для народу.

Якобінці на місце Єгови ставили бога якобінського, щоби якобінізм з більшої висоти сходяв на сьвіт; а що одні і другі не могли поняти, щоби можна бути таким глупим і вірити в якусь обявлену релігію, — а отцеви Л'юнгмарови не бракувало розуму, — то вважали його лукавим. Певне, щоби приготувити ся до мучеництва, визнавав свою віру при кожній нагоді, але чим більше оказував ся щирим, тим більше виглядав на обманця.

На дармо Брото заручував за добру віру сьвященника, не вірено по часті також сьому, що він сам говорив. Його думки були занадто дивні, щоби не мали видати ся штучними, і не вдовольали нікого вповні. Про Жана Жака Русо висловнював ся як про плитке ледащо. За те Вольтера ставляв в ряді божеських людей, не рівнаючи його однак з Гельветієм, Дідром;

бароном Гольбахом. На його думку, найбільшим генієм століття був Булянжер. Цінив також дуже астронома Лялянда і Дюпуі, автора "Розвідки про початки Констеляції".

Щоби усунути журбу і муку безчинности, вязні грали в варцаби, в карти, в трік-трак Інструментів музичних не вільно було дати. По вечері співали і деклямували вірші. Орлеанська Дівиця Вольтера вносила троха веселости до сердець тих нещасних; вони без утоми повторювали собі найліпші уступи з неї. Одначе не могли відірвати ся від страшної думки, яка гніздила ся в їх серцях, і тому пробували часами зробити з неї забавку. Тоді в келії з вісімнацяти ліжками, перед сном, бавили ся в революційний Трибунал. Ролі роздавано довільно після уподобань і талантів. Одні були судиями і обвинувателем, другі обжалованими або сьвідками. Сї процеси кінчили ся безумовно траченієм засуджених, яких розтягано на ліжку, з шиєю під дошкою. Потім сцена переносила ся до пекла. Найзручнійші і найпроворнійші з громади, закутані в простирала, удавали мари. Молодий адвокат з Бордо, Дюбоск, малий, чорний, зиркатий, горбатий, з кривими ногами, персоніфікація кулявого чорта, приходив з приправленими рогами витягати отця Льонгмара за ноги з ліжка і оповіщував йому, що є засуджений на вічний пекольний огонь за се, що з творця вселенної зробив істоту злу і глупу, ворога радости і любови.

— Ах! ах! ах! — кричав грізно той чорт, — ти навчав, старий бонзо, що Богови подобаєть ся, щоби його твори мучили ся в покуті і відмовляли собі найдорозших дарів... Обманче, гіпокрите, фалшівнику, сідай на гвоздях і їдж шкаралущі яєць через віки вічні!

А отець Льонгмар відповідав, що в тій промові з чорта пробиваєть ся філософ і що найлихійший диявол не сказав би стільки дурниць, бо вже налапав дещо з теології і певно не є таким ігнорантом як енциклопедист.

Але коли адвокат жирондист назвав його капуцином, отець Льонгмар гнівав ся не на жарт і говорив, що чоловік, який не вміє відрізнити Барнабіта від Францішканця, не зможе доглянути мухи в молоці.

Револуційний Трибунал опорожнював тюрми, які комітети знов наповнювали без відпочинку; протягом трьох місяців тюремна кімната вісімнадцяти зістала в половині відновлена. Отець Лонгмар втратив свого чортика. Адвоката Дюбоска, який ставав перед революційним трибуналом, засуджено на смерть як федераліста і як заговірника проти єдності Республіки. Прощаючи ся з товаришами, не тратив свого звичайного свobodного тону і веселого виразу.

— Вибачте мені, — сказав до отця Лонгмара — що я витягав вас за ноги з ліжка. Не зроблю сего більше.

А звертаючи ся до старого Брото: —

— Прощайте, я випереджую вас в нирвані. Радо віддаю природі первні, з яких складаю ся, бажаючи, щоби на будуче зробила з них ліпший ужиток; бо треба признати, що я не дуже їй удав ся.

Коли жерміналь привернув погідні дні, сибарит Брото кілька разів на день сховався на подвір'є, що межувало з відділом жінок, з кирицею, до якої увязнені приходили що рана прати своє біле. Крата переділювала оба відділи, одначе вона не була така густа, щоби не можна було подати собі руки, або злучити уста в поцілунки. Під покровом поблажливої ночі творили ся тут пари. Тоді Брото дискретно усував ся на сходи, сів на ступні, витягав з кишені Люкреція і при світлі ліхтарні читав кілька жорстоко потішаючих слів! "Sic ubi non erimus"... "Коли перестанемо жити, ніщо не потрафить нас зворушити, ані небо ані земля, ані море". Але навіть розкошуючись своєю високою мудрістю, Брото заздрило Барнабітові того шалу, який закривав йому вселенну.

Терор зростав з місяця на місяць. Що ночі п'яні вартівники в товаристві чуйних псів ходили від одної келії до другої розносили акти обжаловання, викликували імена, будили в'язнів і ізза двадцяти призначених жертв наповняли перестрахом двіста. Тими коритарями, повними ворожих вертаючих тіней, тіний жирондистів, тіний королевої, пані Ролянд — переходило що дня без скарги, двадцять, трицять, пятьдесят засуджених. Товариство було тепер майже зовсім змінене, в значній частині революційне і патріотичне. Одначе кімната вісімнадцяти

ти ліжок була ще взірцем елегантії і доброго тону крім двох в'язнів, сьвіжо перенесених з Люксембурга до Conciergerie горожан Невета і Белїера, яких підозрівали о се, що вони є шпіонами; решта товариства складала ся з людей чесних, які мали до себе взаїмно повне довіре. Було в тім зібраню кількох поетів, як се завсїгди буває в зібраню бездільних людей. Найталановитші творили оди на честь триумфів надренської армії і деклямували їх з емпазою. Всі голосно оплескували їх, тільки Брото слабо вихвалював витязїв і їх співцїв.

Одного ранку заповіджено, що комісарі комітету загального безпеченства перепроводять ревізію у в'язні і заберуть асигнати, золоті і срібні предмети, ножі, ножики. Так само перешукувано тюрму в Люксембургу і забрано листи, папери, книжки.

Кожний роздумував, де-б йому сховати те, що мав найдорожше. Отець Льонгмар пачками винїс свою оборону до ринви. Брото всунув Люкреція до печи в попїл.

Коли комісарі з трибавними застїжками на шії прийшли зробити ревізію, знайшли лиш те, що не уважав ніхто за відповідне ховати. По їх відходї отець Льонгмар побїг до ринви і взяв зі своєї оборони те, що вітер йому полишив, а Брото витягнув з комина чорного від саджі Люкреція.

Одної лагідної ночі місяця прерїяль, коли над тюремним подвірем на блїдїм небї місяць виставляв свої срібні роги, Брото, як звичайно, читав Люкреція на ступнях камінних сходів. Нараз почув, як хтось його кликав, голос жіночий, чудовий, якого не пізнавав. Зійшов на подвіре і побачив за кратою постать, якої так само як і голосу не памятав, а яка своїми невиразними і гарними обрисами пригадала йому всі люблені колись жінки. Небо обливало сю постать блакитом і сріблом і Брото пізнав нараз чудову акторку театру з улиці Фасїдо, Рожу Тевенїн.

— Ти тут, моя дитино! Розпукою є для мене радість бачити тебе тут. Від коли і за що ти тут?

— Від вчера.

І дуже тихо додала.

Зроблено на мене донос, як на роялістку. Я обжалована

за заговор в цілі уратованя королевої. Я знала, що ви тут і зараз старала ся бачити ся з вами. Слухайте мене, приятелю... аджеж позвольте, щоби я вас так називала?... Знаю людей на становищах; маю навіть людей прихильних мені в комітеті публичного добра. Скажу моїм приятелям розпочати кроки... Увільнять мене, а потім я вас увільню.

Але Брото сказав благаючим голосом: —

— На всё, що тобі дороге, моя дитино закликаю тебе, не роби того! Не пиши, не роби ніяких старань, не жадай нічого від нікого, прошу тебе, нехай радше забудуть про тебе!

Але вона не конче була перенята тим, що він говорив. Брото став ще більше благати

— Нехай забудуть про тебе, Роже, в тім є спасене. Все, що схочуть зробити твої приятелі, прискорить тільки твою згубу. Зискай на часі. Не багато його треба, щоби тебе вратувати. А головно не пробуй зворушувати судіїв присяглих, такого Гамеліна. То не люди, а річи; з річами нема що говорити. Дай їм забути про себе. Коли підеш за моєю радою, моя дорога, вму щасливий, що вратував тобі жите.

— Послухаю тебе, — відповіла. Але не говори про смерть.

Здвигнула плечима.

— Моє жите скінчене, моя дитино. Жий і будь щаслива.

Взяла його руки і притиснула їх до грудей.

— Послухай мене, друже... Я бачила тебе тільки один день, а одначе ти мені не байдужий. І коли се, що тобі скажу, може привязати тебе до життя, вір мені: буду для тебе... всім, чим схочеш, щоби була.

І через крату поцілували ся в самі уста.

XX.

Еварист Гамелін підчас незмірно довгої розправи в Трибуналі, сидячи на своїй лаві, втомлений горячим воздухом на салі, примикає очі і думає.

“Негідники, які змушували Мара ховати ся по льохах, зробили з нього нічну птицю, птицю Мінерви, якої око проникало заговорників, що крили ся в темноті. Тепер погляд блакитний, зимний, спокійний, проникає ворогів Держави і вишу-

кує зрадників з субтельністю, яка була незнана навіть приятелю народу, що спить вічним сном в городі Корділієрів. Новий спаситель, так само завзятий, але проникливіший від першого, бачить се, чого не доглянув ніхто, його піднесена рука розсіває тривогу. Відріжнює він різні, недоглядні відтїни, які ділять зло від добра, злочин від чесноти, які без нього мішалися би зі шкодою вітчизни і свободи; начеркує перед собою вузку, певну лінію, поза якою на право і на ліво є лише блуд, злочин і нікчемність. Непродажний навчає, як служить ся заграниці пересадою або слабістю, коли переслідується віру в ім'я розуму а в ім'я релігії опирається на законам республіки. Служать заграниці так само нуждарі, що забили Ле Пелетієра і Мара, як і сі, що віддають їм божеську честь, щоби знеславити їх пам'ять. Агентом заграниці є кождий, хто відкидає ідеї ладу, міри, розуму, виrozumілости; агентом заграниці кождий, хто ображує звичаї і в непоздержности свого серця перечить Бога. Фанатичні сьвященники заслугують на смерть, але контр-революцією може бути також поборюване фанатизму, денунцияция буває часами також злочинною. Умірковані ведуть до згуби Республіку, але також і радикали.

“О! Які страшні є обов'язки судії, подиктовані найрозумнішим зпоміж людей! Треба задавати удари не тільки аристократам, федералістам, лотрам орлеанської фракції, явним ворогам вітчизни! Заговірник, агент заграниці, се Протей, що прибирає всілякі постати: вдягає на себе вид патріота, революціонера, ворога королів, удає відвагу серця, яке бе лише для свободи, напружує голос, дрожать перед ним вороги Республіки, то Дантон; його радикалізм зле укриває його огидне умірковане і зіпсуте його нарешті виявляється ся... Заговірником, агентом заграниці був той проречистий гикавий, що перший припняв до свого капелюха кокарду революціонерів, той памфлетист, що в своїй іронічній і жорстокій правовірности, сам назвав себе “доставцем для ліхтарень” — то Каміль Демулен; зрадив себе, обороняючи генералів зрадників і жадаючи для них каригідного і невідповідного милосердя... То Філіпо. Герульт, підлий Лякроа. Заговірником, агентом заграниці є той отець Дюшен, який понижує свободу своєю низькою демаго-

гією і якого нелюдські клевети робили навіть Антоніну інтересною... Таким був також Шомет, який був прецінь лагідним, популярним, уміркованим, добродушним і чесним в управі Комуни, одначе був атеїстом... Заговірниками, агентами заграниці є всі ті санкюлоти в червоних шапках, карманьолях, саботах, які з Якобінцями суперничали в патріотизмі. Заговірником, агентом заграниці є той Анахарсіс Кльоте, оборонець людського роду, засуджений на смерть всіми монархіями світа! але по нім можна було всього надіяти ся — був Прусакom.

“Тепер всі вони, радикальні чи умірковані, всі негідні і зрадники. Дантон, Демулен, Геберт, Шомет, згинули під топором. Республіка вратована; згідний хор запалу уносить ся зі всіх комітетів, з усіх народних зібрань, до Максиміліяна і Гори. Правовірні горожани кличуть: “Достойні представники вільного народу, надармо діти Титанів підносили свої горді голови; добродійна Горо, опікунчий Синаї, з твого кипучого лона вибухнув грім спасення.”

“В тім похвальнім хорі має також трибунал свою частъ признання. Як солодко є бути чесним для серця непродажного судії, яка дорога є загальна вдячність!

“А одначе для патріотичного серця яке здивоване, яка причина для несупокою. Як! Для зради народної справи за мало було Міраба, Ляфаета, де Баї. Петіона, Бріссота? Треба було до них долучити тих, що на тих зрадників вказали? Як! веі-ті люди, що зробили революцію, зробили її на те, що-би її згубити! Сї великі горожани, творці великих днів, при-готовували з Піттом і Кобургом пановане Орлеанів або опіку нелітного Людвика XVII.! Як! Дантон се Монк! Як! Шомет і гебертисти, гірші зрадники від федералістів, яких пхнули під топір, самі робили на згубу держави! А серед тих, що поси-лають на смерть зрадників Дантонів і зрадників Шометів, не-вже блакитне око Робеспера не найде завтра ще гірших зрад-ників? Деж є кінець огидного ланцюха зраджуваних зрадни-ків і де кінець проникливости Непродажного?”

XXI.

Юлія Гамелін, одягнена у свій темнозелений, мужеський плащ ходила що дня до Люксембурського городу і там на лавці при кінці алеї вижидала хвилі, коли її коханок показував ся в однім з вікон палати на піддашу. Давали собі знаки і порозумівали ся мовчазною мовою, яку собі самі видумали. Знала в той спосіб, що вязень має незлу кімнату і приємне товариство, що потребує ковдри і що сердечно любить свою любку. Юлія не сама одна слїдила за дорогим лицем в палаті, яку замінено на тюрму. Побіч неї молода мати вперто тримала зір на однім з вікон і коли воно отвирало ся, підносила свою малу дитину до гори, щоби вязень міг її бачити. Завоальована старушка цілими годинами пересиджувала на складанім кріслі, надїючись побачити на хвилину сина, який, щоб не потрапити в сентименталїзм, аж до часу, в яким замикали город, бавив ся на подвірю в кічку.

Юлія мешкала на піддашу при улиці *Cherche-Midi*, де подавала себе за субекта зі складу сукна при вулиці *Монторгей*. Горожанка вдова Гамелін, переконана нарешті, що дочці загрожує найбільша небезпека як-раз при ній, віддалила її з площі *Тіонвіль* і секції *Pont-Neuf*, але скільки могла, заосматрювала її поживою й білем. Юлія трохи варила, ходила до Люксембургу побачити свого коханка і вертала до своєї криївки. Одностайність того заняття присипляла її смутки, а що була молода і сильна, то цілу ніч спала глибоким сном. З природи сьміла, привикла до вигід, заохочена може своєю мужеською одією, йшла часами нічю до каварні при вулиці *du Tour*, де читала часописи і грала з патріотами в варцаби. Але бояла ся, щоби її не пізнали. Одного дня вибухла бійка, Юлія уоружилася лавкою; не багато тоді бракувало, а були би зірвали їй плащ.

Вязниці наповнювали ся і опорожнювали ся з переражаючою швидкістю. Був се час великих достав, і гільотина, перенесена з площі *Революції* на площу "*Збуреного трону*", пожирала сорок до шістьдесять жертв денно.

— Прецінь-же не можу дати згинуту мому коханцеві! — говорила Юлія до матери.

Постановила просити, робити старання, йти до комітетів, до бюр, до репрезентантів, до судиїв, скрізь, де треба буде. Не мала сукні. Мати позичила для неї сукню від горожанки Блез, хусточку, коронковий очіпок, і Юлія, убрана як жінка патріотка, пішла до судії Ренодена, який мешкав у темнім, вохкім домі, на улиці Мезаріна.

Дрожачи вступила на деревляні сходи і ціла дрожача увійшла до нужденного кабінету, якого умебльоване складалося з соснового стола і двох плетених крісел. Реноден з чорним немов приліпленим волосем, з понурими очима, віддутою губою і вистаючим подбородком пожирав її очима. Сказала йому, що є сестрою горожанина Фортуната Шасань, вязненого в Люксембургу; як найзручнійше навела обставини серед яких його увязнено, представила його невинність і нещастє, була проречиста і влізлива.

Реноден остався незворушеним і суворим.

Тоді зі слізки кинула ся йому до ніг. Коли побачив слізки, лице його змінило ся; червоново-жовті зїниці заняли ся огнем, величезні сині щоки порушили ся немов, щоб змочити слиною висохлу гортанку.

— Горожанко, зробить ся, що треба. Будь спокійна! — І отвираючи двері, віпхнув її до малого рожевого сальонику, в яким були артистично мальовані стїни, бісквітіві групи, годинник і золочені свїчники, крісла і гобелїнова канапа, украшена ідилею Буше...

Коли Юлія, виходячи з малого сальону, стрїнула жорсткий і глумливий погляд того чоловіка, відчула відразу, що принесла непотрібну жертву.

— Ви обіцяли менї свободу мого брата! — сказала.

Розсьміяв ся.

— Я сказав, горожанко, що зробить ся, що треба, то значить, що виконаєть ся право, ані менше ані більше. Я сказав тобі, щоби ти була спокійна, бо і чогож маєш бути неспокійною? Револуційний трибунал завсїгди справедливий.

Хотїла кинути ся, кусати, видерти йому очі. Але почувачи, що тим до решти згубить Фортуната Шасань, втікла, по-

бігла на своє піддаше зірвати сукню Ельодії. Тут, сама, плакала цілу ніч з люті і жалю.

Коли на другий день пішла до Люксембурга, город був вже занятий жандармами, які виганяли жінки і діти. Варти, що стояли в алеях, не дозволяли прохожим порозумівати ся з в'язнями. Молода мати, яка що дня приходила зі своєю дитиною, сказала Юлії, що оповідають про заговор у в'язниці і що закидають жінкам, що збирають ся в городі, щоби зворушити суспільність і настроїти її прихильно для аристократів і зрадників.

XXII.

В городі Туїлерий повстав раптом горбок. На небі нема ані одної хмарки. Максиміліян ступає перед своїми товаришами в синім фракку і жовтих споднях, держить в руках букет колося, блавату і куколю. Входить на горбок і зворушеній Республіці оповіщує Бога: Жана Жака Руссо. О чистото! о солодощі! о віро! о антична простото! о сльози милосердя! о плідна росо! о милосерде! о людське братерство!

Надармо атеїзм підносить ще своє відразливе лице: Максиміліян схоплює смолоскип, полумінь пожирає потвору і ось являється мудрість: одною рукою вказує на небо, в другій держить вінець зі зьвізд.

На естраді, уставлений при палаті Туїлерий, Еварист серед зворушеної товпи виливає солодкі сльози щастя і хвалить Бога. Бачить початок доби щастя і добробуту.

— Будемо нерешті щасливі, невинні, коли лотри дозволять на се...

На жаль, лотри не дозволили. Треба ще кари, треба ще потоків нечистої крови. Три дні по святі нового мира і поєднання неба і землі, Конвент видає страшний закон, закон преріяля, який з певного рода добродушністю зносить всякі традиційні правні форми, все, що від часу Республіки зроблено для охорони посуджуваної невинности.

Не треба вже слідств, свідків, оборонців: любов вітчизни заступить все. Обжалований, що скриває свій злочин або невинність, стає без слів перед присяглим патріотом. І через

той час треба розпізнати його справу, часто трудну, замотану. Як судити тепер? Як розпізнати в одній хвилині чесного чоловіка від злочинця, патріота — від ворога вітчизни?

По хвилевім змішанню Гамелін зрозумів свої нові обов'язки і вдоволився своїми новими чинностями. Бачив в сій скороченій процедурі правдиві риси сеї спасенної і страшної справедливості, якої жреці не є манекінами, що важать ся за і проти на своїх античних вагах, але санкюльотами, що судять в патріотичній екстазі і бачать все в однім блиску. Коли певність, осторожність все могли згубити, пориви чесного серця ратують все. Треба йти за імпульсом природи, тої доброї матери, яка ніколи не помиляється: треба судити серцем. І Гамелін взивав тіни Жана Жака Руссо:—

— Чесний чоловіче! Натхни мене, разом з любов'ю до людий дай мені запал, щоби я міг відродити їх!

Лучила його симпатія з товаришами. Були се переважно люди прості, тож коли упрощено форми, почували ся спокійнішими. Скорочена судова процедура вдовольняла їх. Ніщо вже не тривожило їх в її прискоренім ході. Довідували ся тільки про переконання обжалованих, певні, що хто не має злого наміру, не може инакше від них думати. Думаючи, що мають правду, мудрість, найвисшу доброту, приписували противникам блуди і зло. Почували ся сильними: бачили Бога.

Сі присяглі Трибуналу бачили Бога! Найвисше Єство, признане Максиміліяном, зливало на них своє сьвітло. Любили і вірили.

Крісло обжалованого заступила тепер простора естрада, на якій могло помістити ся пятьдесят осіб; тепер суджено і засуджувано лише гуртом. Публичний обвинитель втягав в одну справу і обжаловував за спільництво особи, які перед Трибуналом опинили ся перший раз. Револуційний Трибунал з тим страшним улешенем закону з преріяля осудив сімніми заговори, які — тому, що наступили по карах на дантоністів і Комуни — пов'язано з ними штукою субтельної думки і штучною симетрією. І щоби дійсно можна було бачити в них дві головні признаки заговору проти Республіки, а саме: умірковане не на часі і вираховану пересаду, щоби в сій заго-

ворі можна було бачити злочин дантоністів і гебертистів — втягнуто до нього дві зовсім різні голови: вдову Каміля, гарну Люцилю — і вдову гебертиста Моморо, однодневну богиню і веселу куму. Обі для симетрії були замкнені в тій самій в'язниці, обі плакали на тій самій камінній лаві і обі для симетрії вступили на шафот.

Трибунал того дня порався з частию великого тюремного заговору, з трийцяти заговорниками з Люксембурга. Були то в'язні дуже улягли, але рішені роялісти або федералісти. Обжаловане опиралося в цілості на свідощтві одного доносу. Присяглі не знали ні слова з цілої справи, не знали навіть, як називалися заговорники. Гамелін, кинувши оком на лаву обжалованих, пізнав серед них Фортуната де Шасань. Коханок Юлії, хоч збідований довгою неволею, блідий, з рисами заостреними ярким світлом, яке заливало салю, зберіг однак певну грацію і гордість. Його очі стрінулися з очима Гамеліна, заблисла в них погорда.

— Горожанине презесе, — сказав той — хоч поміж мною і одним з обжалованих існують зв'язки, які, коли-б були признані, були-б зв'язками посвоячення, заявляю, що не зрікаюся сповнювання уряду. Брути не подалися взад, коли для спасення Республіки, в інтересі Свободи мусіли засудити сина, задати удар прибраному батькови.

— Ось гарний лотр! — шепнув крізь зуби де Шасань.

Публика позістала холодною; чи то тому, що мала вже досить тих славетних характерів, чи може для того, що Гамелін занадто легко відносив побіди над вродженими почуваннями.

— Горожанине Гамелін, — відповів голова — по закону кожде зреченє повинно бути внесене на письмі на двацять чотири години перд отворенєм розправи. Зрештою нема причини усувати ся, присяглий-патріот стоїть понад пристрастями.

Кожного обжалованого випитувано три, чотири хвилі. Виводи допровадили до жаданя кари смерти для всіх. Присяглі голосували за нею словом, кивненєм голови, або через аклямацію. Коли прийшла черга на Гамеліна, він сказав: —

— Всім обжалованим доказано вину і закон є рішучий.

Коли сходив зі сходів, заступив йому дорогу молодий сі-

мнати - або двадцятилітній хлопець в темнозеленім плащі. Випростувавшись перед ним крикнув нараз страшним голосом гніву і розпуки: —

— Лотре, потворо, убийнику! Вдар мене, лотре! Я жінка! Прикажи мене арештувати, прикажи мене гільотинувати, Каїне! Я твоя сестра.

Плюнула йому в лице.

Товпа меґер і санкюлотів ослабла вже у своїй революційній чуйности, горожанська завзятість значно остигла; коло Гамеліна і його напасника був лише непевний і змішаний рух і шепіт. Юлія пробилася крізь збіговище і зчезла в сумерках вечера.

XXIII.

Еварист Гамелін був дуже змучений, а ніде не міг найти спокою. По двадцять разів будився в ночі з тяжкого сну, повного мар і привидів. Тільки в синій кімнатці, в обіймах Ельодії, міг спати кілька годин. Говорив, кричав крізь сон і будив її; але вона не розуміла його слів.

Одного ранку по ночі, в якій бачив Евменіди, пробудився зломаний страхом і слабий мов дитина. Крізь вікно вдиралися до кімнати бліді промінні розсвіту Збурене над чолом волосе Евариста закривало йому очі чорною заслоною. Ельодія лагідно відгортала сі сплетені кучері. Сим разом гляділа на нього з ніжністю сестри і хустинкою обтирала зимний піт з чола нещасливого. Пригадала йому ся сцена з Еврипидового Ореста, той образ, який може був би його архитвором: сцена, в якій нещаслива Електра обтирає піну з уст брата. І здавалося йому, що чує Ельодию, як говорить лагідним голосом: “Послухай мене, дорогий брате; тепер, коли фурії не мішають твого розуму”...

І роздумував: —

А одначе я не є батьковбийником. Навпаки, з любови синівської я проливав нечисту кров моєї вітчизни.

XXIV.

Не було кінця з заговором в'язниць. Сорок дев'ять обжалованих заповнювало ступні. Маврикій Брото займав найви-

сший ступінь на право, головне місце. Був одягнений у свій сірий сурдут. День перед тим вичистив його старанно і зашив коло кишені, яка нарешті зужила ся від того, що часто витягав з неї Люкреція. Коло нього Люїза Рошмор, вимальована, напудрована, ярка, страшна. Отця Л'юнгмара поміщено між нею і проституткою Атенаїс, яка в тюрмі Madelonnettes відзискала сьвіжість першої молодости.

Жандарми впихали на ступні людей, яких сі обжаловані не знали зовсім, які може не знали ся між собою, одначе всі мали бути спільниками тої самої справи: посли, зарібники, бувші аристократи, міщани і міщанки. Горожанка Рошмор завважала Гамеліна на лаві присяглих. Хоч він не відповів на її наглядчі листи, на часто повторювані просьби, то одначе покладалав нїм все таки надію і переслала йому благаючий погляд, стараючись бути для нього гарною і зворушуючою. Але холодний погляд молодого урядника відібрав їй всяку надію.

Писар відчитав акт обжалованя. Підносячи участь в заговорі кожного з обжалованих з'осібна, акт говорив: —

“Одним з найнебезпечніших творців того мерзенного заговору є висше названий Брото, бувший аристократ des Illetes, податковий державець за часів тирана. Чоловік той навіть за часів тиранії звертав на себе увагу своїм розпусним поведенням. Є він явним доказом, що розпуста і злі обичаї є найбільшими ворогами свободи і щастя народів. І дійсно, розтративши публичний гріш і вичерпавши на оргії і розпусту значну часть маєтку народу, чоловік той змовив ся зі своєю конкубіною Люїзою Рошмор і кореспондував з емігрантами, інформуючи в зрадливий спосіб заграницю про стан наших фінансів, рухи наших військ і зміну опінії.

“Брото в тій добі свого достойного погорди істнованя жив на віру з проституткою Атенаїс, яку підняв з болота улиці Фроманто; без труда позискав її для своїх замірів і уживав її до підюджуваня контрреволюції при помочи безличних криків і неприличної лайки.

“Кілька речень того небезпечного чоловіка покажуть нам ясно його осоружні ідеї і шкідливу ціль. Говорячи про патріотичний трибунал, казав про нього: “Революційний Три-

бунал є подібний до штуки Вілліама Шекспіра, де до кровавих сцен вкладаєть ся найтривіальніші блазенства”. Він безнастанно захвалював атеїзм яко найпевніший спосіб для деморалізованя і пониження народу. У вязниці Consergierie, де перебував, падькав над побідами наших хоробрих армій, вважаючи їх найбільшим нещастем, і старав ся кинути підозріне на найпатріотичніших наших генералів, посуджуючи їх о тиранські замисли. “Приготовіть ся на се, — говорив — що одного дня один з тих побрязкувачів шаблею, якому завдячуєте своє спасенє, проглотить вас всіх як журавель з байки жабу”.

Акт обжалованя говорив дальше: —

“Люїза Рошмор, бувша аристократка, конкубіна Брота, є не менше винувата від нього. Вона не тільки кореспондувала з загроницею і була на службі самого Пітта, але до спілки з людьми того рода як Жуліян, де Тулюз і Шабот, в звязку з бувшим аристократом, бароном Бацом, видумувала разом з тим лотром ріжні інтриги і спекуляції для обниження вартости акцій індійської компанії, для скупованя їх за безцін, щоби потім противними інтригами піднести штучно їх курс, чим спричиняла шкоду маєткам приватним і публичному добру. Замкнена в тюрмі la Bourte і Madelonettes, не переставала укладати заговорів і шахрувати, і всілякими способами старала ся перекупити присяглих судиїв.

“Людвик Льонгмар, бувший аристократ, бувший Капуцин, здавна заправляв ся в злочині, заки доконав того, за який має тут відповідати. Жиючи в конкубінаті з дівчиною Горент, названою Атенаїс, під дахом Брота, є він спільником тої дівчини і того бувшого аристократа. Підчас свого увязненя в Consergierie ані на один день не закинув цинічних пасквілів проти свободи і публичного спокою.

“Що-до Марти Горент, названої Атенаїс, треба признати, що проститутка є найбільшою язвою і ганьбою публичних обичаїв, ганьбою і плямою суспільности. Але на віщо розводити ся над огидними злочинами, до яких обжалована безстыдно признаєть ся?...”

Обжалованє дальше робило перегляд пятьдесяти чотирох дальших підсудних, незнаних ані Маврикієви Брото ані отцєви

Льонгмарови анї горожанці Рошмор; хиба тільки, що кількох з них бачили у в'язниці. Мимо сього були вони замотані з тими першими обжалованими за "сей огидний заговор, якому рівного годі знайти в річниках народів". Виводи провадили до кари смерти для всіх обжалованих.

Маврикія Брото запитали першого.

— Чи ти укладав заговор?

— Ні. Все, що я чув з акту обжаловання, — неправда.

— Бачиш, і в сій хвилі підбурюєш проти Трибуналу.

І голова перейшов до горожанки Рошмор, яка відповідала розпучливими протестами, слізми і викрутами.

Отець Льонгмар спустився зовсім на божу волю. Не приїс навіть своєї списаної оборони. На всі задавані питання відповідав в дусі покори. Але коли голова назвав його Капуцином, обудився в нім давний чоловік.

— Я не Капуцин, — сказав — я сьвященик, монах ордену Барнабітів.

— Се все одно, — відповів презес добродушно.

Отець Льонгмар глянув на нього обурений.

— Не можна поповнити дивнішого блуду! — сказав. — Помішати Капуцина з монахом ордену Барнабітів, який установив нам сьвятий апостол Павло!

Серед зібраних роздався глумливий сьміх. А отець Льонгмар, беручи сї кпини за знак заперечення, заявив, що умре членом ордену св. Барнаби, якого одіж носить в своїм серці.

— Чи признаєшся — запитав презес — до заговору з дівчиною Горент, названою Атенаїс, яка обдаровувала тебе своїми ласками?

На се питанє отець Льонгмар підніс до неба болючий погляд і відповів мовчанкою, яка висказувала здивованє чистої душі і повагу духовного, що боїть ся пустих слів.

— Дівчино Горент, — запитав голова молоду Атенаїс — чи признаєшся до заговору з Маврикієм Брото?

— Пан Брото, на скільки знаю, завсїгди робив тільки добре. Він найліпший з поміж людей, він чоловік, яких повинно би бути як найбільше. Сї, що инакше думають, помиляють ся. Нічого більше сказати не можу.

Голова запитав даліше, чи признаєть ся, що жила на віру з Маврикієм Брото. Треба було пояснити їй се слово, котрого не знала. Але скоро тільки зрозуміла, в чім річ, відповіла, що було-б се тільки залежало від нього, але він не жадав того.

На трибунах роздався сьміх, і голова загрозив Атенаїс, що накаже вивести її з салі, коли буде відповідати так цинічно.

Тоді назвала його фарисеем, гіпокритом, рогачем; обкинула лайкою судиїв і присяглих, так, що жандарм мусів витягнути її з лавки і вивести зі салі.

Потім забрав голос заступник публичного обвинителя, розширив акт обжалованя і сформулював питання.

— Чи доказано, що Маврикій Брото, Люїза Рошмор, Людвик Льонгмар, Марта Горент названа Атенаїс, Евзебій Рошер, Петро Гютон Фабулят, Марселіна Декуртіс і т. д. і т. д. утворили заговор, якого способами діланя було: убийство, голод, виріб фалшивих грошей і асигнат, зіпсуте моральности і публичного духа, бунт вязнів — а цілю домашня війна, розв'язане народньої репрезентації і привернене монархії?

Присяглі усунули ся до салі нарад. Одноголосно всі голосували за смертю для всіх обжалованих з виїмком Невета і Белієра, яких голова а за ним публичний обвинитель немов вилучили зі справи. Гамелін умотивував свій засуд словами:—

— Всім обжалованим доказано вину і право є рішуче.

Голова оголосив засуд в неприсутности тих, до кого відносив ся. Підчас тих великих днів, всупереч вимогам права, не прикликувано засуджених до відчитаня їм засуду, певне тому, що бояли ся розпуки такого великого числа осіб. Страх даремний, така велика і загальна була уляглість жертв.

Секретар зійшов до них відчитати їм засуд. Вислухали його мовчки і спокійно.

Горожанка Рошмор заявила, що є у відміннім стані. Фельчер, який був zarazом присяглим, мав її оглянути. Зімлілу занесли до її келії.

— Ах, — зітхнув отець Льонгмар, — сї судиї, се люди нещасні, стан їх духа є дійсно страшний. Говорять нісенітницї і мішають Барнабіта з Францішканцем.

Екзекуція мала відбутися того самого дня, коло рогачки du Troine, яку називано тепер “du Troine reuverse”. Засуджені по вступних приготуваннях, з обтягненим волоссям, отвореними колами шиї сорочками, чекали на ката в малій салі, відділеній від канцелярії скляною перегородкою.

Коли прибув кат і його помічники, Брото, який спокійно читав Люкреція, заложив закладку на розпочатій сторінці, замкнув книжку, всунув її до кишені сірого сурдута і сказав до Барнабіта: —

— Чесний отче, я сердитий, що не зможу переконати себе. Оба будемо спати нашим вічним сном і не зможу потягнути тебе за рукав, щоби збудити тебе і сказати тобі: “Бачиш, не маєш вже ані чуття ані свідомости, ти є тепер неживою матерією; се, що наступає по життю, є таке саме, як се, що його попереджує...”

Однак говорив далі: —

— Мій отче, я дав тобі пізнати мою неміч. Люблю життя і кидаю його з жалем.

— Пане, — сказав чернець лагідно, — уважай, що ти відважніший від мене, а однак смерть тебе більше лякає ніж мене. Чи се не значить може, що я бачу світло, якого ти ще не бачиш?

— Се може й для того — сказав Брото — більше жалую за життям, що я більше з нього користав ніж ти, мій отче, який зробив його скільки можна подібним до смерті.

— Пане, — відповів отець Льонгмар, блідніючи, — хвиля є поважна. Допоможи мені, Боже! Ми певне умremo без релігійної розради. Я мусів колись зимно і невдячним серцем приймати св. тайну, коли небо відмовляє мені її нині, коли вона мені така дуже потрібна.

Вози ждали. Впихано засуджених зі звязаними руками. Горожанку Рошмор, якої вагітності фельчер не потвердив, втягнуто до одного з возів. Відзискала троха енергії, щоби розглянути ся довкола себе, надіючи ся найти серед оточення спасителів. Її очі благали. Наплив був менший ніж звичайно. Лиш кілька жінок закричало: — “На смерть!” або глузували

раменами, відвертали голови і-мовкли, з осторожности або для пошанованя права.

Дрож пробіг товпу, коли Атенаїс переступила ворота. Виглядала як дитина. Поклонила ся перед сьвящеником.

— Отче парох — сказала — дай мені розгрішене.

Отець Льонгмар поважно шептав сакраментальні слова і сказав: —

— Дочко моя, ти попала у великий гріх і нелад моральний, одначе я бажав би мати перед Творцем серце таке просте і чисте як твоє.

Легко скочила до візка. Тут, випростована, з діточою, гордо піднесеною головою, крикнула голосно: —

— “Нехай жие король!”

Кивнула на Брота, вказуючи йому, що є місце коло неї. Старий фінансіст поміг вийти Барнабітови і станув між дівчиною і її сьвящеником.

— Пане, — сказав до нього отець Льонгмар — маю до тебе просьбу: моли ся за мене до того Бога, в якого ще не віриш. Нема найменшого сумніву, чи ти не є близший до нього від мене: одна хвиля може про се порішити. Щоби стати улюбленою дитиною Господа, вистарчить одна секунда. Пане, моли ся за мене!

Колеса возів скрипіли по бруку довгого передмістя; сьвященик серцем і устами відмовляв молитви за конаючих.

Брото пригадав собі вірші поета-філософа: — *Sic ubi non erimus.*

Хоч звязаний і трясений на возі, задержав вид спокійний і немов шукав вигіднійшого місця. Побіч нього Атенаїс, горда, що вмирає, як королева Франції, кидала на товпу гордим поглядом. Старий фінансіст, оком знавця обкидуючи білу шию молодої жінки, жалувал за сьвітлом дня...

XXV.

Тоді, як вози, окружені жандармами, точили ся на площу du Troine renverse, везучи на смерть Маврикія Брото і його спільників, Еварист сидів задуманий на лавці в городі Тюілерий.

Чекав на Ельодию. Сонце, що стояло низько над овидом, пересилало крізь листе каштанів огненні проміння. Коло крат городу Слава на крилатім коні трубіла в свою темну трубу. Рознощики часописий окрикували побіду під Флерус. “Так — думав Гамелін — побіда наша коштувала нас дорого!”

Бачив мари нездарних генералів, що валялися в поросі на площі Революції, де їх страчено. І гордо всміхнувся на думку, що колиб не строгість, в якій він також брав участь, то австрійські коні гризли би нині кору сих дерев.

І в душі говорив собі: —

“Спасенний тероре, о сьвятий тероре! Минувшого року в тій порі оборонцями нашими були герої побіджені, обідрані; землю заливали вороги; в більший части департаментів ширився бунт; тепер наші армії добре заосмотрені, добре вироблені, під проводом здібних генералів переходять до атаку і готові розносити свободу по цілім сьвіті. Спокій панує на території Републики. О спасенний тероре! О сьвятий тероре! Минувшого року в сю пору розривали Републику Франції, гидра федералізму грозила їй великою небезпекою. Тепер яacobінська єдність розтягає над державою свою силу і мудрість...”

Проте Гамелін був хмарний. Глибока борозда перерізувала йому чоло, на устах осів вираз огірчення. Думав: “Говорили ми: побідити або вмерти. Ми помилили ся, треба було говорити: побідити і вмерти”.

Розглядав ся довкола. Діти укладали купки з піску, горюжанки, сидячи на кріслах під деревами, шили або гафтували. Прохожі у фраках і елегантних одягах, заняті своїми справами або забавою, спішили до дому. Гамелін почував ся самотний між ними, не був ані їх земляком ані сучасним їм. Щож стало ся? Звідки по запалі гарних літ наступила байдужність втома, несмак? Видко, що сї люди не хотіли вже чути про Революційний Трибунал і відсували ся від гільотини. Вона вже надійшла на площі Революції і відіслала її на сам кінець передмістя Антонія. Але і там підчас переїзду возів давали ся чути голоси невдоволення. А навіть кілька голосів мали закликати: “Досить!” Досить, коли є ще зрадники і заговорники!

Досить, коли треба відновити комітети і очистити конвенти! Досить, коли лотри гноблять народню репрезентацию! Якому ж то злочинному милосерддю піддасть ся Франція? Треба отже ратувати її всупереч її волі і коли вона кличе ласки, затикати вуха і задавати удари ворогам! На жаль судьба порішила, що вітчина буде проклинати своїх спасителів.

“Нехай нас проклинає, але нехай буде спасена!”

— Не вистарчить убивати неznані жертви, аристократів, фінансїстів, дневникарів, поетів, такого Лявоазієра Рушера, такого Андрія Шенїє. Треба вдарити в тих всемогучих лотрів, які руками повними золота і спливаючими кровю приготувляють згубу Гори, в тих Фушерів, Талїєнів, Роверів, Карїєрів. Бурдонів. Треба увільнити державу від всіх її ворогів. Коли-б Геберт був триюмфував, Конвент був би повалений, а Република покотилась би в пропасть. Коли-б Демулен і Данток були взяли верх, Конвент видав би був Републику в руки аристократів, спекулянтів і генералів. Коли Талїєни, Фушери, потвори кровю і рабунком напхані, побідять, Франція потоне в злочині і неславї... Ти спиш, Робеспере, тоді як злочинці, упоєні страхом і скаженістю, задумують твою смерть і похорони вободи. Кутоне, Сен-Жюсте, чомуж здрігаєте ся відкрити заговори?

Як! Давна держава, монархічна потвора забезпечувала свою власть, що року кидаючи до вязниць по чотириста тисяч людей, вішаючи пятайцять тисяч і вплітаючи в колесо три тисячі, а Република мала би вагати ся посвятити ще кількасот голов для свого безпеченства і могучости? Потопаймо в крови, але ратуймо вітчину...”

Коли так думав, надбігла Ельодия, бліда і змішана: —

— Еваристе, що ти хочеш мені сказати? Чомуж не приймеш до нас, до синьої кімнати? Чому ти кличеш мене сюди?

— Щоби попрощати ся з тобою на завсїгди.

Шепнула йому, що він шалений, що вона не розуміє його. Задержав її рухом руки.

— Ельодіє, не можу більше приймати твоєї любови.

— Еваристе!

Просила його, щоб відійшов далше, тут дивили ся на них і наслухували.

Поступив двайцять кроків і говорив далше, дуже спокійно: —

— Я посв'ятив вітчині свою честь, жите. Я помру знеславлений і в спадщині я полишив би тобі лише зненавиджену пам'ять... Чиж можемо думати про любов?... Чиж можна мене ще любити? Хибаж я здібний любити?

Сказала йому, що є шалений, що любить його і любити буде завсїгда. Була горяча, щира, але відчувала так само як він, а може й ліпше від нього, що його правда. Одначе не хотїла піддати ся дійсности.

Еварист говорив далше: —

Не роблю собі закидів. Се, що я зробив, зробив би я вдруге. Для вітчини я стягнув на себе проклін. Я проклятий. Я поставив себе поза людскістю, не вступлю до неї ніколи. Ні! Велика задача не скінчена. Ах! милосердя! прощення! Чи простять зрадникови? Чи виявляють милосерде заговірникови? Злочинці батьковбийники стають щораз численнійші і виростають з під землі, надбігають з усіх наших границь: є там молоді люди, які радше повинні були згинуті в рядах наших військ, старці, діти, жінки в масках невинности, чистоти, краси. І коли їх страчено, стає їх щораз більше... Бачиш отже, що мушу виректи ся любови, щастя, всякої радости житя, житя самого.

Замовк. Сотворена для тихих, спокійних радощів, Ельодия не від нині під поцілунками трагічного любка з острахом з вражінем розкоші звязувала кроваві образи. Не відповіла нічого. Еварист втягав в себе мовчанку молодої жінки, немов чашу горя.

— Бачиш, Ельодие, ми кинені в пропасть, велике наше діло пожирає нас. Наші дні, години є літами. Я незадовго буду мати вік житя засобою. Глянь на се чоло! Чи се чоло любка? Любити!

— Еваристе, ти мій, я не покину тебе. Не звертаю тобі свободи.

Говорила горячо, тоном пожертвова́ня. Він відчув се і відчула й вона сама.

— Ельодіє, чи могли-меш посвідчити колись, що я був вірний моїм обов'язкам, що моє серце було просте, душа чиста, що я не мав іншої пристрасти, крім публичного добра, що я був добрий і ніжний? Чи скажеш: “сповняв свій обов'язок”? Але ні, ти не скажеш того. І не жадаю, щоби ти се говорила. Нехай пропаде пам'ять про мене! Слава моя є в моїм серці; ганьба окружає мене. Коли ти любила мене, збережи вічну мовчанку над моїм іменем.

Малий, осьмилітний хлопчина, що бавив ся колесом, підбіг в тій хвилі під ноги Гамеліна. Він нараз схопив його і взяв на руки.

— Хлопче! Ти виростеш вільний, щасливий і будеш се завдячувати марному Гамелінові. Я страшний на се, щоби ти був щасливий. Я жорстокий, щоби ти був добрий, і я немилосерний, щоби завтра Французи цілували ся, проливаючи сльози радості.

Притиснув дитину до грудий.

— Дитино моя! Коли будеш мущиною, будеш мені завдячувати своє щастє і невинність; а коли вчуєш колись моє ім'я, будеш його ненавидіти.

Поставив на землі дитину, яка налякана побігла притулитися до матери, що як-раз наближала ся, щоб забрати її.

Молода ся мати була гарна і повна аристократичної краси у своїй білій полотняній сукні. Забрала дитину з гордим виразом.

Гамелін кинув на Ельодію дикий погляд.

— Я поцілував дитину, — сказав — може скажу гільотинувати їй матір.

І швидким кроком відійшов.

Ельодія стояла хвилю без руху, з очима вліпленими в землю. Потім нараз побігла слідом коханка, скажена, розчіхрана, подібна до менади, схопила його, немовби хотіла його розірвати, і голосом, здушеним кров'ю і слізми, крикнула: —

— Отже і мене, мій дорогий, і мене прикажи гільотинувати, і мені прикажи врізати голову!

І на думку про ніж на карку її тіло розпливалося з жаху і розкоші.

XXVI.

Сонце термідора заходило в кровавій пурпурі. Еварист хмарний і задуманий прохожався по городах Марбеф, які були тепер народньою власністю, і які Парижани численно відвідували. Заїдали там морожене, попивали лімонядку, знаходили карузелі і стрільниці для молодих патріотів. Під одним деревом малий обірванець сабавдець велів при острих звуках катаринки танцювати своєму суслови. Чоловік молодий ще, марний, в синім фракі і з пудрованим волоссям, якому товаришив величезний пес, слухав тої сільської музики і приглядався отяжілим рухам танцюючого звіра. Кинув малу срібну монету дитині і пішов далі, кличучи пса, який, чуючи щура, шкiрив зуби до настороженого сусла.

Броунт! Броунт!

Прохожий той був блідий і сумний; його зір говорив рівночасно і про відвагу і про перестрах.

Еварист пізнав Робеспера. Двох прохожих, в круглих капелюхах і нанкінових штанах, з грубими буками в руці, переходячи коло Робеспера, шепнули так тихо, щоби не міг їх дочувти: —

— Диктатор! зрадник! тиран! Є ще Брути. Скала тарпейська недалеко від Капітолю.

Один з тих людей, з хмарним виглядом, мав більмо на оці і був подібний до Талієна.

Чуючи ці слова, Еварист гірко всміхнувся.

— Дивний диктатор, — думав собі — той горожанин, бідний, самотний, що живе в столяра. Не показується вже навіть в комітеті публичного добра, сприяло йому там бути. Тоді, як краснорічність і слава його чеснот ясніють над Францією, він сам нещасливий, виставлений на заговори своїх неприятелів. Переслідують його обмовою, лукаво прозивають його королем, папою, богом старих баб, стараються зробити його сьмішним, обжаловують за всякі злочини, Що хвили грозять йому ножі антипатріотів.

Гамелін, через пошановане, не зближив ся до самітного прохожого, але споглядаючи на дрібну постать, яка губила ся в темній алеї, звернув до нього отсі горячі слова: —

— Я бачив твій сум, Максиміліяне, я зрозумів твою думку. Твоя мелянхолія, твоє змучене, навіть вираз страху в твоїм погляді, все в тобі говорить: “Нехай скінчить ся терор і зачнеть ся братерство, Французи, будьте сильні єдністю, будьте чесні, будьте добрі! Любіть ся!” Добре, буду служити твоїм замислам, щоби ти міг в своїй доброті і мудрости покласти кінець домашнім усобицям, здавити братню ненависть, ката зробити огородником, який тільки голови салати і капусти буде зрізувати. Я з моїми товаришами з трибуналу приготавляю дорогу для ласки і милосердя, вигублюючи зрадників і заговірників. Подвоїмо чуйність і суворість. Ніхто винуватий не вирветь ся нам з рук. І коли голова останнього ворога Республіки упаде під ножем, можеш бути поблажливий без гріху і запевнити у Франції пановане невинности і чесности, ти, отче вітчизни!”

XXVII.

Ти спиш, Робеспере! Години минають, дорогий час утікає...

Нарешті осьмого термідора Непродажний на засіданю Конвенту встає і промовляє. Сонце 31 мая, чи сходить другий раз?... Гамелін жде, дрожить в надії. Робеспер прожене отже з лав тих законодавців, що ганьблять їх, небезпечніших ніж Дантон, винніших ніж федералісти. Ні, ні ще. “Не могу — говорить — рішити ся, щоб зовсім здерти заслону, яка покриває глибоку тайну безправности”. І грім справедливости, не вдаряючи в жадного з заговірників, перестрашує їх всіх. Було їх шістьдесять; від двох тижнів не відважили ся спати в своїх ліжках. Мара називав зрадників, вказував на них пальцем. Обвинитель нині вагаєть ся... З тої хвилі він є обжалованим.

Вечером у Якобінців панував у салі, в коритарах і на подвір'ю великий стиск.

Є тут всі, крикливі приятелі і мовчаливі вороги. Робеспер відчитує їм свою промову, якої Конвент вислухав у гро-

бовій мовчанці, а яку Якобінці оплескують зі зворушенем.

— Се тестамент моєї смерти, — говорить Робеспер — я спокійно випю чашу отруї.

— Випю її разом з тобою! — відповідає Давід.

— Всі, всі, — кличуть Якобінці і розходять ся, не порішивши нічого.

Тоді, як приготовляла ся смерть Справедливого, Гамелін спав сном учеників на Оливній горі. На другий день пішов до Трибуналу, де засідали дві секції. Та, до котрої він належав, судила двайцять і одного спільників заговору Лязара. А через той час надходили відомости: “Конвент по шестигодиннім засіданню вніс обжаловане Максиміліяна, Кутона, Сен-Жюста, Августина Робеспера і Лебаса — сі два останні висловили бажане ділити долю обжалованих. Пять підсудних стануло перед кратками”.

Ходить поголоска, що голова секції, яка засідає в сусідній салі, горожанин Дюмас, зістав арештований на своїм кріслі, але що проте розправа відбувається ся далше. Чути дзвін на тривогу і бите тарабанів на алярм.

Еварист на своїй лаві відбирає приказ комуни, щоби пішов до ратуша на засідане генеральної ради. При відгомоні дзвонів і тарабанів кидає свій засуд разом з товаришами і біжить до дому обняти матір і взяти ленту, відзнаку свого уряду. Площа Dauphine пуста. Секция не сьміє виповісти ся ані за ані проти Конвенту. Люди хильцем ходять попід стінами, всувають ся до закамарків, вертають ся до дому. Битю в тарабани і звукам дзвонів відповідає поспішне замикане віконниць і скрегіт ключів у замках. Горожанин Дюпон старший сховав ся в своїм склепі; портиер Ренакль забарикадував ся у своїй льожі. Мала Юзя боязливо держить Мутона в обіймах. Горожанка вдова Гамелін падькає над дорожнечею харчів, як над причиною всего злого. Еварист стрічає Ельодию, задихану, з пасмами гарного волося, приліпленими до спітної шиї.

— Я шукала тебе в Трибуналі, ти щойно був вийшов. Куди йдеш?

— До ратуша.

— Не йди туди! Згинеш! Генріон вже арештований... Секції не рухають ся. Секція Пік, секція Робеспера держить ся здалека. Знаю про се напевне; батько належить до неї... Коли підеш до ратуша, згубиш себе даремно.

— Чи хочеш, щоби я був трусом?

— Противно, відвагою є остати вірним Конвентови і по-слушним законови.

— Закон є мертвий, коли триумфують лотри.

— Еваристе, послухай своєї Ельодії, послухай своєї сестри. Ходи, сядь коло неї, дай їй успокоїти твою збурену душу...

Глянув на неї. Ніколи не видавала ся йому такою гарною і пожаданою, ніколи її голос не звучав так розкішно і переко-нуючо для його вуха.

— Два кроки, тільки два кроки!

Потягнула його на малий горбок, на яким видніла ся під-става переверненої статуї. Лавки окружали горбок, сиділи на них прохожі і розмовляли тихо. Перекупка дрібниць захвалю-вала свої коронки, продаючий газові напитки зі своїм сифо-ном на плечах побрязкував дзвінком, дівчата бавили ся в ко-лісце. Над берегом ріки сиділи без руху з вудками аматори риболовлі. Небо було захмарене, заносило ся на бурю. Га-мелін нахилений над поручем затоплював свій зір в острій островець, мов перед корабля, і слухав, як виють верхи дерев, колисані вітром, і чув, що сходить йому до душі безконечне бажанє спокою і самоти.

І мов чудовий відгомін його думок шептав голос Ельодії:

— Чи тямиш, як на вид піль ти бажав бути судиею мира у яким маленькім сільци? Се було би щастє...

Але крізь шум дерев і голос улюбленої жінки чув дзвони і тарабанене на алярм, гук гармат і стукіт коний на міськім бруку. Два кроки дальше молодий чоловік, розмовляючи з елегантною горожанкою, сказав: —

— Чи знаєте новину? Отворено оперу на вулиці de la Loi...

Тимчасом всі знали вже, що стало ся; з острахом шептали імя Робеспера — бояли ся ще його. А жінки на вість про його упадок скривали усьміхи.

Еварист Гамелін схопив руку Ельодії і в тій самій хвилі відкинув її раптом.

— Прощай! Я зв'язав тебе з моєю страшною судьбою, на завсїгди опоганив твоє жите... Прощай... і... забудь про мене!

— Передовсїм — сказала до нього — не вертайся нині до дому; прийди до нас. Не дзвони, кинь камінець у мою віконницю. Зійду сама відчинити тобі двері; сховаю тебе на поді.

— Побачиш мене триумфатором, або не побачиш мене більше. Прощай!

Доходячи до ратуша, Еварист почув, як під олов'яними хмарами неба ширяє шум великих днів. На площі de Greve розлягається крик і брязкіт зброї, блищать ленти і мундури, гармати Генріона уставлені в батарею. Гамелін увійшов головними сходами і зходячи до салі ради, записався на листу присутніх.

Чотириста дев'яносто присутніх членів генеральної ради Комуни одноголосно заявляють себе за обжалованими.

Мер каже собі принести Таблиці Прав чоловіка і читає з них артикул, який злучить: "Коли правительство насилує права народу, повстанє є для народу найсвятїйшим і найконечнїйшим обов'язком". І перший урядник Парижа заявляє, що замахови стану зі сторони Конвенту місто протиставить народне повстанє.

Члени генеральної ради присягають вмерти на своїх становищах. Два міські урядники виходять на площу de Greve покликати нарід, щоби прилучився до своїх представників, щоби з ними ратувати вітчизну і свободу.

Зібрані шукають себе взаїмно, вимінюють себе відомостями, дають ради. Межи ними мало є робітників. Зібрана тут міська рада є такою, як її витеребили Якобінці: складається з судіїв і присяглих Револуційного Трибуналу, з артистів як Бовалет і Гамелін, з капіталїстів і професорів, з заможних міщан, багатого купецтва, пудрованих голов, черев обвішаних брельоками; видко мало саботів, карманьолі і червоних шапок. Міщан сих є досить, всі рішені на все. Але є се менше більше всі правдиві і щирі републиканці, яких Париж взагалі має. Стоять в міській ратуші, мов на скалі свободи, довкола

окружені океаном рівнодушності. Надходять одначе прихильні вісти. Всі в'язниці, в яких сиділи викликані, отвирають свої брами. Августин Робеспер, що прибув з la Force, перший входить до ратуша; стрічає його буря оплесків. Оповідують, що в осьмій Максиміліян по довгім ваганню прибуде до ратуша. Чекають на нього, прийде, йде: френетичні оплески потрясають склепінем старого міського ратуша. Входить несений двадцяти раменами. Той малий чоловічок, дрібний, чистенький, в синім фраку і жовтих штанах, то він. Засідає, говорить.

По його приході Рада наказує, щоби в тій хвилі ілюмінувати фасад ратуша. Аджеж в нім резидує Републіка. Робеспер говорить, говорить голосом тонким, чисто, плинно, багато. Сі, що там є, що своє жите ставили на його голову, спостерігають налякані, що він є чоловіком слова, зручної мови, чоловіком комітетової трибуни, чоловіком нездібним до швидкого рішення, до революційного діла.

Тягнуть його до салі нарад. Тепер всі вони тут, сі достойні обжаловані: Лебас, Сен-Жюст, Кутон. Робеспер промовляє. Є пів до першої в ночі — він ще говорить. Гамелін тимчасом в салі засідань з чолом притисненим до шиби глядить неспокійними очима: бачить коптючі лампки в густій, чорній ночі. Гармати Генріота уставлено перед ратушем. На площі, зовсім чорній, ворушить ся товпа, невиразна, непевна, неспокійна. О пів до першої показують ся смолоскипи на розі вулиці de la Vanmerie. Окружають вони делегата Конвенту, що прибраний відзнаками свого уряду розвиває папір і читає в червонім сяйві декрет Конвенту, який виймає з-під права п'ять членів збунтованої комуни, дальше членів генеральної ради і рівночасно горожан, що відповіли би на їх візване.

Виняті з-під права, смерть без суду! — сама думка про се покриває блідістю облича найсміливійших. Гамелін почуває зимний піт на чолі. Глядить на товпу, яка швидко кидає площу de la Greve. І відвернувши голову, бачить, що саля, в якій радні майже душили ся перед хвилею, майже пуста.

Втікли надармо: аджеж поклали свої підписи. Година

друга. Непродажний нараджуєть ся в сусідній салі з комуною і обжалованими членами Конвенту.

Гамелін запускає распучливий зір на чорну площу. Бачить при світлі ліхтарень, як з відгомоном круглів ударяють об себе деревляні свічки, які служать корінному купцеві за вивіску, і ліхтарні коптять і миготять. Зірвав ся сильний вихор, по хвилі пустив ся страшний дощ. Площа опорожняєть ся цілковито; тих, котрих не прогнав страшний декрет, розганяє кілька капель води. Гармати Генріота стоять покинені. І коли рівночасно при світлі блискавиць видно військо Конвенту, яке наближаєть ся з вулиці Антоан, площа перед ратушем вже зовсім опустіла.

Нарешті Масиміліян постановив відкликати ся від декрету Конвенту до секції Пік. Генеральна Рада каже собі подавати шаблі, пистолі, списи. Але брязкіт зброї, стукіт кроків, вибиваних шиб наповняє цілий дім. Війська Конвенту мов лявіна переходять через салю нарад і вливають ся до салі засідань. Роздаєть ся стріл. Гамелін бачить, як Робеспер падає з розбитою щокою. Він сам хапає за ніж за двацять сантимів, який купила йому була Ельодия на ярмарку в Сен-Жермен, ніж, яким колись краяв хліб для голодної матери, отвирає його і хоче ним пробити ся, але вістре влучає на ребро, згинаєть ся в насаді і задає йому тільки рану на два пальці глибоку. Гамелін падає, заливаючись крою. Лежить без руху, але почуває діймаючий холод і серед крику страшної боротьби, топтаний ногами, чує виразно слова Генрі, який кричить: —

— Нема вже тирана, його сателіти зломані, Революция прибере знов свій хід маєстатичний і величавий.

Гамелін зімлів.

О сімій рано оглянув його хірург, присланий Конвентом. Конвент дбав за спільників Робеспера, не хотів, щоби котрий з них не зазнав гільотини. Гамеліна на ношах віднесено до Conciergerie.

XXVIII.

Девятого термідора, коли Еварист на тюремнім тапчані по горячковім сні раптом прокинув ся з неказаним перестрахом,

Париж в своїй красі і величі сьміяв ся до сонця. Надія будила ся в серцях вязнів. Купці весело отвирали склепи, міщани почували ся богатшими, молодіж щасливішою, жінки гарнійшими від упадку Робеспера. Тільки жмінка Якобінців, кількох конституційних сьвящеників і кілька старих баб дрожали за се, що власть в державі переходить до людей злих і зіпсованих. Делегация Револуційного Трибуналу, зложена з публичного обвинителя і двох судиїв, пішла до Конвенту, щоби зложити йому бажання, що вкоротив заговори. Зібране порішило, що руштоване з гільотиною знов стане на площі Револуції. Хотіли богачам, елегентам, гарним жінкам улєкшити вид смерти Робеспера, яка мала виконати ся ще того самого дня. Диктатор і його спільники були виняті з-під права; вистарчало ствердити їх тотожність двома міськими урядниками, щоби Трибунал як стій видав їх катови. Але була одна трудність: стверджене ідентичности не могло бути доконане по формі, тому, що ціла міська управа була винята з-під права. Зібране уповажило Трибунал до ствердження ідентичности звичайними сьвідками.

Триумвірів з їх спільниками тягли на смерть серед окликів радости, скажености, проклонів, наруг, сьміхів, танцю.

На другий день Евариста, який на стільки відзискав сили, що міг майже вдержати ся на ногах, випроваджено з вязниці і поставлено перед Трибунал, на тій самій естраді, котру так часто бачив заповнену обжалованими, де засідали по черзі знані або незнані жертви. Ся естрада подавала ся тепер під тягаром сїмдесяти осіб, по більшій часті членів міської Ради і кількох присяжних, як Гамелін, винятих з-під права. Побачив знов свою лавку, поруче, на яке мав звичай опирати ся, місце, з якого стільки разів тероризував нещасливих, місце, на яким мусів знести погляд Жака Мобеля, Фортуната де Шасань, Маврикія Брото, благаючий погляд гооржанки Рошмор, якій завдячував іменоване на присяжного судию, за що відплатив ся їй засудом смерти. Побачив знов над естрадою судиїв, над трьома магоневими фотелями, оббитими червоним аксамітом, погрудя Шалїера, Мара і той бюст Брута, якого колись призивав на сьвідка. Ніщо не було змінене, ані топори і лікторські різьби,

ані червоні обиття, ані лайка, кидана маґерами тим, що мають вмерти, ані душа Фукіє Тінвіля, який спокійно, трудовито, завзято перевертав свої убийчі документи і як примірний урядник — посилав на смерть своїх вчашних приятелів.

Горожани: Ренакль портиер, кравець і Дюпон старший, столяр з площі Тіонвіль, член комітету надзору з секції Pont-Neuf, пізнали Евариста Гамеліна, артиста маляря, бувшого присяжного Революційного Трибуналу, бувшого члена генеральної громадської Ради. Сьвідчили за ціну пятифранкової асигнати на кошт секції. Але що були в сусідських і приятельських зносинах з винятим з-під права, прикро їм було стрінути ся з його поглядом. Зрештою було горячо, хотіло ся їм пити, і спішили ся, щоби випити склянку вина. Гамелін з великим трудом сів на візок, утратив був багато крови і рана боліла його ще дуже. Візник вдарив батогом шкапу і похід спровола почав посувати ся серед криків і глуму.

Жінки, які пізнавали Гамеліна, кричали: —

— Так! Іди і ти кровопийнику! Розбійнику за вісімнацять франків на день! Тепер вже не сьмієть ся, гляньте, який блідий, підлий трус!

Були се ті самі жінки, які колись обкидували лайкою заговорників і аристократів, републиканців уміркованих і поблажливих, висиланих на гільотину Гамеліном і його товаришами.

Візок скрутив на *quai des Morfondus*, звільна дійшов до Pont-Neuf і вулиці *de la Mormaie*, їхав на площу Революції, на руштоване Робеспера. Кінь кульгав, візник що хвилі вдаряв його батогом. Товпа веселих, оживлених глядачів звільнювала похід ескорти. Публика ґратулювала жандармам, сі здержали коні. На розі улиці *Nonogre* лайка збільшила ся. Молоді люди, що сиділи в мезанінах, в модних сальонах реставрації, прибігли до вікон і кричали: —

— Канібали, людоді, кровопийники.

Візок зачіпив за купу сьмітя, якого не спрятувано підчас сеї дводневної усовищі. Золота молодіж вибухнула сьміхом.

— Візок в сьмітнику! У гній Якобінців!

Гамелін роздумував і здавало ся йому, що зрозумів усе.

— Вмираю справедливо — думав. — Нам справедливо на-

лежать ся сі лайки, бо ми повинні були Републику оборонити. Ми були слабі і завинили поблажливістю. Ми зрадили Републику і заслужили на нашу судьбу. Робеспер сам, той чистий, сьвятий, грішив лагідністю, поблажливістю, а тепер блуди свої окупив мучеництвом. За його прикладом і я зрадив Републику, вона гине, отже ми повинні згинуті разом з нею. Я ошаджував кров, так нехай пливе моя кров! Нехай згину! Я заслужив на се.

Коли так думав, спостеріг вивіску склепу “Любов маляря” і хвилі горя і ніжности залили йому серце.

Склеп був замкнений, жалюзії трьох вікон в мезаніні сильно спущені. Коли візок переїздив коло вікна на ліво, жіноча рука зі срібним перстеном на пальці відхилила беріг жалюзії і кинула Гамелінови червоний гвоздик. Його звязані руки не могли зловити цьвітки, але душу його врадував сей символ і образ тих барв червоних і пахучих, на яких його уста находили охолоду. Його очі наповнили ся слізмами, і цілий перенятий ще чаром того прощання побачив над собою кривавий ніж, що підіймав ся на площі Революції.

XXIX.

В місяці нівозі Секвана покрила ся ледьм. Ставки в Туйлериях, потоки, фонтани позамерзали. Острий північний вітер гнав по вулиці холодним подувом. З кінських писків бухала густа, біла пара, прохожі перед дверми оптиків споглядали на термометер. Субект обтирав заплакані шиби склепу під знаком “Любов маляря”, а цікаві приглядали ся модним образкам. Робеспер, який над чашею витискає мов цитрину серце, щоби випити з нього кров, або більші алегоричні рисунки як Тигрократия Робеспера, — були се самі гидри, гади, потвори, які тиран випустив на Францію. Можна там ще було бачити: Страшний заговор Робеспера, Арештоване Робеспера, Смерть Робеспера...

Того дня пополудни Филип Депагіс з текою під пахою увійшов до склепу під знаком “Любов маляря”. Приносив горожанинови Блезови нову працю: Самовбийство Робеспера, яке був вирисував; Робеспер був тут зображений таким бри-

дким, як се лише дало ся зробити. Нарід французський не був ще пересичений всіми пам'ятками, висвітлюючими ганьбу і огиду того чоловіка, обтяженого всіми злочинами революції. Але торговець образів, який знав публіку, упередив Депагіса, що від тепер буде давати йому до ритованя теми військові.

— Будемо потребувати побід, завойовань, шабель, генералів. Ми палимо ся тепер до воєнної слави. Чую се в собі, серце моє бе сильнійше, коли чую про хоробрі діла наших хоробрих армій. А коли дізнаю зворушення, то рідко лучить ся, щоби всі не відчували його рівночасно зі мною. Треба нам воївників і жінок, Марса і Венери.

— Горожанине Блез, маю ще в себе два чи три рисунки Гамеліна, які ти дав мені до ритованя. Чи се пильне?

— Зовсім ні.

— Вертаючи до Гамеліна: вчора, переходячи через бульвар du Temple, бачив я в крамі торговця старини, проти дому Beaumarchais, всі образи того бідолахи. Був там його Орест і Електра. Голова Ореста, який є подібний до Гамеліна, впевняю тебе, дійсно гарна! Голова і рука величаві... Той торговець сказав мені, що не буде мати клопоту з продажею тих образів артистам, які їх свіжо замалюють. Той бідний Гамелін може був би мав талант, коли-б не був взяв ся до політики.

— Мав душу злочинця! — відповів горожанин Блез. — Я відкрив се на тім місці, тоді, коли його кровожадні інстинкти були ще спинювані. Ніколи не простив мені того... Ах! то був гарний зразок лотра!

— Бідний хлопчина! Був щирий! Фанатики згубили його.

— Думаю, що не будеш його боронити, горожанине Депагіс!... Його не можна боронити.

— Ні, горожанине Блез, не дасть ся оборонити.

І горожанин Блез, поклепуючи по плечах горожанина Депагіса, сказав: —

— Так часи змінили ся. Можна тепер назвати тебе "Barboux", тепер, коли Конвент відкликує прогнанців. Але, добре, що я не забув: Депагісе, виритуй мені отсе портрет Кароліни Корде.

Жінка висока і гарна, чорнява, обвинена футрами, увійшла

до магазину і повитала горожанина Блеза дистретно. Була се Юлія Гамелін, але не носила вже того знеславленого назвища. Казала називати себе “горожанкою вдовою де Шасань”. Під плащем була убрана в червону туніку на честь червоних сорочок терору.

Юлія зразу чула відразу до любки Евариста. Все, що торкало ся її брата, було для неї відразливим. Але горожанка Блез прийняла була під свій дах, на стрих дому під знаком “Любов маляря”, нещасливу матір Евариста.

Юлія зразу також там сховала ся; потім найшла місце в перфумерії при улиці des Lombards. Її коротке волосе а la victime, її аристократичне лице і жалоба з’єднувала їй симпатії золотої молодіжи. Жан Блез, якого Рожа Тевенін була на-пів покинула, жертвував тепер їй свою любов і зістав прийятий. Юлія залюбки носила мужеську одіж, як колись в трагічних часах; дала отже зробити собі гарну одіж елєганта і з грубим буком у руці, в товаристві Рожі Тевенін, ходила часто на вечері до Севр і Медон. Непотішена по смерті молодого аристократа, якого назвище носила, енергічна Юлія тільки в шалі находила усмиренє свого смутку. Коли стрічала Якобінців, підюджувала на них прохожих і грозила їм смертю. Не багато часу лишало ся їй для матери, яка сама в своїй кімнаті відмовляла рожанець, занадто прибіта трагічною смертю сина, щоби могла сей біль відчути.

Рожа Тевенін була тепер найлюбійшою товаришкою Ельодії, яка рішучо добре годила ся зі своїми мачихами.

— Де Ельодия? — запитала горожанка де Шасань.

Жан Блез відповів, що не знає. Не знав ніколи нічого про дочку; було се для нього прінципом, прийтим раз на завсїгди.

Юлія прийшла по Ельодию, щоби піти з нею відвідати Рожу Тевенін, до Монсо, де акторка жила в малій віллі з англійським городом.

У вязниці, в Conciergerie, Рожа Тевенін познайомила ся з великим доставцем армії, горожанином Монфорном.

Випущена перша з вязниці, постарала ся за увільнене горожанина Монфорна, який зараз обняв доставу поживи до війська і взяв ся до спекуляції на ґрунтах в дільницях La Péri-

niere, Ledoux, Olivier i Wailly; побудував там ряд гарних домів і по трьох місяцях підписав в трое вартість ґрунтів. Монфорн був від часу ув'язнення в Люксембурзі коханком Рожі Тевенін і подарував їй малу віллу коло Тіволі й вулиці du Rocher: вілля була дорога, але не коштувала його нічого, бо продаж сусідних парцель покрила йому в трое кошти того дарунку. Жан Блез був чоловіком практичним: думав, що треба прийняти те, чого змінити не можна. Відступив Рожу Монфорнови, не погнівавши ся на неї за се.

Кілька хвиль по приході Юлії Ельодия вистроєна зійшла до магазину. Під плащем, мимо сильного морозу, була нага у своїй білій сукні. Її лице було трохи прибігло, стан витончив ся, погляд був омліваючий, від цілої постаті било розкішністю.

Обі жінки пішли до горожанки Тевенін, яка ждала на них. Депагіс товаришив їм, бо акторка хотіла порадити ся його щодо украшування мешканя. Депагіс любив Ельодию, і вона те пер рішила ся не дати йому більше терпіти. Коли обі жінки переходили коло Монсо, де під верствою вапна погребано жертви гільотини з площі Революції, Юлія сказала: —

— Добре се підчас морозів, але весною випари тої землі затроюють половину міста...

Горожанка Тевенін прийняла свої товаришки в сальонику в античнім стилі, якого фотелі і канапи були виконані після рисунку Давіда. На стінах були копії римських плоскорізьб; статуї, бюсти і канделябри, мальовані на краску бронзу. Акторка мала на голові перуку солом'яно-залотої краски. В тім часі перуки були дуже модні, кожда панна діставала їх шість, дванадцять або вісімнадцять до слюбної виправи. Сукня "à la surpienne" немов похва обтискала її тіло.

Закинувши плащ на рамена, акторка запровадила свої товаришки і ритівника до городу, який уряджував їй Леду, але який доси був хаосом безлистих дерев і румовищ.

Одначе показала їм почеру Фінґаля, готицьку капличку з дзвоном, храм і потік.

— Тут — сказала, вказуючи на групу молодих дерев — хотілаб я поставити пам'ятник для того бідного Брота des Plettes. Я не була для нього байдужа. Він був приємний і привітливий.

Ті потвори убили його, і я щиро його оплакувала. Горожанине Депагіс, вирисуй мені урну на колюмні.

І майже в тій хвилі додала: —

— Се дійсно розпука... Я хотіла дати бал в сім тижни, а нема ані одного скрипача, всі вже позамовлювані на три тижні...

По обіді каритка горожанки Тевенін відвезла три товаришки і Депагіса до театру Федо. Цілий аристократичний сьвіт Парижа був там зібраний. Жінки учесані “a l'antique” або “a la victime”, в сукнях глибоко витятих, червоних або білих, з золотими окрасами. Муштини були повбирані в чорні, високі під шию пелерини: їх підбородки губили ся в великих, білих краватках.

Афіш заповідав “Фебру” і “Пса огородника”. Ціла саля зажадала гимну “Reveil du peuple.”

Підняла ся завіса, малий чоловік, короткий і грубий, появив ся на сцені. Був се славний Laus. Заспівав своїм гарним теноровим голосом: —

“Народе французський, народе братів!”...

Загреміли бурливі оплески, зазвеніли від них скляні висілця сьвічників. Потім роздав ся шепіт, і голос горожанина в круглім капелюсі відповів з пертеру гимном Марсилієзи: —

“Allons enfants de la patrie!...”

Але голос той здавлено окликами кпин, відізвали ся оклики: —

— Проч з терористами! Смерть Якобінцям!

І Laus, викликаний перед рампу, заспівав другий раз гимн термідористів: —

“Народе французський, народе братів!...”

У всіх салях, де відбували ся забави, скрізь видно було погруде Мара, на колюмні або на постументі, в театрі Федо погруде стояло на підставі, від сторони “города”, оперте на мармурові обведєня, що замикали сцену.

Тоді, як орхестра грала увертуру Федри і Гіполіта, молодий елегант, вказуючи кінцем палиці на погруде Мара, крикнув: —

— Геть Мара!

Ціла саля повторила.

— Геть Мара! Геть Мара!

І крізь гомін долетіли слова: —

— Се ганьба, щоби се погрудє стояло ще тут!

— Підлий Мара панує скрізь на ганьбу нам! Число його погрудь рівняєть ся скількості голов, які хотів стяти.

Їдовита жаба!

— Тигр!

Чорна гадюка!

Нараз один з елегантних глядачів вступає на поруче своєї льожі, тручає погрудє і перевертає його. Гіпсова голова розтріскуєть ся на кусні, обсипуючи порохом музикантів, серед оплесків салі, що розентузиязована починає стоячи сьпівати.

Народе французський, народе братів!

Між тими, що сьпівали найголоснійше, Ельодия пізнала гарного молодика, писарчука прокураторії, свого першого любка...

По представленю гарний Депагіс відвіз горожанку Блез до її дому, під знаком “Любов маляря”. В повозці артист схопив руку Ельодії.

— Чи віриш Ельодие, що я люблю тебе?

— Вірю, бо любиш всі жінки.

— Я люблю їх в тобі.

Всьміхнула ся.

— Булаб се задача над мої сили, коли-б я навіть при помо-чи так тепер модних перук, чорних, ясних, рудих, хотіла стати для тебе цілим жіночим родом.

— Ельодие, клену ся тобі...

— Що? Клятви, горожанине Депагіс? Або ти ще дуже на-ївний, або думаєш, що я така.

Депагіс не знав, що відповісти, а вона вважала се своїм триумфом, що відобрала йому цілий сприт і дотеп.

На розі улиці de la Loi почули сьпіви і крики, побачили ті-ни, що порушували ся довкола великого огнища. Се гурток слегантів, які вертали з театру, палив манекіна, що зображував Мара.

На улиці Гонорія візник зачіпив капелюхом об карика-туру Мара, яка висіла на ліхтарні.

Візник, розбавлений сею пригодою, відвернув ся до своїх

пасажирів і оповів їм, як попереднього дня властитель реставрації при вулиці Монторгей обмазав кровю голову Мара, говорячи: “Ось, що він любив!” Малі десятилітні хлопці кинули погруде до ринштока серед сьміхів і криків горожан: “Ось його Пантеон”.

Тимчасом з усіх реставрацій і каварень чути було сьпів:—
“Народе французський, народе братів!...”

— До побачення! — сказала Ельодия, прибувши до дому, і вискочила з повоза.

Але Депагіс благав її так ніжно, налягав так солодко, що Ельодия не мала відваги зіставити його за дверми.

— Пізно вже, — сказала — зістанеш лише хвилю.

В синій кімнаті зняла плащ і показала ся в своїй сукні “à l'antique”, в тій сукні білій, повній і теплій від її тіла.

— Може тут зимно, — сказала — запалю огонь в печи, все є приготоване.

Филип взяв її в обійми з тою ніжністю, яка так добре зраджувала силу. Сей дотик був їй дивно приємний. Вже угинала ся під його поцілунками, але вирвала ся: —

— Дай мені спокій!

Свобідно розчесала ся перед заркалом на комині, з виразом смутку глянула на срібний перстенець на пальці лівої руки, на яким лице Мара було ціле затерте. Гляділа на перстень, аж сльози затемнили їй очі, потім зняла його звільна і кинула в огонь.

Тоді, ясніюча від сліз і усьміху, гарна ніжністю і любовю, кинула ся Филипови в обійми.

Ніч була вже пізна, коли горожанка Блез отворила коханцеві двері кімнати і в темноті сказала йому по тихоньки: —

— Прощай мій любий, в сій порі вертає мій батько, коли почувеш стукіт на сходах, вийди швидко на висший поверх і не сходи, аж будеш певний, що ніхто тебе не побачить. Три рази застукай до вікна портиєрки, щоби отворила тобі двері від вулиці. Прощай мое жите! Прощай, моя душе!

Останні вуглики догасали в комині. Ельодия поклала на подушку свою втомлену і щасливу голову.

НЕЧУВАНЕ

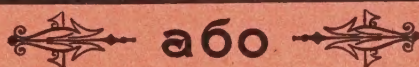
НЕЧУВАНЕ

ПОЛЬСЬКЕ ПРАВИТЕЛЬСТВО В СХІДНІЙ ГАЛИЧИНІ.

СКОНФІСКУВАЛО І ЗАБОРОНИЛО

книжку

„ТРАГЕДІЯ ГАЛИЦЬКОЇ УКРАЇНИ“



Правдивий опис як Ляхи вбивали, мордували, знущалися над нашими батьками, братами, сестрами, як нищили, рабували і палли їхнє добро і про всі інші вчинки Ляхо-Татарів довідаєтеся з книжки що тепер вийшла з друку під заголовком: —

ТРАГЕДІЯ ГАЛИЦЬКОЇ УКРАЇНИ

260 сторін, з образами і гербом України лише \$1,00.

ЗМІСТ КНИЖКИ:

1. Нечувані, прямо потрясаючі звірства польського війська на галицькій Україні.
2. Арештованя, знущаня, терор над українським населенням Сх. Галичини;
3. Крадежі, грабежі, і реквізиції польських ГУНІВ-ТАТАР в Сх. Галичині;
4. Страшні описи розстрілювань вагітних жінок і сивоволосих старців, палене домів з маленькими дітьми;
5. Варварські катоганя українських полонених і інтернованих по таборах Домбя, Стшалкової, Бересть Литовська, Пікулич, Бригідок, де Поляки виводили на другий світ понад 40,000 цвіту українського народу нарочним ширенням тифусу, червінки, других пошестей, як також голодом.
6. Як виглядає в практиці мандаторське право дане Вільсоном Лойд Джорджем і Клеменсом Польщі над Східною Галичиною?
7. Як виглядає тепер наше колись процвітаюче шкільництво в Галичині;
8. Оплаканий економічний і політичний стан Східної Галицької України.

— Ціна лиш один долар. —

Львівська часопись «Вперед» у 161 числі, з 15 липня подає слідує:

»Генеральний делегат зарядив відбання дебіту ілюстрованій українській брошурці під наголовком «Трагедія Галицької України.» Точний польських звірств у Східній Галичині.»

UKRAINSKA KNYHARNIA

848-850-852 Main Street.

Winnipeg, Man.

ФІЛІЇ: — 1708 Rose Street, Regina, Sask. — 9753 Jasper Avenue, Edmonton, Alta.

ЧИ ВИ ЗНАЄТЕ, ЩО КАНАДИЙСКИЙ ФАРМЕР

се найстарша, найбільша і найпопулярніша українська тижнева часопись в Канаді?

Наколи нї то заprenумеруйте її собі на один рік, а переконаєтесь. Також переконаєтесь, що ся просвітно - економічна і політична часопись

Містить найбільше інтересних

вістий зі Старого Краю і ріжних частий світа, як також поучаючі статї так для фермерів як і для робітників та много ріжного змісту і напрямку дописий.

Канадийский Фармер

се одинока українська часопись в Канаді, що не є односторонна або партійно - сектанська.

Ширить дійсну просвіту і голосить святу правду

Внаслідок чого ворогами її є лише ті, що не люблять нї просвіти нї правди нї справедливости.

Канадийский Фармер

існує вже 19 літ, друкує ся на 12 сторін в великім форматі і має поверх 25 тисяч читачів та

Коштує в Канаді на рік \$3.00

Поза границями Канади \$4.00

За цілорічну передплату часопись дає вартісну премію.

——— ІІ АДРЕСА: ———

CANADIAN FARMER

120-2 King St.

Winnipeg, Man.